

LE 1^{ER} OCTOBRE,
C'EST LE JOUR DE LA NUIT

■ Pour protéger la biodiversité,
faire des économies d'énergie,
on éteint la lumière. PAGE 8

tous

Montreuil

Jeudi 29 septembre
à 19 heures, conseil
municipal au cœur
du quartier Bel-Air –
Grands-Pêcheurs,
gymnase Henri-Wallon.

PAGE 16

LE JOURNAL DE LA VILLE
ET DE SES HABITANT-E-S



www.montreuil.fr

N° 62

DU 20 SEPTEMBRE AU 3 OCTOBRE 2011



La Voie est libre

À pleine voix

Après la Journée des associations samedi 24 septembre, La Voie est libre sur l'A186 le dimanche 25 septembre se tient le même jour que les Virades de l'espoir et le festival Saint-Antoine. Trois événements à relier en pousse-pousse, à vélo... ou au fil des roulottes de la culture.

PAGES 6, 7, 13 & 20



Journée
des associations. PAGE 6



Une mairie annexe
dans le Haut-Montreuil.

PAGES 20 & 21



Les roulottes arrivent.

PAGE 20

La Libération par la danse



© VÉRONIQUE GUILLEN

■ À ambiance du tonnerre, scène improvisée ! Samedi 3 septembre, mille personnes ont bravé l'orage pour fêter les libérations en dansant entre les gouttes devant le péristyle de la mairie. Pour cette deuxième édition du bal de la Libération, les Ballochiens ont revisité les classiques du musette, et Cumbia Chicharra a distillé une *cumbia* colombienne mâtinée de *salsa roots*.

L'ESPOIR COURT EN GRAND ÉCRAN



© JEAN-LUC TABUTEAU

La projection du 2 septembre, à la cité de l'Espoir, présentée par les associations Cinévie et Ottoproducton, a attiré plus d'une centaine d'habitant-e-s venu-e-s découvrir les courts métrages réalisés par des jeunes Montreuillois. On a ainsi ovationné le clip de 93 Lyrics Laisse crâner, *La Guerre des bonbons*, *Un gars une meuf*, *Pas comme les autres*, *Sakié*, *Le Vœu d'Ousman*, *Plus moche la vie*, *I teliya*, *La Famille*. À quand la prochaine séance ?

Solidarité avec les cinéastes iraniens pour les 40 ans du Méliès

■ Jeudi 8 septembre, à l'occasion de son 40^e anniversaire, le cinéma municipal Georges-Méliès projetait deux films tournés dans la clandestinité. Mohammad Rasoulof, réalisateur d'*Au revoir*, qui n'avait pu se rendre à Cannes, a pu sortir d'Iran. Il était présent au Méliès et y a annoncé que la décision était prise de le condamner à six ans de prison et vingt ans d'interdiction de tourner. Quant à *Ceci n'est pas un film*, seconde projection de la soirée, alors que son réalisateur Jafar Panahi est toujours assigné en résidence à Téhéran, c'est au tour, début septembre, de son coréalisateur Mojtaba Mirtahmasb d'être « empêché » de quitter l'Iran pour la promotion de son film en France et au Canada.



© VÉRONIQUE GUILLEN

Le Bel-Air de fête

■ Vide-greniers, ateliers scientifiques, musique, danse et projection étaient au rendez-vous au Bel-Air samedi 10 septembre sous le soleil. Exposition et visite du quartier ont également été

proposées aux habitant-e-s dans le cadre du projet de renouvellement urbain et social (Prus) du Bel-Air et des Grands-Pêchers. *Tous Montreuil* y reviendra dans son prochain numéro, à l'occasion du conseil municipal décentralisé qui doit se tenir le 29 septembre, à 19 heures, au gymnase Henri-Wallon.



© LAURENCE DUGAS FERMON

UN MATIN AU RADAR

■ Alors que la ville est en train de passer en zone 30, le service de la tranquillité publique a investi, il y a un an déjà, dans un radar. Des contrôles réguliers sont réalisés. Pour la rentrée, la priorité était de sécuriser les abords des écoles. Pour mémoire, le prix d'une contravention est de 90 euros, assortis de retrait de points. En revanche, la vie, elle, n'a toujours pas de prix.



© VÉRONIQUE GUILLEN

Des architectes à la découverte des projets urbains



© VÉRONIQUE GUILLIEN

Plusieurs dizaines d'architectes et de maîtres d'œuvre sont venus mesurer sur le terrain l'ampleur et les enjeux des projets urbains qui prennent corps à Montreuil. Une journée organisée par l'association professionnelle Architecture et maîtres d'ouvrages (AMO). Après une réunion de présentation des projets, ces professionnel-le-s ont arpenté, en compagnie notamment de Daniel Mosmant, Adjoint à la Maire délégué à l'urbanisme et au logement, le chantier de la rénovation du quartier Bel-Air et le site de la future piscine écologique des Murs-à-pêches.

+ NET : www.amo.asso.fr

VIDE-GRENIERS DES FAMILLES AUX RAMENAS



© PHILIPPE ROLLE

Samedi 10 septembre, c'était la fête au quartier Ramenas-Léo-Lagrange. Programme bien garni pour les amateurs de rythmes portugais, afro-caribéens, de rock ou de hip-hop, mais aussi pour les curieux qui ont pu s'initier à la dentelle au fuseau, découvrir l'artisanat malgache de Mitsinjo ou jouer avec le service municipal de la jeunesse et Ludoléo. Lors de cette belle fête familiale et conviviale, accompagnée du traditionnel vide-greniers de rentrée, chacun a pu aussi faire des affaires tout au long de cette journée endiablée.

Élections sénatoriales



Dominique Voynet
Maire de Montreuil
Sénatrice
de Seine-Saint-Denis

À l'heure où vous lirez ces lignes, il ne restera plus qu'une poignée de jours avant un scrutin dont vous aurez à peine entendu parler, un scrutin qui mobilise pourtant les états-majors des partis. Les élections sénatoriales, puisque c'est d'elles qu'il s'agit, auront lieu le dimanche 25 septembre. 150 000 « grands électeurs » - des élus, et aussi des « délégués » eux-mêmes élus par les conseils municipaux - seront invités à voter pour élire 170 des 348 sénateurs et sénatrices, à l'issue d'une « campagne » surréaliste. Ne serait-ce que parce que les réunions électorales sont réservées aux membres du col-

lège électoral et à leurs suppléants et qu'il est tout bonnement... interdit d'y convier les simples citoyens !

L'enjeu de ce scrutin n'est pourtant pas mince.

Il permettra de désigner le second personnage de l'État, celui (ou celle ?) qui serait amené, en cas de carence du président de la République, à assurer l'intérim. Et surtout, il offrira peut-être une majorité à la gauche, pour la première fois dans l'histoire, en dépit d'un mode de scrutin complexe et injuste, dont il est permis de penser qu'il avait été soigneusement imaginé pour « éviter » toute alternance politique. On se souvient - c'était en 1999 - du jugement sévère de Lionel Jospin, qualifiant le Sénat d'anomalie constitutionnelle. Comment ne pas partager son avis, quand les grandes villes et les départements les plus peuplés, et traditionnellement « de gauche », comme le nôtre, continuent à être largement moins bien représentés que les petites communes rurales et les départements les moins peuplés, historiquement « de droite » ?

Pour notre département, ils seront six sénateurs, élus à la proportionnelle sur des listes paritaires, qui seront amenés à intervenir et, peut-être, à peser, dans le débat local et national...

Pour ma part, vous le savez déjà, j'ai choisi de ne pas me représenter au Sénat, où j'avais été élue en 2004, pour consacrer plus de temps et d'énergie encore à notre ville.

Dans un monde en crise, et alors que les solidarités traditionnelles sont mises à rude épreuve, je veux mobiliser toutes les énergies disponibles pour en construire de nouvelles, et préparer avec vous, plus que jamais, l'avenir de Montreuil.

à la page

4 - 9

ma ville

► Grève le 27 septembre - Insertion sur le chemin de l'école - La voie est libre - Journée des associations - Le jour de la nuit - Aider le bio - Initiatives pour une ville durable - Bras de fer contre l'expulsion.

10 - 13

quartiers de vie

► L'éclosion du Quartier de la mairie - Brocante des enfants - Soirée guinguette à Villiers-Barbusse - Festival de la rue Saint-Antoine -

Permanences des élus.

15 - 18

ouf !

► quoi faire ? L'agenda de la quinzaine - Programme cinéma - Activités des seniors.

20 - 23

ouf !

► la culture Assises de la culture - La saison du théâtre Berthelot - Kapital, documentaire humain - Tête de l'art : Chia-Wen Tsai.

24 - 25

ouf !

► le sport RSCM judo -

Athlétisme : Montreuil, antichambre du monde.

26 - 27

michto

► Le street tennis - La recette mensuelle - Popaul & Miquette.

28 - 29

Vous dites ?

► Tribunes des listes et des groupes.

30 - 31

100 % utile

► État civil et affaires générales - Mairie annexe - Inscription sur les listes électorales.

Écoles, collèges, lycées en grève le 27 septembre

Éducation

Fédération des parents d'élèves et syndicats enseignants dénoncent une politique gouvernementale qui ne permet plus à l'école d'assurer ses missions de service public et appellent à une grève unitaire le mardi 27 septembre.

Un cauchemar-problème de math, genre équation insoluble : la rentrée scolaire 2011 peut, plus que jamais, se raconter avec des chiffres. Douze millions d'élèves

et plus de 859 000 enseignants du primaire et du secondaire ont intégré les établissements le 5 septembre dernier. Une rentrée qui, comme la précédente, est placée sous le signe des restrictions budgétaires ; 16 000 postes ont été supprimés par

rapport à l'an dernier. Tout le monde sort sa règle à calcul : la Fédération des conseils de parents d'élèves (FCPE) s'émeut de la disparition de 6 000 remplaçants dans les écoles, où 1 500 classes sont supprimées. Le SNUipp (le principal

syndicat des professeurs des écoles) pointe la perte de près de 9 000 enseignants alors que 8 300 enfants de plus sont scolarisés cette année. Et évoque notamment la disparition des RASED, ces enseignants spécialisés dans l'aide aux élèves en

difficulté, en totale contradiction avec « les priorités affichées de réduire l'échec scolaire et les inégalités de notre système éducatif ».

Élèves en difficulté

Le SNES-FSU, premier syndicat des enseignants des collèges et lycées, qualifie cette rentrée scolaire de « sans précédent » : selon son calcul, il y a 4 800 enseignants de moins dans le secondaire face à quelque 80 000 élèves de plus (le ministère de l'Éducation nationale évoque lui 40 000 élèves supplémentaires seulement). Le sentiment est unanime dans les équipes pédagogiques ; ce sont les élèves qui viennent déjà des milieux les plus défavorisés qui vont d'abord pâtir de la situation ; avec l'augmentation des effectifs et la suppression des heures de soutien, les profs auront moins de disponibilité pour les élèves en difficulté. Et craignent une accélération de l'échec scolaire, de la logique de ghettoïsation et des comportements violents chez les jeunes laissés-pour-compte. C'est dans ce contexte tendu que les syndicats appellent à une grève unitaire le mardi 27 septembre. Un mouvement auquel s'associent la FCPE ainsi que l'Union nationale lycéenne (UNL) et l'Union nationale des étudiants de France (Unef), premiers syndicats lycéen et étudiant. Fait rarissime, les syndicats enseignants de l'éducation privée (où 1 400 postes ont été supprimés) appellent également à la grève. ●

✕ SAVOIR PLUS

Grève le mardi 27 septembre. Manifestation à Paris : départ à 14 h 30 de Luxembourg, en direction du ministère de l'Éducation nationale. Jeudi 22 septembre, assemblée de rentrée de la FCPE de Montreuil, ouverte à tous les parents qui veulent défendre l'école, à 19 h 30 à la Maison des associations, 35/37, avenue de la Résistance.



À Marcelin-Berthelot, le jour de la rentrée. L'école comme un grand écart...

à mon avis

Christophe Hodé

Parent d'élève élu FCPE à l'école Daniel-Renoult



« Étendre le réseau de mobilisation »

■ « On constate que la mobilisation paie : nous - le collectif des parents des trois écoles du quartier (Paul-Lafargue, Daniel-Renoult, Romain-Rolland) - avons été très remuants, très combattifs l'an dernier. Résultat : c'est mieux cette année sur le secteur, il y a bien un professeur présent pour chaque poste. A-t-on voulu calmer les écoles les plus mobilisées ? Mais nous restons vigilants sur la question des remplacements. Et restons inquiets sur le devenir de l'école en général, avec la disparition progressive par exemple des postes d'enseignants dédiés aux élèves en difficulté, pourtant nécessaires dans nos quartiers qui nécessitent encore plus de moyens. Nous soutenons la grève du 27 septembre et proposons aux familles de tisser une solidarité dans les quartiers pour organiser collectivement des solutions de garde des enfants pendant la grève. » ●

Chantal Belliot

directrice d'école et syndicaliste au SNUipp-FSU



« Des moyens pour l'enseignement et pour les enseignants »

■ « Tous les postes ont été pourvus à la rentrée dans les écoles de Montreuil, où les seuils de nombre d'élèves par classe sont respectés. Mais les maternelles débordent et on ne peut plus scolariser les enfants de deux ans. Dans les collèges et lycées, 23 postes ont été supprimés alors qu'il y a plus d'élèves, les effectifs par classe augmentent. La suppression d'une vingtaine de contrats de vie scolaire désorganise complètement les écoles, sans compter qu'elle jette brutalement des personnes déjà en situation fragile dans une dramatique précarité. Ces missions de soutien des enseignants sont pourtant indispensables : nous réclamons la création de nouveaux métiers avec de vrais contrats, de vrais salaires et de vraies formations. Il faut aussi revenir à un véritable temps de formation pour les enseignants, désormais jetés dans les classes sans préparation, au détriment des élèves. Notre sentiment que le gouvernement méprise notre métier est renforcé par le constat dressé par l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) sur la baisse des moyens consacrés à l'éducation en France et la baisse des salaires des enseignants depuis 2000. Il faut des moyens pour l'enseignement et une revalorisation d'ensemble pour les enseignants. En l'état, l'ambition affichée "d'une école de la réussite pour tous" est une mascarade ! » ●

François Dukan

professeur de collège et syndicaliste au SNES-FSU



Catherine Pilon

Adjointe à la Maire déléguée à l'éducation



« Une priorité pour toutes et tous »

■ « Comme les enseignants et les parents, je déplore la politique de réduction des moyens de l'école publique menée par le gouvernement. À Montreuil, on ne peut pas se satisfaire de la réduction des intervenants dans les RASED. On n'accepte pas la brutale suppression d'une trentaine d'emplois de vie scolaire dans les écoles maternelles et élémentaires, et davantage dans le second degré*, qui laisse les équipes éducatives noyées sous les tâches administratives, l'insuffisance de l'aide aux élèves handicapés, la baisse de l'accompagnement éducatif, le manque de remplaçants... J'espère que nous serons nombreux à participer à la journée de protestation du 27 septembre, pour réclamer une autre politique et des moyens pour l'école. L'éducation est une priorité de la municipalité, qui mobilise des moyens à sa mesure ; poursuite de la rénovation des écoles ; dotation municipale pour l'achat de matériel scolaire, afin d'alléger la note pour les familles, de 30 euros par élève de primaire et 25 euros par élève de maternelle ; soutien des projets éducatifs, avec notamment l'organisation de dix "classes de ville" pour des CM1 et des CM2 - une semaine d'immersion dans Montreuil et des activités sur un thème précis (le cinéma, l'arboriculture fruitière, etc.) - et l'envoi de douze classes en séjour de neige à Alleverd. » ●

* Les emplois vie scolaire (EVS) sont un dispositif d'insertion ou d'accompagnement à l'emploi via des CDD annuels pendant 2 à 5 ans.



Ambiance studieuse à l'occasion de la formation autour des métiers de la Ville.

Quand l'emploi prend le chemin des écoliers

Insertion

Depuis février 2010, 37 salariés d'une association d'insertion par l'activité économique, l'AI Lodomifa, sécurisent pour la Ville les abords de certains établissements scolaires. Une expérience enrichissante pour ces agents de traversée qui les a conduits cet été sur les bancs de l'école. Prochaine étape pour eux : l'emploi durable.

Peut-être avez-vous croisé aux abords de certaines écoles de la ville Fatoumata, Fayçal, Albert-François, Diana, Davy, Mama, Samia ou Adama. Tous sont agents de traversée. Et tous sont employés par l'AI Lodomifa, une association intermédiaire montreuilloise d'insertion économique. « Cette mission leur a permis d'acquérir des compétences professionnelles et un savoir-être indispensables à l'exercice d'autres métiers tels que médiateur, gardien d'immeuble, de parc, de cimetière, agent d'accueil, de surveillance de la voie publique, de prévention... », explique Caroline Pitner, la directrice. Ces professions appartiennent toutes à la même catégorie : celle des métiers de la Ville. Un constat qui a conduit Caroline Pitner et le service développement de l'emploi de la Ville à créer une formation de 520 heures dont la vocation est d'enrichir les connaissances théoriques des agents de traversée.

Tout sur les métiers de la Ville

Lundi 25 juillet. Ambiance studieuse au centre social Lounès-

Matoub. Au programme aujourd'hui, la découverte du métier de gardien d'immeuble suivie d'une rencontre avec un professionnel. Les semaines précédentes, ils ont étudié la médiation, se sont familiarisés avec le métier d'agent de surveillance de la voie publique, ont passé leur brevet de secourisme et ont bénéficié d'une remise à niveau en français et en droit. En septembre, ils s'initieront au développement durable et découvriront le métier de gardien de parc. « Cette formation est très complète », commente Fayçal. Elle comprend aussi un stage que ce jeune père de famille a effectué au gymnase Henri-Wallon où ont été accueillis les sinistrés des immeubles incendiés de la rue de Paris et de l'avenue Victor-Hugo cet été, pendant que d'autres sont devenus ambassadeurs de l'environnement dans les parcs de la ville.

Lien social

« J'adore l'aspect relationnel et lien social des métiers de la Ville. Sans compter que rendre service est toujours très gratifiant », assure Albert-François. Fayçal, quant à lui, n'a qu'un rêve :

« Enfin connaître la sécurité de l'emploi. » Car cette formation a été pensée pour préparer les « élèves-salariés » à certains

concours de la fonction publique. « J'ai la ferme intention de me présenter », conclut-il. ● **Orlane Renou**

Dans mon quartier

Les Matins de l'emploi

À partir du 23 septembre, l'emploi s'invite un vendredi par mois dans les quartiers. Premier rendez-vous à l'antenne vie de quartier des Blancs-Vilains pour découvrir une matinée durant le métier de gardien d'immeuble en logement social.

Mais que fera-t-on un vendredi par mois dans les antennes de secteur ? Des professionnels, des organismes de formation et des employeurs présenteront des métiers en manque de main-d'œuvre et donneront des pistes, à approfondir par la suite, pour embrasser ces professions. Imaginés par le service développement de l'emploi de la ville et Initiative emploi qui met en œuvre pour Montreuil, Bagnolet, Noisy-le-Sec et Romainville le PLIE, ces Matins de l'emploi en se déplaçant au cœur des quartiers veulent toucher les chômeuses et chô-

meurs éloignés des structures et des dispositifs d'insertion classiques (pôle emploi, service RSA, associations intermédiaires, MIEJ 4-93...). Concrètement, vendredi 23 septembre de 9 h 30 à 11 h 30, le métier de gardien d'immeuble en logement social sera présenté de manière courte et dynamique à l'antenne vie de quartier des Blancs-Vilains. ● **O.-R.**

✕ OÙ ? QUAND ? COMMENT ?

Vendredi 23 septembre de 9 h 30 à 11 h 30. Antenne de vie de quartier Blancs-Vilains, 77, rue des Blancs-Vilains. Renseignements : 01 45 28 60 60

DICO

Association intermédiaire

Le rôle d'une association intermédiaire (AI) est de favoriser l'insertion sociale des demandeurs d'emploi en leur proposant des missions de travail et un accompagnement personnalisé. Ce statut permet aux AI de devenir employeurs et de mettre les demandeurs d'emploi à la disposition de collectivités ou de particuliers pour des travaux ponctuels ou durables.

Rendez-vous

GRANDE BRADERIE RUE GASTON-LAURIAU

L'association Solidarité Accueil Montreuil vous attend à la grande braderie d'automne qu'elle organise les mercredi 5, jeudi 6, vendredi 7 et samedi 8 octobre, de 15 à 19 heures, dans ses locaux 31 bis, rue Gaston-Lauriau. Tout doit disparaître, venez faire des affaires. Un achat = un identique offert.

✕ RENSEIGNEMENTS au 01 48 58 20 00.

PARLER DE L'HOMOSEXUALITÉ RENCONTRE

Dans le cadre de la lutte contre les discriminations, la Ville de Montreuil, en partenariat avec l'association Contact - qui aide les familles à accepter l'orientation sexuelle de leurs proches et les jeunes gays et lesbiennes à communiquer



avec leurs parents - organise un temps d'échange et de dialogue entre les gays, lesbiennes, bi, trans, leurs parents, famille et amis. Une fille lesbienne, un fils gay, envie d'en parler ? Discutez-en!

✕ samedi 1^{er} octobre à 16 heures à la maison de quartier Lounès-Matoub, 4-6 place de la République.

CONFÉRENCE DÉBAT

TAFERKA organise dimanche 2 octobre à 14 h 30, au siège de l'association, 49 bis avenue de la Résistance, une conférence-débat sur le thème : « Les Berbères dans l'espace politico-religieux, des origines à la conquête arabomusulmane », avec M. Tebai M Kamel, chercheur en histoire, titulaire d'une maîtrise d'histoire et civilisation Paris 7. Un pot sera offert pour un partage fraternel, entrée libre.

✕ RENSEIGNEMENTS au 01 48 57 73 24 ou 06 23 01 53 62.

D'UNE LANGUE À L'AUTRE

JOURNÉE PORTES OUVERTES Vous êtes un couple mixte ? Une famille issue de l'immigration ? Vous ne parlez pas seulement le français à la maison ? Votre enfant est bilingue ? Venez découvrir les ateliers en langue maternelle pour enfants bilingues organisés par l'association « D'une langue à l'autre », mercredi 21 septembre de 15 à 19 heures, à la salle Révolution, 16, rue de la Révolution.

✕ RENSEIGNEMENTS au 09 51 24 20 73.

La voie est libre et s'offre à vous

Initiative citoyenne

Dimanche 25 septembre de 10 heures à 19 heures, l'autoroute A186 est fermée aux véhicules motorisés. Cet axe, situé entre le boulevard Aristide-Briand et la rue Pierre-de-Montreuil, qui accueillera en 2017 le tramway, sera symboliquement réunifié le temps d'une journée. Animations et événements, proposés par les associations et habitant-e-s du quartier Signac-Murs-à-pêches et la Ville, attendent les Montreuillois-es dans un esprit festif, solidaire et écologique.

« Comme l'an passé, la Voie est libre se déroule en même temps que les Virades de l'espoir et que le festival Saint-Antoine. Pour relier ces événements, cinq pousse-pousse avec chauffeurs conduiront le public d'un lieu à

l'autre », se réjouit Cathy Lamri de Montreuil Environnement. Fanfare, démonstrations de vélos électriques, dégustation de produits locaux (miel, glaces sirops de fruits, pain, soupes...) et artisanat solidaire sont au rendez-vous de cette 3^e édition aux accents participatifs.

production lors de l'édition 2012 de la manifestation. Le service des Espaces verts tiendra, à la disposition du public, 3 000 bulbes à planter sur les bas-côtés de l'autoroute. Et, septembre oblige, la Société régionale d'horticulture organise les vendanges et convie les Montreuillois-es possédant une vigne à venir fouler leur production. Pour 1 kg de fruits fourni, une bouteille de 50 cl de vin sera remise. Et toujours la possibilité de pratiquer le troc vert et partager conseils et expériences.

À cloche-pied sur l'autoroute

Temps fort de la journée : « Dix artistes de street art peindront bénévolement une fresque de 30 m x 8 m », explique Catherine Doreau, membre du conseil de quartier et coorganisatrice de l'événement. « Cette œuvre fera le pendant de celle créée par les graffeurs l'an dernier. » Autre rendez-vous incontournable, la scène ouverte aux Montreuillois-es sur laquelle tout sportif ou artiste en herbe ou reconnu pourra se produire : musique acoustique, performance théâtrale, démonstration sportive...

piétiné à l'ancienne. Les participant-e-s recevront chacun sept épis qu'ils pourront semer à leur tour.

On travaille du bulbe

L'association Montreuil Environnement invite les habitants à la main verte à une opération de parrainage d'arbustes. L'idée est d'offrir un fruitier ou rosier en échange d'un engagement à l'entretien du plant et partage de la

Autoroute ou autogestion ?

Appel à bénévoles !

La manifestation prenant chaque année de l'ampleur, les organisateurs de la Voie est libre appellent les Montreuillois - qu'ils soient ou non habitant-e-s du quartier - à venir leur prêter main-forte à l'occasion de l'installation puis du démontage des stands entre 8 heures et 10 heures puis entre 19 heures et 20 h 30. Pour prendre part à cette initiative citoyenne, il suffit de s'inscrire par mail : lavoixestlibre.montreuil@gmail.com ●

La manifestation prenant chaque année de l'ampleur, les organisateurs de la Voie est libre appellent les Montreuillois - qu'ils soient ou non habitant-e-s du quartier - à venir leur prêter main-forte à l'occasion de l'installation puis du démontage des stands entre 8 heures et 10 heures puis entre 19 heures et 20 h 30. Pour prendre part à cette initiative citoyenne, il suffit de s'inscrire par mail : lavoixestlibre.montreuil@gmail.com ●

La ville à la campagne

Cette année encore, les associations ont décidé de faire cam-



© VÉRONIQUE GUILLEN



© VÉRONIQUE GUILLEN

La voie est libre, en 2010 et 2011.

Et, durant l'après-midi, les petits pourront trouver refuge dans la roulotte-bibliothèque, découvrir les arts plastiques autour d'un goûter ou sauter à cloche-pied sur le passage piéton symbolisant la jonction de l'autoroute avec la rue Saint-Antoine. Leurs aînés pourront construire des planeurs en carton ou participer à la réalisation d'une maquette représentant le quartier. À moins qu'ils ne concourent au prix du Vélo décoré avec le plus d'originalité.

Lâcher de pigeons

Quant aux parents, passage obligé par le stand Bouq'Lib ou les Assises de la culture. Et, rendez-vous vers 14 heures au raccordement de la rue Saint-Antoine pour la signature de la convention sur les jardins partagés suivie d'un

lâcher de pigeons ! Alors, à bicyclette, en baskets, trottinette, poussette ou sur la tête, venez faire la fête ! ● Ariane Servain

✕ PRATIQUE

Accès gratuit par les rues Saint-Antoine, Nouvelle-France et Pierre-de-Montreuil de 10 heures à 19 heures. Restauration payante disponible sur place.

Zoom

Flash Mob

L'association Les Arpenteurs convie les Montreuillois-es à 15 heures précises au niveau de la jonction de l'A186 avec la rue Saint-Antoine pour une mobilisation éclair en vue d'une action symbolique et décalée de réunification. Les Arpenteurs animeront aussi un stand où sera présenté, à l'aide de maquettes et plans, le projet d'écoquartier Les Hauts de Montreuil. ●

Solidarité

Les Virades contre la mucoviscidose

Pour soutenir les malades et l'association Vaincre la mucoviscidose, participez aux Virades de l'espoir, dimanche 25 septembre au parc Montreau, à deux pas du festival Saint-Antoine et de La voie est libre.

La mucoviscidose est une maladie génétique mortelle qui atteint principalement les voies respiratoires et le système digestif. Pour sensibiliser le public à cette cause, l'association Vaincre la mucoviscidose organise depuis vingt-six ans les Virades de l'espoir. À Montreuil, l'un des 500 sites organisateurs de l'événement en

France, la fête comprendra des ateliers artistiques et sportifs, une kermesse géante avec des entrées de musée à gagner et bien d'autres surprises. Sans oublier les concerts et Karimba, la star des centres de loisirs, ou le final : le lâcher de ballons du haut de l'échelle des pompiers. « Cette manifestation est vitale pour les quelque 6 000 malades

que compte la France, scande Christine Pézel, organisatrice des Virades à Montreuil pour la Seine-Saint-Denis. Car environ 70 % des ressources de l'association sont collectés lors des Virades. » Grâce à la recherche, l'espérance de vie est aujourd'hui de 46 ans alors qu'elle n'était que de 7 ans en 1965. Cependant, l'âge moyen de

décès des patients reste de 28 ans. ● A. L.

✕ PRATIQUE

Dimanche 25 septembre de 10 h 30 à 18 heures. Bus 301 et 122 (toutes les dix minutes entre gare de Fontenay et Mairie-de-Montreuil). Faire un don (déductible d'impôt) : www.vaincrelamuco.org, par chèque à l'ordre de Vaincre la mucoviscidose, 181, rue de Tolbiac, 75013 Paris, au 0140 78 91 91 ou 06 60 45 94 40.



© FRANCESCO GATTONI

Des assos pleines de vie... et aussi pleines d'avis !

Journée des associations Samedi 24 septembre, la halle de la Croix-de-Chavaux accueillera la Journée des associations. Une édition qui veut mettre l'accent sur l'engagement. D'autant que 2011 est l'année européenne du bénévolat et du volontariat.



© VÉRONIQUE GUILLEN

Mosaïque de femmes
La Maison des femmes était partenaire d'un stage au Collet d'Allevard organisé en juillet dernier. Une des nombreuses facettes de cette association féministe très ancrée dans la vie locale.



© JEAN-LUC TABUTEAU

Le rugby donne le ton
Alors que la coupe du monde battra son plein, le RCM (Rugby Club montreuillois) proposera la retransmission du match de l'équipe de France contre la Nouvelle-Zélande à 10 h 30, sous la halle. Une animation qui sera accompagnée d'une collation, et qui donnera le top départ de la journée.

La Maison des associations recense 1 300 associations qui interviennent à Montreuil sur un ensemble de thématiques très large. De l'amicale bretonne à l'association solidaire, de la défense de l'école à la défense des droits des femmes, du club sportif à l'association contre les discriminations... le tissu associatif montreuillois est particulièrement bien irrigué. « Pour nous, cette journée sera l'occasion de mobiliser sur le déni du viol suite à l'affaire DSK, explique Isabelle Collet, directrice de la Maison des femmes. Il y a une montée en

flèche du militantisme depuis cet été. L'association présentera aussi ses activités, débats et ateliers ouverts à toutes les femmes. »

Bénévolat : si senior !

Cette année, près de deux cents assos sont attendues sous la halle du marché de la Croix-de-Chavaux autour d'un thème fédérateur : le bénévolat. « Une des questions autour du bénévolat est de savoir notamment comment faire bénéficier le mouvement associatif des compétences et des savoirs des seniors », explique Patrick Petitjean, conseiller municipal délégué à la vie associative et à la démocratie locale. Le club des seniors, acteur du

forum « Bien vivre sa retraite » programmé le 18 octobre prochain, sera présent pour commencer à en débattre, en présence notamment du CRIB (centre de ressources et d'informations des bénévoles), ainsi que de France bénévolat.

Associations en danger

Autour du militantisme, là encore, cela devrait bouger. La situation toujours plus fragile des associations qui interviennent dans le champ social et notamment en soutien de la mise en place des CUCS (contrat urbain de cohésion sociale), signée entre les villes et l'État, sera au cœur des débats. L'association Profes-

à mon avis

Patrick Petitjean,
conseiller municipal
à la vie associative



© JEAN-LUC TABUTEAU

La fête et le débat

« Cette nouvelle édition d'un rendez-vous traditionnel entre les associations et la population a été organisée avec la volonté de lui donner un ancrage dans l'actualité : le bénévolat, dont c'est l'année, et le militantisme seront les deux thèmes forts de cette journée. La fête et la dimension conviviale de ce moment de rencontre ont également été renforcées. Deux axes que nous souhaitons développer plus encore dans les prochaines éditions, qui se dérouleront sûrement à une autre date, pour éviter le chevauchement de manifestations le même week-end. » ●

sion banlieue portera son appel auprès des nombreuses associations locales.

Association en danger milite contre la circulaire Fillon qui menace l'action des associations et leurs statuts. La municipalité organise, sur ce thème, une journée d'information et de formations en direction de toutes les associations, première semaine de novembre, avant un débat public prévu courant décembre. ●

✕ PRATIQUE samedi 24 septembre, à partir de 12 heures, sous la halle de la Croix-de-Chavaux. Maison des associations : 35-37 av. de la Résistance, Tél. 01 48 70 60 13.

Rendez-vous

LOISIRS SOLIDARITÉ RETRAITE

PERMANENCES ET VOYAGE

Loisirs Solidarité Retraite reprend ses permanences les 1^{er} et 3^e jeudis de chaque mois de 10 à 12 heures, à la Maison des associations, 35-37, avenue de la Résistance. Programme des sorties et activités disponibles aux permanences ou par courrier. Par ailleurs, l'association organise de 5 au 12 novembre, un séjour en Algérie, de Paris à Alger-Gharadaïa. Réservations jusqu'au 4 octobre au 06 83 47 17 57. Tarif 1220 euros. Vol, circuit, pension complète, bus sur tout le circuit, guide et accompagnant parlant français.

GYM ET BIEN-ÊTRE

GV MONTREUIL Vous êtes retraités et souhaitez rester en bonne santé ? GV Montreuil forme vous propose de participer à des séances, tout au long de l'année, de gymnastique équilibre et mémoire, au cap Chanzy, 86, rue Parmentier. Gym équilibre le vendredi de 10 h 30 à 11 h 15 ; gym mémoire le vendredi de 11 h 30 à 12 h 15. Tarif annuel, 100 euros 1 fois par semaine, 130 euros 2 fois par semaine. L'association propose également des séances bien-être « Pilates », les mercredis de 20 h 30 à 21 h 15 et de 21 h 15 à 22 heures, les vendredis de 21 à 22 heures, au gymnase René-Doriant (près de la piscine). Tarif annuel, 100 euros, 1 séance par semaine, 130 euros, 2 séances par semaine, 150 euros, 3 séances par semaine.

✕ RENSEIGNEMENTS au 06 24 28 21 73.

MONTAGNE DANS LA BRUME

REPRISE D'ACTIVITÉS La Montagne dans la brume reprend ses ateliers de conscience corporelle. Deux nouveaux cours sont ouverts les mardis de 19 à 20 heures, dans la salle Révolution, 16, rue de la Révolution, et les vendredis de 17 h 30 à 18 h 30, au centre de loisirs Garibaldi, 12-14, rue de la Révolution. La méthode Feldenkrais s'adresse à tous ceux qui veulent avoir plus de mobilité, de souplesse, améliorer leur posture et leur respiration. Cours découverte gratuits les 18 et 27 septembre.

✕ RENSEIGNEMENTS au 01 42 87 62 51 ou 06 81 41 27 32.

Bénévolat

Dites-le avec des fleurs...

L'opération Les fleurs de la fraternité est le premier acte de visibilité des Petits frères des pauvres à Montreuil. Cette association accompagne des personnes âgées souffrant de solitude, pauvreté, maladie ou exclusion. Elle recherche des bénévoles ponctuels pour cette première action locale programmée le 1^{er} octobre, mais aussi des permanents.

Les Petits frères des pauvres s'installent à Montreuil. Pour répondre à leurs missions principales d'accueil, de visites au domicile des personnes âgées, ils ont besoin de bénévoles. Parallèlement, et pour sensibiliser la population aux conditions de vie et au respect des droits des personnes

âgées, l'association organise des opérations comme Les fleurs de la fraternité, inscrites dans le cadre de la Journée internationale des personnes âgées. Elle recrute aussi pour l'occasion des bénévoles. Leur mission ? Remettre gratuitement une fleur aux passants-e-s montreuillois-e-s, le 1^{er} octobre. A leur tour ensuite de

l'offrir à une personne âgée souffrant de solitude ou de pauvreté, et pourquoi pas de partager un peu de temps avec elle... ● A. L.

✕ QUAND ? COMMENT ?

Fleurs de la fraternité, samedi 1^{er} octobre, de 9 h 30 à 12 heures. N° indigo 0825 833 822, banlieue.montreuil@petitsfreres.asso.fr ou Contact : Jean-Frédéric Bou au 01 49 29 43 50.



net
www.montreuil.fr
www.lesfleursdelafaternite.org



Rendez-vous au « Jour de la nuit »

Pollution lumineuse

L'éclairage nocturne perturbe nos nuits, celles des animaux et des plantes. En plus, il coûte cher et aggrave l'émission de CO₂. La Ville éteint ses monuments, le 1^{er} octobre, et invite à une visite nocturne, à l'appel de la campagne annuelle du « Jour de la nuit ».

reliera les trois parcs de la ville, plongés dans le noir, comme la plupart des squares, pendant la nuit, depuis trois ans, afin de respecter les écosystèmes et la biodiversité. ● G. M.

✕ PRATIQUE

Balade nocturne : rendez-vous à 18 h 30 à l'entrée de l'hôtel de ville pour une boucle de 3 heures de promenade. Pour en savoir plus, direction de l'environnement et du développement durable au 0148 70 66 84, environnement@montreuil.fr

net
www.montreuil.fr
www.jourdelanuit.fr

Que la nuit soit noire ! Pour les pipistrelles communes, chauves-souris de nos villes désorientées, les insectes paralysés, les plantes au rythme perturbé, les habitants fatigués... Samedi 1^{er} octobre, le soleil se couchera à 19 h 30 et le service espace public de la Ville éteindra symboliquement jusqu'au lendemain matin l'éclairage des monuments : l'hôtel de ville, le monument aux morts, place Jacques-Duclos et la statue du scribe Fumi, avenue Jean-Moulin.

Moins claire, la nuit est moins chère

Pour la troisième fois, Montreuil s'inscrit dans la campagne de sensibilisation Le Jour de la nuit, lancée il y a trois ans par un collectif national d'associations et d'organismes soucieux de l'environnement. À cette occasion, la direction de l'environnement et du développement durable alerte par courrier les entreprises sur l'intérêt d'économiser l'éclairage la nuit. Elle prévoit aussi une balade nocturne. On pourra y débusquer les pollutions lumineuses, surtout celle pointant

vers le ciel et découvrir l'éclairage public rendu moins énergivore, dans une proportion de 1500 €, par an, pour dix rues.

Balade nocturne au fil des parcs

Près d'un quart des 5150 points lumineux ont, en effet, été améliorés par des lampes à sodium à haute pression, ou, mieux, des lampes Cosmo à gaz novateur, dont la lumière blanche, plus confortable, consomme moins. Trois nouvelles armoires régulent la tension électrique en fonction du jour, tandis que des

bornes Led apparaîtront autour de la mairie.

On pourra aussi mieux connaître la biodiversité sensible à la lumière. Cette boucle pédestre

Appel à initiatives

J'innove durablement

Associations, vous avez un projet innovant dans le social, l'environnement ou les deux ? La Ville reconduit l'appel à initiatives pour une ville durable. Vous pouvez déposer vos dossiers jusqu'au 17 novembre.

Les travaillent à créer une écofilère de design à Montreuil, un festival des savoir-faire de la femme et une aide à l'économie d'eau et d'énergie : les trois lauréats de l'an passé sont invités à participer au jury 2011 pour sélectionner des projets contribuant à un développement urbain durable. Cette année encore, une enveloppe de 10 000 euros est consacrée à cet appel à initiatives pour une ville durable. Le dispositif n'a pas vocation à remplacer les subventions courantes soutenant l'activité classique d'une association, mais il vise à favoriser un prolongement original ou innovant de

son activité. Si vous avez des idées ou une démarche à proposer, n'hésitez pas à venir en parler au service direction de l'environnement, vous serez ainsi accompagné dans la constitution de votre dossier. ● A. L.

✕ PRATIQUE

Ghislaine Bocquet, chargée de mission agenda 21. Tél. : 0148 70 69 08. Dossier à faire parvenir au service avant le 17 novembre à 17 heures. (sur place à la Direction de l'environnement et du développement durable, centre administratif Opale - Bât A - 3, rue de Rosny, ou par courrier à l'adresse postale : Direction de l'environnement et du développement durable - G. Bocquet - Hôtel de ville 93105 Montreuil Cedex).

net
www.montreuil.fr

Consulter le texte complet de l'appel à initiatives : rubrique agenda 21 : <http://www.montreuil.fr/PlusNet>

Agriculture

Apporter son aide financière au bio

Encourager les exploitations agricoles bio dans la région, c'est possible. En septembre, l'association Terre de liens Île-de-France, en cours de création, a lancé un appel d'apport de fonds associatifs pour y parvenir.

« **T**ous les deux ans, l'équivalent de la superficie de la ville de Paris disparaît, en France, au détriment de l'agriculture saine et de qualité à cause de l'urbanisme et de la pollution agricole intensive », dénonce l'association Terre de liens. Pour inverser ce mouvement dans l'Hexagone, elle a mis sur pied près de cinquante-six exploitations bio grâce à des actionnaires citoyens et compte trente-six projets en cours et à l'étude.

Terre de liens Île-de-France, en 2010-2011, alors simple antenne de l'association nationale, basée dans la Drôme, a facilité la reprise de deux fermes. D'abord,

à Toussacq, une ferme maintenant dotée d'une couveuse pour l'installation des jeunes agriculteurs, qui a été soutenue par les contributions de plus de dix adhérents montreuillois d'Amap* (lire *Tous Montreuil* n° 49 du 28 janvier 2011). Puis, une en cours à Lumigny, également en Seine-et-Marne. Outre les acquisitions, l'association veut sensibiliser le public et agit via un « pôle Abiosol », pour l'aménagement du territoire.

Épargne solidaire

Le principe du mouvement militant bio est simple : collecter les dons et l'épargne solidaire privée, sous forme d'actions qui ne

généreront pas de dividende, puis acquérir des terres pour les louer à des agriculteurs engagés dans la production bio.

Dans la région Île-de-France, l'antenne se constitue aujourd'hui en association pour renforcer son action. « Dans un contexte d'urbanisation croissante et de raréfaction des terres agricoles, l'association se donne pour objet de limiter l'étalement urbain et de contrer la hausse des prix du foncier », explique Nathalie Boquien, agronome, salariée de Terre de liens IdF. Un appel d'apport de fonds associatif est lancé afin d'alimenter le fonds de roulement et les réserves de trésorerie. ●

* Les Associations pour le maintien d'une agriculture paysanne créent un lien entre consommateurs et paysans.

net
www.montreuil.fr
www.terredeliens.org



styl&co
coiffure
Services coiffure à la maison et au bureau

Oh là là, c'est fou ! Le salon vient chez vous ...
Gagnez du temps, tout simplement.

06 08 61 34 17 du lundi au samedi 8h30 à 18h30

à mon avis

Daniel Mosmant
Adjoint à la Maire délégué
à l'urbanisme et au logement



« Lorsqu'une famille est expulsée, c'est vers nous qu'elle se tourne »

« Dans notre département, l'État expulse, chaque jour un peu plus. En quatre ans, le nombre d'expulsions sur Montreuil a progressé de 25 %. L'État réduit les subventions au logement social, réduit le financement de l'hébergement d'urgence et expulse les victimes de la crise, les plus précaires et fragiles d'entre nous. Nous avons décidé en mars de prendre un arrêté antiexpulsions, pas pour défendre les mauvais payeurs ou les voyous, mais pour défendre ces familles, nos voisins, nos amis, qui ne parviennent plus à s'en sortir. La réponse de l'État ne s'est pas fait attendre: nos arrêtés, très clairs et très sélectifs dans la désignation de ceux qu'ils défendaient, ont été tout d'abord suspendus. Ils risquent aujourd'hui d'être cassés définitivement. Nous, Maires et élus locaux, sommes aux premières loges de cette misère que l'État prétend combattre en excluant ceux qui en sont victimes. Lorsqu'une famille est expulsée, c'est vers nous qu'elle se tourne, alors que le logement et l'hébergement sont explicitement des compétences de l'État. Là encore, l'État se désengage des responsabilités qui sont les siennes. » ●



Bras de fer contre l'expulsion

Logement

Douze maires de Seine-Saint-Denis étaient appelés à comparaître devant le tribunal administratif de Montreuil, jeudi 8 septembre, pour avoir adopté à la fin de la trêve hivernale des arrêtés interdisant sous certaines conditions les expulsions locatives et les coupures d'énergie.

Les maires des villes de Montreuil, Blanc-Mesnil, Bobigny, Bondy, La Courneuve, Sevran, Saint-Denis, Saint-Ouen, Stains, Tremblay-en-France, Villetaneuse et Villepinte étaient déférés devant la justice par le préfet de Seine-Saint-Denis, Christian Lambert. Durant deux heures, les avocats des maires assignés ont argumenté pour défendre la légalité de leurs arrêtés. « Les hébergements d'urgence sont saturés. Autant de familles à la rue ou entassées dans des hébergements de fortune, c'est autant de risques en termes de santé et de sécurité », a expliqué maître Alais Ramel, pour la Ville de Montreuil. Et de poursuivre: « L'arrêté de Montreuil vise à s'assurer que les services de l'État et les services sociaux sont informés de ces situations et coordonnés pour examiner la mise en place d'une solution alternative à l'expulsion. Interdire l'expulsion si tout n'a pas été tenté, c'est une mesure raisonnable. »

« Soyez le tribunal qui aura enfin dit le droit ! »

L'an dernier, dans le département, 6 368 familles ont été jugées devant un tribunal pour retard de paiement de loyer. Parmi celles-ci, 70 % d'entre elles n'ont bénéficié d'aucun accompagnement social et 2 268 familles ont été expulsées. « Est-il déraisonnable de penser que votre tribunal pourrait décider que l'expulsion d'une famille sans relogement est un trouble à l'ordre public? Si c'est le cas, prévenir ce trouble à l'ordre public relève bien du pouvoir du maire et ces arrêtés sont légaux », a conclu maître Roland Weil pour la ville de Stains, espérant ne plus avoir à se livrer à l'« exercice répétitif » de

plaider d'année en année ces arrêtés chaque fois cassés par le tribunal: « Le préfet est tellement sûr que vous allez lui donner raison qu'il n'a envoyé personne pour plaider ce dossier. Faites que ce ne soit pas de la routine. Soyez le tribunal qui aura enfin dit le droit ! »

En dix ans, les loyers ont augmenté de 25 %

Les loyers augmentent alors que les locataires gagnent moins, n'ont pas manqué de signaler les plaidoiries, reprenant les derniers chiffres de l'étude du réseau d'agents immobiliers Century 21 révélée deux jours plus tôt par le journal *Le Monde*: En dix ans, les loyers ont augmenté de près de 25 %, voire même 32 % pour les studios, alors que le revenu mensuel des locataires a connu une baisse de 2 %. Ajouté à cela la hausse de l'énergie, le nombre d'impayés de loyers est en forte augmentation ces trois dernières années. En fin d'audience, le Collectif antiexpulsion de la Courneuve, le

LE CHIFFRE QUI PARLE

2 268

C'est le nombre de familles expulsées l'an dernier en Seine-Saint-Denis.

Rendez-vous

OSE PAR LE CLOWN STAGES DÉCOUVERTE

L'association Ose par le clown propose samedi 1^{er} octobre, de 10 à 12 heures, au centre Pablo-Picasso (salle de danse), dans la cité de l'Espoir, des stages découverte gratuits: « Jeu impro clown »: dans un climat de confiance et de respect, je lâche prise, j'ose prendre ma place, ainsi que des jeux collectifs ludiques, progressifs, qui stimulent la créativité, l'imaginaire.

✕ RENSEIGNEMENTS au 06 24 70 65 02.

RELATIONS FAMILIALES ENQUÊTE INSEE

Entre le 26 septembre et le 26 novembre 2011, l'INSEE interrogera 7 500 personnes ayant déjà répondu à un questionnaire en 2005 et/ou en 2008 pour faire le point. Cette étude permettra de mieux comprendre comment les femmes et les hommes prennent leurs décisions dans leur vie familiale et professionnelle, comment ils sont aidés ou comment ils viennent en aide à leur entourage. Un enquêteur ou une enquêtrice de l'INSEE, muni-e d'une carte officielle, prendra contact avec quelques personnes de Montreuil qui avaient déjà participé à cette enquête en 2005 et/ou 2008.

Secours populaire de la Courneuve et le SNUIPP-FSU de Stains ont souligné la réaction en chaîne menant de l'expulsion à l'exclusion sociale. La Confédération nationale du logement de Seine-Saint-Denis (CNL 93) a demandé une politique de logement social créant des solutions de relogement tenables pour les familles et une réelle mise en œuvre du droit au logement opposable (Dalo). Le jugement a été mis en délibéré et sera rendu dans les prochains jours. ●

Coeur
De Montreuil

L'association des commerçants

Coeur de Montreuil et ses 40 adhérents, vous accueillent dans son espace piétonnier en centre ville, et vous propose de nombreuses animations tout au long de l'année

www.coeur-de-montreuil.fr

Animation de fin d'année

Marché de Noël

Marché aux fleurs

Grande brocante

Festival des chorales

Fête des enfants

SOLIDARITÉ - CARNOT/CENTRE - VILLE/JEAN-MOULIN - BEAUMONTS

Antenne vie de quartier
Gaston-Lauriau
35, rue Gaston-Lauriau
Tél.: 01 41 72 18 41

Permanences des élus
et conseils de quartier

SOLIDARITÉ - CARNOT

Centre de quartier Mendès-France,
59, rue de la Solidarité.

Alain Callès : vendredi 7 octobre
de 19 à 20 heures.

sur rendez-vous au 01 48 70 64 01.

Daniel Mosmant : sur rendez-vous
01 48 70 60 00 (demander le
secrétariat de Daniel Mosmant).

Prochain conseil de quartier

✕ vendredi 7 octobre à 20 h 30,
salle Julie-Daubié
à l'école Louise-Michel.

CENTRE-VILLE

Anne-Marie Heugas : sur rendez-
vous au 01 48 70 69 69.

Denise Ndzakou : sur rendez-vous
au 01 48 70 69 69.

JEAN-MOULIN - BEAUMONTS

Maison de quartier,
35 bis, rue Gaston-Lauriau.

Nabil Rabhi : sur rendez-vous
au 01 48 70 63 51.

Jamila Sahoum : sur rendez-vous
au 01 48 70 64 01.

Prochain conseil de quartier

✕ mercredi 5 octobre à 20 h 30,
antenne vie de quartier,
35 bis, rue Gaston-Lauriau.

Un nouveau quartier en pleine éclosion

Centre-ville Les travaux ont bien avancé dans le quartier de la mairie, dont la forme définitive commence à poindre. On connaît l'essentiel des magasins qui vont venir s'installer au centre commercial, dont l'ouverture est programmée à la rentrée 2012, ainsi qu'une nouvelle crèche. Les six salles du cinéma Georges Méliès ouvriront en 2013.

Ça pousse au milieu des grues! Le nouveau quartier de la mairie commence à prendre forme, par la magie d'un énorme chantier. Les ouvriers viennent de finir la dalle du mail piéton sur lequel on circulera le long des nouveaux logements qui bordent l'avenue Wilson. Le premier étage de ces logements vient d'être réalisé ainsi que, au rez-de-chaussée, des locaux destinés aux commerces.

Depuis la place Jean-Jaurès et les interstices des palissades de la rue Franklin, on peut observer les ouvriers s'affairer sur la dalle du toit du centre commercial Grand Angle, qui va accueillir le grand volume du cinéma et celui de la crèche. La charpente de celle-ci commencera à être montée fin septembre. L'ouverture de l'établissement de 60 berceaux est prévue à la rentrée 2012, comme

celle du centre commercial, où l'on devrait donc pouvoir faire ses courses de rentrée l'an prochain.

Grands magasins

Avec dix-huit enseignes* ayant d'ores et déjà signé pour s'installer, la composition du centre commercial est connue à 80%. « À partir de ces enseignes principales, on vise aujourd'hui à compléter l'offre par des services (banque, téléphonie, presse, jeux) et des équipements de la personne, comme de la lingerie ou du sportswear, par exemple. Par ailleurs, toutes ces enseignes s'engagent à réduire l'impact environnemental via les économies d'énergie, des modalités de livraison et de traitement des déchets », explique Francesco Colosimo, directeur des programmes chez le promoteur Sopic. On a atteint l'objectif de faire venir des enseignes nationales à Montreuil. Cela devrait

compléter l'offre dans cette commune où les habitants, selon une enquête du cabinet Pivadis, réalisent plus de la moitié de leurs achats hors de la commune. »

Une étude sera aussi lancée cet automne pour dynamiser la requalification de la rue du Capitaine-Dreyfus. Côté logements, les quatre-vingt-douze appartements de ce nouveau quartier sont vendus. Quarante autres logements - situés dans le bâtiment F qui abritera le nouveau centre de santé du quartier



© BLAISE REMBAUVILLE

- seront mis en vente ultérieurement. Et le paysagiste Philippe Hilaire exposera cet hiver à l'hôtel de ville les matériaux choisis pour réaliser les sols des espaces publics du quartier. ●

CARTON PLEIN POUR LA RÉSIDENCE ÉTUDIANTE

C'est le premier programme de logement livré dans le cadre du nouveau quartier de la mairie; les 146 studios et duplex de la résidence pour étudiants et jeunes actifs - située au 9 de la place Jean-Jaurès - sont complets! En pleine crise du logement étudiant, la Ville a réussi à obtenir auprès du bailleur Logis Transports (filiale de la RATP), un contingent de 96 logements dans l'établissement, que le service logement a pu proposer à des étudiants et des jeunes actifs, pour l'essentiel en formation à Montreuil: à l'IUT, au lycée Jean-Jaurès, dans la filière informatique, dans les métiers d'infirmier ou d'enseignant.

Jean-Moulin - Beaumonts

Des bras pour la biodiversité

Durant les week-ends des 22 et 23 octobre et des 29 et 30 octobre, les habitants sont invités à participer à l'entretien du parc des Beaumonts.

Les travaux d'entretien se poursuivent pour préserver la valeur écologique et la biodiversité du parc des Beaumonts, classé Natura 2000 (un réseau de sites européens écologiques), et en particulier la présence de nombreuses espèces d'oiseaux. L'an dernier, la prairie du parc, où les oiseaux nichent, a été clôturée pour éviter les piétinements et la disparition de cette zone naturelle.

En octobre, vous pouvez porter main-forte aux jeunes en insertion qui vont s'occuper du parc pendant trois semaines. Inscrivez-vous dès à présent auprès du service environnement pour renforcer cette équipe les week-ends. Il faut par exemple aider à éliminer des arbres tombés aux abords du ru, installer une table d'orientation et intervenir sur les plantes invasives qui menacent

la prairie. Les cornouillers, robiniers faux acacias et renouées du Japon qui se développent aux dépens des autres espèces ont été partiellement éliminés par les chèvres installées depuis juin près de la mare.

La présence des chèvres, pas spécialement effarouchées par cette proximité, a été globalement respectée par les promeneurs. Qui ne doivent pas apporter du pain aux animaux: celui-ci ne profite pas aux chèvres mais aux rats et aux maladies qu'ils véhiculent! Cette première expérience d'écopâturage dans les parcs municipaux pourrait être reconduite l'année prochaine. ●

✕ OÙ, COMMENT?

Inscription pour l'entretien du parc: environnement@montreuil.fr.
Tél.: 01 48 70 66 84. Prêt de gants et de bottes.

Centre-ville

Des femmes et des hommes de devoirs

Bienvenue à celles et ceux qui pourraient investir une heure et demie par semaine (ou plus). L'association Parlons-en, implantée à la cité de l'Espoir, encadre l'aide aux devoirs auprès des enfants du CP à la 6^e.

L'heure de la rentrée a aussi sonné pour Michel Arnault, Denise Bloch, Catherine Deger et les bénévoles de l'association Parlons-en. Depuis 1999, une quarantaine d'enfants, du CP à la 6^e, viennent dès 18 heures dans le local Jeanne-Renoux situé à la cité de l'Espoir, place du 19-mars-1962, face à la loge centrale du gardien. Ici, des adultes de toutes générations créent une ambiance familiale et propice à la concentration. « Nous ne sommes pas là pour faire du rattrapage scolaire. Ce n'est d'ailleurs pas dans nos compétences. Nous les aidons à faire leurs devoirs, à les comprendre, à les mettre sur la voie, mais il ne s'agit pas non plus d'une école. Les enfants ne sont pas en classe », insistent Denise Bloch, trésorière, et Michel Arnault, le président. « Dans la mesure où les manuels scolaires changent

constamment, nous réfléchissons avec les enfants, comme pourraient le faire leurs parents, au sens des questions qui leur sont posées. Nous leur apprenons à se servir d'un dictionnaire... Et ce lieu est aussi facteur de lien social. »

Ne pas travailler seul

Quand les parents ne sont pas encore rentrés du travail ou lorsqu'ils n'ont pas suffisamment de connaissances en langue française, que la place manque dans l'appartement, les enfants

Deux représentants de l'association Parlons-en, Denise Bloch, trésorière, et Michel Arnault, président, souhaitent que l'équipe de bénévoles d'aide aux devoirs se renforce.



© VÉRONIQUE GUILLEN



LE CHIFFRE QUI PARLE

18

Les nouveaux magasins qui vont ouvrir à la rentrée 2012 au quartier de la mairie dont on connaît déjà l'enseigne. D'autres magasins vont les rejoindre.

* **Carrefour Market**: alimentaire. **Jeff de Bruges**: chocolats. **Venizi**: bijoux, accessoires. **Happy**: fleurs. **Jules**: prêt-à-porter hommes. **Lissac**: optique. **Saint-Algue**: coiffure. **Paul**: boulangerie. **Hema**: déco et prêt-à-porter. **Photomaton Services**: photos, photocopie. **Camaïeu**: prêt-à-porter femmes. **C&A**: prêt-à-porter femmes, hommes et enfants. **Promod**: prêt-à-porter femmes. **Okaïdi**: prêt-à-porter enfants. **Marionnaud**: parfumerie. **Naturalia**: alimentaire bio. **Del Arte**: cuisine du monde. **Mc Do**: restauration rapide. **Sequoia**: pressing bio.

« viennent volontairement, pour être encouragés, être écoutés, voir des adultes qui leur consacrent du temps. Les plus petits notamment en ont vraiment besoin. Ils n'aiment pas travailler seuls. » Idem pour les plus grands, dont certains reviennent parfois des années plus tard pour dire qu'ils suivent leurs études à la fac ou qu'ils sont devenus prothésiste, infirmier... « Nous donnons mais nous recevons aussi beaucoup », reconnaissent les bénévoles. Même si l'équipe souhaite voir son effectif s'étoffer. « Plus nous sommes nombreux-ses, plus le travail est efficace et confortable pour

les enfants. L'idéal est de maintenir la mixité hommes-femmes et des âges différents. » Renforcer l'équipe, c'est donc appeler la lectrice ou le lecteur que vous êtes à rejoindre Parlons-en, une fois par semaine ou plus, le lundi, mardi, jeudi et vendredi de 18 heures à 19 h 30. « Il s'agit pour nous d'une démarche citoyenne, résumant les bénévoles. Et surtout d'une nécessité. » ● F. C.

✕ OÙ, QUI, QUOI ?
Pour participer au projet d'aide aux devoirs : cm.arnault@orange.fr, Tél. : 06 75 10 95 13 ou bloch.denise@orange.fr, Tél. : 06 67 30 80 35.

DE LA PHILO POUR LES ENFANTS

« Pour toi, c'est quoi le courage ? » Soirée Parlons-en, en direction du public de 6 à 15 ans (et leurs parents) et en présence d'Éric Hamraoui, maître de conférences, chercheur, directeur de programme au collège international de philosophie, auteur de *La philo sort de la bouche des enfants*. Vendredi 30 septembre, à 18 heures, centre Pablo-Picasso, cité de l'Espoir, place du 14-juillet. Entrée libre.

Solidarité-Carnot

Vide-greniers le 9 octobre

C'est le moment de débarrasser caves et greniers avec la possibilité d'installer son stand dans le quartier pour la journée festive du 9 octobre. On peut s'inscrire les samedis 24 septembre et 1^{er} octobre de 14 h 30 à 17 h 30, au centre Mendès-France, 59, rue de la Solidarité, pour 5 € le mètre linéaire. La somme récoltée est reversée à un événement pour les enfants. ●

Jean-Moulin - Beaumonts

Une réunion pour un projet

Comment élaborer un projet de quartier ? Donner la parole à celles et ceux qui, trop souvent, ne la prennent pas, recueillir leurs avis, leurs attentes, leurs besoins, faire le point avec les habitant-e-s, c'est l'objet d'une réunion publique organisée le 27 septembre de 20 heures à 21 h 30 à l'antenne vie de quartier Gaston-Lauriau en présence des élu-e-s de quartier et des services de la ville. ●

✕ SAVOIR PLUS : Antenne vie de quartier Gaston-Lauriau (35, rue Gaston-Lauriau, tél. : 01 41 72 18 41.

BAS-MONTREUIL - RÉPUBLIQUE / ÉTIENNE-MARCEL - CHANZY / BOBILLOT

Antenne vie de quartier
République : 59, rue Barbès
Tél. : 01 41 72 77 90

■ BAS-MONTREUIL - RÉPUBLIQUE

Maison Lounès-Matoub,
4-6, rue de la République.
Véronique Bourdais : samedi 1^{er} octobre de 10 h 30 à 12 heures.
Florence Fréry : mercredi 21 septembre de 17 h 30 à 19 heures.
Prochain conseil de quartier
✕ mardi 4 octobre à 20 h 30, centre de quartier Lounès-Matoub.
Déchetterie mobile
✕ samedi 24 septembre de 8 h 30 à 12 h 30.
La déchetterie mobile de proximité accueille les Montreuillois (sur présentation d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile de moins de 3 mois) qui veulent se débarrasser de petits encombrants, place de la République (devant l'antenne municipale). Renseignements (numéro vert gratuit) : 0 805 714 254.

■ BAS-MONTREUIL - ÉTIENNE-MARCEL - CHANZY

Centre de quartier Jean-Lurçat,
5, place du Marché.
Stéphane Bernard : sur rendez-vous au 01 48 70 64 84.
Catherine Pilon : sur rendez-vous au 01 48 70 63 96.
Prochain conseil de quartier
✕ mercredi 21 septembre, 19 h 30, maison de quartier Jean-Lurçat.

■ BAS-MONTREUIL - BOBILLOT

Alain Monteagle et Emmanuel Cuffini : sur rendez-vous au 01 48 70 64 56.
Prochain conseil de quartier
✕ mercredi 28 septembre et lundi 10 octobre à 19 h 30, salle Révolution, 16, rue de la Révolution.



© VÉRONIQUE OUILLIEN

Bas-Montreuil - République

La Broc des enfants, c'est pas du toc

Les Cent couleurs, association du Bas-Montreuil, forte de ses valeurs de vivre ensemble et de solidarité, organise le 8^e Troc Broc des enfants (jouets et livres exclusivement) au square de la République dimanche 25 septembre. L'idée ? Apporter une pâtisserie faite maison pour gagner son emplacement et un jouet en bon état pour participer à la pêche à la ligne géante. Petit plus : venir avec ses parents. Car si le Troc Broc est une initiative qui permet aux enfants d'échanger autour des plaisirs du jeu et de la lecture, il est aussi un moyen pour tous de se rencontrer dans une ambiance festive et conviviale. L'association, née il y a dix ans à l'initiative de parents d'élèves du Bas-Montreuil, vise à aider et informer sur tous les sujets liés à la vie scolaire et aux initiatives du quartier. Elle est représentée dans les conseils d'école, au sein des commissions restauration des établissements scolaires et aux conseils de quartier. ●

✕ QUAND, COMMENT ?

Dimanche 25 septembre de 9 h 30 à 18 heures, square de la République. Inscriptions au centre Lounès-Matoub, 4-6 place de la République. Tél. : 01 48 51 35 12.

Bas-Montreuil - République

Visite avec les architectes

Habitants, vous êtes les bienvenus lors de la dernière visite organisée avec l'équipe des architectes-paysagistes qui présenteront leurs propositions d'aménagement du Bas-Montreuil, secteur rue de la République, rue Émile-Zola. ●

✕ QUAND, COMMENT ?

Rendez-vous lundi 26 septembre, place de la République (et non place de la Fraternité, comme indiqué par erreur dans le précédent numéro de *Tous Montreuil*) à 18 heures.

Bas-Montreuil - République

Inauguration du terrain multisports Jean Acamas

Samedi 1^{er} octobre, à partir de 14 heures, les habitants sont conviés à participer à l'inauguration du terrain multisports Jean Acamas, situé au-dessus du magasin Decathlon. Allocutions, tournois sportifs et animations sont au programme d'une après-midi de réjouissance autour d'un équipement très attendu, porté par le conseil de quartier et d'autres acteurs encore dans le quartier. *Tous Montreuil* y reviendra. ●

✕ QUAND, COMMENT ?

Rendez-vous lundi 26 septembre, place de la République (et non place de la Fraternité, comme indiqué par erreur dans le précédent numéro de *Tous Montreuil*) à 18 heures.



Villiers-Barbusse

Rue Ernest-Savart

Les travaux de réfection de la rue Ernest-Savart, commencés mi-août, battent leur plein. L'éclairage public est d'ores et déjà rénové, les lignes France Télécom sont enterrées et le réseau d'assainissement est réparé. Les travaux concernant la voirie - c'est-à-dire de réfection des trottoirs et de la voie - s'achèvent côté impair, sur un tronçon allant de la place du Général-de-Gaulle à la rue Léon-Loiseau. Dans quelques jours, le côté pair de la rue connaîtra le même sort, de la rue Léon-Loiseau au boulevard Henri-Barbusse. Ces travaux s'achèveront fin novembre, après la pause d'un enrobé acoustique absorbant 30 % du bruit du roulage et la plantation d'arbres. Pendant la durée des travaux, la circulation est globalement maintenue dans le sens Pasteur-Caillots. Toutefois, elle peut être partiellement déviée, selon les circonstances, par les rues des Papillons et Léon-Loiseau. Dans l'autre sens, la circulation est complètement déviée par la place François-Mitterrand et l'avenue Faidherbe. Ces travaux s'élèvent à un million d'euro.

Jean-Moulin - Beaumonts

Avenue Jean-Moulin

Le conseil général de la Seine-Saint-Denis réalise d'importants travaux sur l'avenue Jean-Moulin à partir du 15 septembre. Durant les travaux au Bel-Air, les deux voies descendantes vont être transformées en parking en attendant, dans deux ans, une éventuelle autre utilisation concertée avec les habitants. Les deux voies montantes (la chaussée sera entièrement refaite) seront mises en double sens de circulation pour diminuer la vitesse des véhicules, supprimer le stationnement anarchique sur la chaussée et améliorer la sécurité des usagers.

Étienne-Marcel - Chanzy

Rue Désiré-Préaux

Le conseil général de la Seine-Saint-Denis va procéder au réaménagement du carrefour situé à l'angle du boulevard Chanzy et de la rue Désiré-Préaux afin de mieux sécuriser les traversées piétonnes et de supprimer le stationnement anarchique. La signalisation tricolore sera modifiée pour une meilleure sécurité des usagers, notamment des enfants de l'école Jules-Ferry.

RAMENAS - LÉO-LAGRANGE / BRANLY - BOISSIÈRE

Ramenas - Léo-Lagrange

Projet de quartier: comment faire avancer les choses?

Comment élaborer un projet de quartier? Voici plusieurs mois que les élu-e-s et services y travaillent avec les habitant-e-s, et l'assistance du cabinet Arfos. Rendez-vous pour en parler dans une réunion publique, le 27 septembre prochain.

Loisirs, mobilité, vie associative, espace public... Comment ça fonctionne? Comment mieux articuler les politiques publiques et les besoins ou attentes des habitant-e-s dans toute leur diversité? C'est à ce projet d'envergure que se sont attelés depuis plusieurs mois les élus du quartier et les services de la ville, tandis que des habitant-e-s ont suivi une formation d'une demi-journée sur la conduite d'entretiens afin de pouvoir aller à la rencontre de leurs voisins ou voisines qui ne participent pas aux instances habituelles du conseil de quartier ou aux réunions publiques. Donner la parole à celles et ceux qui, trop souvent,

ne la prennent pas, recueillir leurs avis, leurs attentes, leurs besoins: c'est pour faire le point avec les habitant-e-s et affiner l'état des lieux sur le quartier qu'une réunion publique est organisée le 27 septembre prochain, en présence des élu-e-s de quartier et des services de la ville.

Une démarche qui pourrait, à terme, être étendue aux autres quartiers de Montreuil. ●

✕ OÙ? QUAND? Réunion publique le 27 septembre de 18 heures à 19 h 30 au centre de quartier des Ramenas, 149, rue Saint-Denis. Renseignements à l'antenne vie de quartier; tél. 01 56 63 00 50.

Branly-Boissière

Avec l'urbaniste des Hauts de Montreuil

Vous souhaitez faire un point sur les Hauts de Montreuil, ses grands principes et son actualité? Les Arpenteurs, qui animent la concertation sur ce projet, vous

donnent rendez-vous à La Fabrique, plate-forme citoyenne des Hauts de Montreuil, vendredi 23 septembre à 20 heures. Le plan-guide et le document-guide du projet seront utilisés à l'appui

des discussions, en présence et de Muriel Pagès, architecte en charge du projet des Hauts de Montreuil. ●

✕ OÙ, QUAND, COMMENT? Vendredi 23 septembre à 20 heures à La Fabrique, antenne vie de quartier Jules-Verne, 65, rue Édouard-Branly. Mail: leshauts@montreuil.fr; Site Internet: <http://lafabrique.montreuil.fr/>

LA NOUE - CLOS-FRANÇAIS / VILLIERS - BARBUSSE

Antenne vie de quartier
51, rue des Clos-Français
Tél.: 0156 93 30 45

Permanences des élus
et conseils de quartier

■ LA NOUE - CLOS-FRANÇAIS
Maison de quartier Annie-Fratellini,
2-3, place Jean-Pierre-Timbaud.
Hélène Zeidenberg: sur rendez-vous au 01 48 70 63 51.
Halima Menhoudj: vendredi 23 septembre, de 17 h 30 à 19 h 30 sur rendez-vous au 01 48 70 64 84.
Prochain conseil de quartier
✕ mardi 4 octobre 20 heures.

■ VILLIERS - BARBUSSE
Maison de quartier Gérard-Rinçon,
30, rue Ernest-Savart.
Serge Haziza: sur rendez-vous au 01 48 70 64 56.
Gilles Robel: vendredi 23 septembre à 20 heures uniquement sur rendez-vous au 01 48 70 64 56.
Prochain conseil de quartier
✕ vendredi 23 septembre, à la maison de quartier.

Guinche et dînette pour la guinguette

Villiers-Barbusse Samedi 15 octobre, le comité des fêtes de Villiers-Barbusse organise une soirée guinguette. Dîner dansant ou bal: à vous de choisir votre formule.

Décidément, le comité des fêtes de Villiers-Barbusse a la pêche! Après nous avoir régales avec la fête de quartier en mai et Festivilliers en juillet, il récidive dans sa volonté d'animer le quartier et de faire en sorte que ses habitants, toutes générations confondues, s'y amusent. « Notre souhait est d'organiser un grand événement par trimestre, annonce Olivier Caillon, son président. C'est pourquoi nous organisons une soirée guinguette samedi 15 octobre. » Pour remettre au goût du jour montreuillois ces cabarets populaires faisant à la fois office de restaurant et de lieu de bal, le comité des fêtes ne fait pas les choses à moitié. « Nous installerons dans le square jouxtant la maison de quartier Gérard-Rinçon un chapiteau chauffé de 100 mètres, dont la moitié sera occupée par un parquet de bal. » Le comité des fêtes attend en effet 200 personnes pour danser au son des accordéons de Muriel et de Jo Privat junior, musiciens du

quartier, et 100 personnes pour dîner. Et qu'on se le dise: à Villiers-Barbusse, le sous-vide n'a pas le droit de cité: « Tout sera cuisiné maison par l'association Salut les Co-pains. Le bœuf bourguignon mijotera une journée durant. Une omelette norvégienne géante sera flambée au milieu des convives. Le dîner, servi à table, comportera également une salade de chèvre chaud et les boissons. » Pour profiter de ces bons mets, il est impératif de s'inscrire. Que ceux qui ne désirent pas dîner se rassurent: l'accès au bal ne nécessite aucune inscription et sera gratuit. Un bar se chargera de vous désaltérer. ● Orlane Renou

✕ OÙ? QUAND? COMBIEN? Inscriptions: samedi 24 septembre de 14 à 18 heures et samedi 8 octobre de 14 à 18 heures à la maison de quartier Gérard-Rinçon, 30, rue Ernest-Savart. Tarif: 15 euros pour le dîner. Soirée: samedi 15 octobre à partir de 18 h 30, square jouxtant la maison de quartier Gérard-Rinçon, 30, rue Ernest-Savart. Renseignements, Tél.: 01 48 51 58 05.

RUFFINS - THÉOPHILE-SUEUR /

Antenne vie de quartier
Le Morillon - 77, rue des Blancs-Vilains, Tél.: 01 45 28 60 60

Permanences des élus
et conseils de quartier

■ RUFFINS - THÉOPHILE-SUEUR
Maison de quartier, place du Marché des Ruffins, 141, bd Théophile-Sueur.
Bassirou Barry et Fabienne Vansteenkiste samedi 1^{er} octobre de 10 h 30 à 12 h 30.

■ MONTREAU - LE MORILLON
PIMS, 24, place Le Morillon.
Agnès Salvadori vendredi 30 septembre à 17 heures, antenne de quartier, 77, rue des Blancs-Vilains.
Muriel Casalaspro mercredi 21 septembre de 18 à 20 heures sur rendez-vous au 01 48 70 64 84 au PIMS.

Prochain conseil de quartier
✕ mercredi 5 octobre à 20 heures, 24, place Le Morillon.

BEL-AIR - GRANDS-PÊCHERS - RENAN / SIGNAC - MURS-À-PÊCHES

Antenne vie de quartier
29, rue Lenain-de-Tillemont
Tél.: 01 41 58 13 60-61

**Permanences des élus
et conseils de quartier**

■ **SIGNAC - MURS-À-PÊCHES**

Centre de quartier Marcel-Cachin,
2, rue Claude-Bernard.

Stéphanie Perrier: sur rendez-vous
au 01 48 70 64 56.

Lionel Vacca: sur rendez-vous
au 01 48 70 63 63.

**Permanence
sur le projet de rénovation**

■ **BEL-AIR - GRANDS-PÊCHERS -
RENAN**

Antenne de quartier,
31 bis, rue Lenain-de-Tillemont.

Permanence d'information
sur le projet urbain de rénovation
urbaine et sociale Bel-Air - Grands-
Pêchers tous les vendredis
de 14 heures à 18 heures (pas de
permanence le 7 octobre, remplacée
le mardi 4 octobre de 9 h 30 à
12 h 30) au rez-de-chaussée de
l'antenne de secteur, 29, rue Lenain-
de-Tillemont, dans la galerie
commerciale.

Saint-Antoine valse à deux temps

Signac - Murs-à-pêches Le festival de la rue Saint-Antoine se déguste en deux manches cette année : l'après-midi du 25 septembre consacrée au jazz manouche sera précédée, le 23 septembre, de la projection d'un film sur l'histoire des Tsiganes au cinéma Méliès.

Cette année, on fait la fête pendant deux jours dans la rue Saint-Antoine. Qui se délocalise au cinéma le Méliès le vendredi 23 septembre, le temps de projeter *Liberté*, du réalisateur Tony Gatlif. Ce film évoque le sort réservé aux Tsiganes en France pendant la Seconde Guerre mondiale, agrémenté de surprises musicales tziganes et manouches en guise de générique.

La deuxième manche a lieu le dimanche 25 septembre, en même temps que la manifestation La voie est libre, sur l'ex-auto-route A186, entre le boulevard Aristide-Briand et la rue Pierre-de-Montreuil. On ne change pas une formule qui gagne : musique et humour manouches vont déferler rue Saint-Antoine. Au pro-



David Reinhardt jouera le 25 septembre rue Saint-Antoine.

gramme de la session 2011 : l'affirmation du caractère manouche du festival avec stands up comiques par Los Jitanos, sets jazzy avec hommage à Django Reinhardt par son petit-fils David et Simon Mayas group, suivis de vibrations manouches envoyées

par le groupe nîmois Assaswing. Cette après-midi préparée par l'association Paroles de jeunes (dont l'une des missions consiste à faire passer les jeunes talents de l'ombre à la lumière) fonctionne sur le mixage des gens et des genres. Pour Chen, l'un des incontournables organisateurs, l'objectif est toujours le même : « Faire participer tous les habitants. Gratuitement. » Cette année, certains ont même collaboré à la programmation. Caty Lamry, par exemple, pour qui ce festival « ne ressemble à aucun autre. Il est un prétexte pour faire venir les gens et faire la démonstration qu'on n'est pas sauvages. C'est important qu'il se passe quelque chose dans le quartier, rue Saint-Antoine, précisément là où les Montreuillois ne viennent jamais. Il permet aussi à tous les voisins de faire la fête. On aimerait même que ce soit plus souvent... ».

● A. L.

✕ **OÙ ET QUAND ?**

Vendredi 23 septembre à 20 h 30 au cinéma Méliès, soirée spéciale festival de la rue Saint-Antoine, voir page 17.

Dimanche 25 septembre de 14 heures à 18 heures, festival de jazz manouche (tout au bout de la rue Saint-Antoine) : David Reinhardt (jazz manouche) Simon Mayas Group (jazz manouche) Assaswing (vibrations manouche) Los Jitanos (stand-up). Concert gratuit. Buvette et restauration sur place.

Bel-Air

Enquête publique sur le projet de rénovation

Une enquête publique sur le projet d'aménagement des espaces publics « Bel Air Nord » phase 2, dans le cadre du PRUS Bel-Air - Grands-Pêchers, est ouverte. Chacun peut venir prendre connaissance du dossier et consigner ses observations sur un registre à l'antenne municipale de secteur située au 29, rue Lenain-de-Tillemont, ouverte du lundi au vendredi de 9 h 30 à 12 h 30 et de 14 heures à 17 h 30.

Le commissaire enquêteur, M. Pierre Vigeolas, y recevra le public les mardi 27 septembre de 14 heures à 17 heures, vendredi 7 octobre de 9 h 30 à 12 h 30, jeudi 13 octobre de 9 h 30 à 12 h 30, mardi 18 octobre de 14 heures à 17 heures.

Les observations pourront être également adressées par écrit à l'attention de : Monsieur le commissaire-enquêteur ; enquête publique sur le projet d'aménagement des espaces publics « Bel Air Nord » phase 2 dans le cadre du PRUS Bel-Air - Grands-Pêchers - mairie de Montreuil ; 3, rue de Rosny, 93105 Montreuil Cedex. ●

Permanences des conseillers généraux

■ **Canton Est Jean-Charles Nègre**

conseiller général du canton de Montreuil Est. Contact : 06 16 18 23 45. Blog : www.jeancharlesnegre.com. mail : montreuilrest@jeancharlesnegre.com

■ **Canton Nord Frédéric Molossi**

conseiller général du canton de Montreuil Nord vous rencontre à votre convenance. Contact, Tél. : 01 43 93 94 34 ; blog : molossi93.com

Prochaines permanences : jeudi 29 septembre de 17 heures à 18 h 30 au 87, rue Parmentier ; vendredi 30 septembre de 14 heures à 16 heures au centre de quartier des Ramenas, 149, rue Saint-Denis ; vendredi 7 octobre de 14 heures à 16 heures à la maison de quartier Annie-Fratellini, 2-3, square Jean-Pierre-Timbaud.

■ **Canton Ouest Belaïde Bedreddine**

conseiller général du canton Bas-Montreuil (Montreuil Ouest), chaque vendredi à 15 heures, 10, rue Victor-Hugo. Contact, tél. : 06 83 42 63 83.

Permanences du député

7^e circonscription de Seine-Saint-Denis (Montreuil) **Jean-Pierre Brard**, le vendredi sur rendez-vous. Tél. : 01 49 88 72 40 ou mail : contact@depute-brard.org

MONTREUIL - LE MORILLON

Montreuil - Ruffins - Le Morillon

Mairie annexe : le bon réflexe

À compter du 28 septembre, les habitant-e-s du Haut-Montreuil pourront effectuer leurs principales démarches administratives à la nouvelle mairie annexe des Blancs-Vilains. Inauguration prévue début octobre, lors de la fête de quartier.

La première mairie annexe de Montreuil remplace le PIMS tout en renforçant l'offre de services municipaux de proximité. Désormais, on se facilite la ville en retrouvant au rez-de-chaussée du 77, rue des Blancs-Vilains les mêmes pres-

tations que celles assurées à l'hôtel de ville et au centre administratif Opale : état civil, affaires générales, accueil-prestations à l'enfant (APE). Les permanences du point d'accès au droit (juriste, écrivain public et association Léo-Lagrange) ainsi que les perma-

nences des assistantes sociales de la CAF (Caisse d'allocations familiales) et de la CRAMIF (Caisse régionale d'assurance maladie d'Île de France) sont en revanche redéployées à la maison de quartier Espéranto. Quant à l'accompagnement à la création d'entreprise dispensé par l'association Égée, il se tient au 1^{er} étage du bâtiment à l'antenne vie de quartier. ●

✕ **OÙ, QUAND ?**

Mairie annexe des Blancs-Vilains, 77, rue des Blancs-Vilains. Ouverture le 28 septembre.



Ouverture de la mairie annexe des Blancs-Vilains
On vous simplifie la ville
Lundi de 10h à 12h 30 et de 14h à 18h 30 et du mardi au vendredi de 9h 30 à 12h 30 et de 14h à 18 heures. Lire aussi page 30 de ce numéro, la page 100 % service public sur les affaires générales et l'état civil.

Le Morillon

La parole pour aider les parents

À raison d'une fois par mois, la maison de quartier Espéranto propose des moments de rencontre où les parents échangent sur les relations familiales avec l'appui d'une psychologue clinicienne. « Anissa Chouikhi est la garante de la bonne tenue des débats. Chaque rencontre propose une thématique différente. Le rendez-vous

est fixé un vendredi par mois, à 19 heures. Ces rencontres sont gratuites et l'anonymat des participants un principe », explique Stéphanie Zurecki, coordinatrice des actions sur la parentalité à la maison Espéranto.

Les participants tirent tous un bilan très positif des réunions. « C'est le lieu où les parents peuvent dire leurs éventuelles diffi-

cultés et débattre de comment les dépasser. C'est un endroit où l'on peut construire une posture parentale tout en levant les éventuels sentiments de culpabilité. C'est un lieu d'espoir et de revalorisation du rôle parental », affirme Anissa Chouikhi. Pour permettre au plus grand nombre de participer à ces moments de rencontre et d'échanges, une

garde d'enfants est prévue pendant ce temps. ● A. C

✕ **QUAND, OÙ, COMMENT ?**

Présentation de ce dispositif ouverte à tous le vendredi 23 septembre de 19 heures à 20 h 30. Première séance le vendredi 30 septembre de 19 heures à 20 h 30. Maison Espéranto, place Le Morillon. Renseignements : Stéphanie Zurecki, Tél. : 01 41 58 50 92



Vous aussi, devenez assistant familial

Zaïneb, 52 ans,
mère au foyer,
assistante familiale depuis 25 ans

Le Conseil général de la Seine-Saint-Denis recrute 100 assistant(e)s familiaux.

Le métier d'assistant(e) familial(e) consiste à accueillir des jeunes de 0 à 21 ans, dont les familles rencontrent des difficultés momentanées. Ce métier s'exerce à domicile, jour et nuit dans le cadre familial. Ces enfants sont confiés aux assistants familiaux par le service de l'Aide sociale à l'enfance du Conseil général, pour leur offrir un cadre éducatif et un soutien affectif.

seine-saint-denis
LE DÉPARTEMENT

Devenez assistant familial
Postulez en ligne sur le site internet
Informations : 01 48 96 27 90

www.seine-saint-denis.fr

agence-held.fr - Images : photothèque SITA / Thinkstock / Fotofa



POUR VOUS,
SITA fait tout ça.

SITA RÉGION ILE-DE-FRANCE

www.sitaidf.fr



TOUS MONTREUIL N°62 DU 20 SEPTEMBRE AU 3 OCTOBRE 2011

- ▶ Théâtre ▶ 15
- ▶ Musique ▶ 15
- ▶ Expos ▶ 15 ▶ 16
- ▶ Réunions publiques et concertations ▶ 16
- ▶ Lectures et rencontres ▶ 16
- ▶ Cours/ateliers/stages ▶ 16 ▶ 17 ▶ 18
- ▶ Cinéma ▶ 17
- ▶ Web ▶ 18
- ▶ L'agenda des seniors ▶ 18



© CLAUDE ARNAUDAS

Couple ouvert à deux battants, au théâtre de La Girandole.

Théâtre

DU 22 SEPTEMBRE AU 16 OCTOBRE

▶ **COUPLE OUVERT À DEUX BATTANTS**
Théâtre - cirque
LA GIRANDOLE
4, RUE ÉDOUARD-VAILLANT - JEUDI À 19 H 30 ; VENDREDI ET SAMEDI À 20 H 30 ; DIMANCHE À 16 H
▶ Laurent et Valérie Pareti, de la compagnie Le Cirque désaccordé, font le pari « de nous approprier le théâtre de Dario Fo en adaptant cette satire féministe qui tourne en dérision les rapports conflictuels d'un couple en pleine crise conjugale ».
▶ Tél. : 01 48 57 53 17. Entrée 8 €, 12 € et 15 €. Abonnements 3 spectacles : 21 € et 30 € ; 5 spectacles : 30 € et 45 €. www.girandole.fr

LES 24 ET 25 SEPTEMBRE

▶ **LE GONLEG FOOTBALL, TURQUIE-FRANCE**
Théâtre et football en deux parties
THÉÂTRE BERTHELOT
6, RUE MARCELIN-BERTHELOT - LE 24 À 20 H 30 ; LE 25 À 15 H SUR LE TERRAIN DE FOOT DE LA RUE ÉDOUARD-VAILLANT
▶ Ce spectacle improbable provoque la confrontation du milieu du football et celui du théâtre. Une rencontre orchestrée par les comédiens de la compagnie Gongle qui ont travaillé en France (à Montreuil) et en Turquie avec des joueuses, des supporters, des entraîneuses.
▶ Tél. : 01 41 72 10 35. Entrée libre.

SAMEDI 1^{ER} OCTOBRE

▶ **BERTHELOT FAIT SON SHOW**
Cinéma/magie/concerts/exposition
THÉÂTRE BERTHELOT
6, RUE MARCELIN-BERTHELOT -

À PARTIR DE 16 H
▶ Pour le lancement de la saison à Berthelot, à 16 heures, Cabaret magique sur l'œuvre de Georges Méliès. À 18 h 30, performance musicale *Four 6/John Cage* et sculptures sonores. À 20 h 30, concert *Sarahpsody*, electrotranse-danse. En première partie, Sokona et Bodji. Exposition « Cairn etc. et la bande annonce », installation et rencontres.
▶ Tél. : 01 41 72 10 35. Entrée libre.

MARDI 4 OCTOBRE

▶ **DANS LA MAISON DE L'OGRE MONSIEUR**
Lecture à partir de 8 ans
THÉÂTRE DES ROCHES
19, RUE ANTOINETTE - 10 H 30 ET 14 H
▶ Lecture du livre de Catherine Zambon, comédienne, metteuse en scène, auteure pour le théâtre et le jeune public.
▶ Tél. : 01 49 88 79 87. Entrée libre.

DU 6 AU 20 OCTOBRE

▶ **LA MOUETTE**
Théâtre
NOUVEAU THÉÂTRE DE MONTREUIL
10, PLACE JEAN-JAURÈS
▶ Mikaël Serre met en scène la pièce de Tchekhov entre « passions, rage, rires avec des trouées de tendresse ».
▶ Tél. : 01 48 70 48 90. Entrée de 7 € à 9 € pour les Montreuillois-es.
Stage « concevoir les lumières » le 15 octobre de 14 heures à 17 heures, gratuit.
Rencontre avec l'équipe de la pièce le 13 octobre à l'issue de la représentation.

Musique

LES 23, 24, 30 SEPTEMBRE ET 4 OCTOBRE

▶ **MUSIQUE EXPÉRIMENTALE, BRUITISTE, IMPROVISÉE**
Concerts / conférence
LES INSTANTS CHAVIRÉS
7, RUE RICHARD-LENOIR - CONCERTS À 20 H 30
▶ Commençons ce périple par l'exposition « Zéro db » de Yann Leguay à la brasserie Bouchoule, 2, rue Émile-Zola, du 28 septembre au 30 octobre. Puis, rendez-vous à la conférence « L'expérience de l'expérimentation », le 24 septembre, à 15 heures, au CAC de Brétigny-sur-Orge. Poursuivons par les concerts du 23, avec Mesa of the Lost Women, Speedqueen

et Sobak/Molière. Le 30, Dieter Moebius, Pretty Kliks (photo). Le



© YUKO TONOHIRA

4 octobre, à partir de 20 heures, soirée mensuelle autour de la scène expérimentale locale avec entrée libre.
▶ Tél. : 01 42 87 25 91. Entrée 7 €, 8 €, 10 € et 12 €. Entrée gratuite à la conférence.

SAMEDI 24 SEPTEMBRE

▶ **SOIRÉE CAJUN**
Repas et concert
DELLY'S BAR
50, RUE MOLIÈRE - 19 H
▶ Avec une maman musicienne et auteur d'une bible de la musique cajun, et un papa meilleur accordéoniste en Louisiane et fabricant de mélodéons (petits accordéons) les plus réputés dans le monde, Sarah Savoy reprend le flambeau familial. La rockeuse et son groupe, The Francadians, injectent une bonne dose de western swing et le rythme irrésistible du rockabilly à la musique cajun. Résultat : une tradition revisitée mais attachée à ses racines à écouter en live au Delly's bar.
▶ www.sarahsavoy.com

MERCREDI 28 SEPTEMBRE

▶ **YAS AND THE LEITMOTIV ET NICOLAS JOSEPH**
Poésie électroacoustique
MAISON POPULAIRE
L'ARGO'NOTES - 9 BIS, RUE DOMBASLE - 20 H 30
▶ Le groupe de spoken word et rock Yas and the Leitmotiv, formé autour des textes de la slameuse Yas, croise pour un concert unique le chanteur Nicolas Joseph, directeur artistique du festival Ta Parole et auteur-compositeur-interprète. Une soirée de création et de partage à l'issue d'une résidence.
▶ Tél. : 01 42 87 08 68. Entrée 5 €. Buvette sur place.

DIMANCHE 2 OCTOBRE

▶ **CHEURS D'OPÉRA**
Chœurs de Montreuil et de Montfermeil
CONSERVATOIRE

À RAYONNEMENT DÉPARTEMENTAL
13, AVENUE DE LA RÉSISTANCE - 11 H
▶ Des moments de musique pour chœurs, dans des œuvres de Puccini, Bizet, Rossini, Bellini... Sous la direction de Frédérique Autret-Rosenfeld et Stanislav Pavilek. Au piano Virginie Martineau-Larderet.
▶ Tél. : 01 48 70 60 04. Entrée gratuite.

▶ **LES FESTES D'EUTERPE**
Musique baroque
ÉGLISE SAINT-PIERRE-SAINT-PAUL
2, RUE DE ROMAINVILLE - 17 H
▶ Programme d'œuvres de musique baroque pour violon, viole de gambe, théorbe et clavecin.
▶ Tél. : 01 41 58 14 09. Entrée : gratuit jusqu'à 14 ans inclus, 5 € et 7 € pour les Montreuillois.

Expos

DU 21 SEPTEMBRE AU 8 OCTOBRE

▶ **TEEN SPIRIT : L'ADOLESCENCE DESSINÉE...**
Arts Factory
ESPACE BEAUREPAIRE
28, RUE BEAUREPAIRE - 75010 - PARIS - MÉTRO RÉPUBLIQUE - VERNISSAGE MARDI 20 SEPTEMBRE DE 16 H À 21 H
▶ La galerie nomade et montreuilloise Arts Factory fête son quinzième anniversaire avec une « épatante *surboum graphique* ». Ici une vingtaine d'artistes présentent des œuvres emblématiques de leur univers avec pour déno-

DÈS MAINTENANT

▶ **PIERRE LEBLANC**
Photographies
▶ Le photographe Pierre Leblanc recherche des Montreuillois-es de tous âges et de toutes nationalités pour la préparation d'un vaste projet de portraits, avec une exposition et un livre prévus en 2012. À l'issue d'une séance, l'artiste remet gratuitement un CD des photos en haute définition à chaque personne.
▶ Pour le contacter : contact@pierre-leblanc.com



© PIERRE LEBLANC



À noter

▶ **SERVICE BILLETTERIE À L'OFFICE DE TOURISME**
OFFICE DE TOURISME
1, RUE KLÉBER
▶ Vous pouvez acheter toutes vos places de spectacles, concerts, rencontres sportives, entrées aux musées et aux parcs d'attractions en région parisienne.
▶ Tél. : 01 41 58 14 09.
www.destinationmontreuil.fr



DU 22 SEPTEMBRE AU 2 OCTOBRE

► **EXPOLAND 2**

Exposition-concerts-installations...

AU JANVIC LAND



52, RUE PASTEUR - 94120 FONTENAY-SOUS-BOIS -
VERNISSAGE JEUDI 22 SEPTEMBRE À PARTIR DE 17 HEURES ;
NUIT BLANCHE SAMEDI 1^{ER} OCTOBRE

► Des artistes de France et de Montreuil participent à cette deuxième édition d'Expoland. Performance, spectacle « new burlesque », vidéos, chorégraphie, installations, concerts accompagnent cette exploration de l'art contemporain. Avec les œuvres de Fernando Costa, Olivier Desagazan, Éric Allain, Dale J Rowe, Christine Rando, Jean-Christophe Fisher, David Law, Ecloz, Tibo Streicher, F2B. Pour la nuit blanche, spectacle new burlesque, performance, vidéo, chorégraphie, concert en live...

► Entrée libre.

DU 22 SEPTEMBRE AU 9 OCTOBRE

► **SPINOZA ET LA LUNE**

Peintures, dessins et sculptures

L'ESCALIER - ESPACE D'ART
104-106, RUE ÉDOUARD-VAILLANT -
DU MERCREDI AU VENDREDI DE 15 H
À 19 H 30 ; SAMEDI ET DIMANCHE
SUR RENDEZ-VOUS

► Ateliers d'expression libre, débat autour de la philosophie et œuvres d'art complètent cette exposition d'Anne Queyras-Louail.

► Entrée libre.

art-escalier.blogspot.com
et annequeyras.clog.lemonde.fr



© D.R.

minateur commun l'adolescence comme source d'inspiration.

► Tél. : 06 22 85 35 86. www.arts-factory.net Entrée libre.

JUSQU'AU 25 SEPTEMBRE

► **DENIS RIVIÈRE**

Bois découpé

APACC
19, RUE CARNOT -
SAMEDI ET DIMANCHES SEULEMENT
DE 15 H À 19 H

► Denis Rivière expose une série de silhouettes à taille humaine, en bois découpé et peintes, représentant « des figures marquantes d'un village de l'Aisne (maire, boulanger, infirmière...) » pour une sorte « d'instantané ethnographique de l'endroit ». Un ensemble complété par une autre série de silhouettes des amis de Denis Rivière...

► Tél. : 06 13 74 40 15. Entrée libre.
www.apacc.canalblog.com.

JUSQU'À FIN SEPTEMBRE

► **L'ART À PALABRES FÊTE SON ANNIVERSAIRE**

Exposition rétrospective

L'ART À PALABRES

27, RUE PIERRE-DE-MONTREUIL

► Rétrospective 2010-2011 de tous les artistes ayant exposé au cours de cette première année de L'Art à palabres.

JUSQU'AU 1^{ER} OCTOBRE► **ÉTIENNE LÉCROART**

Humour et bande dessinée

BIBLIOTHÈQUE ROBERT-DESNOS

14, BOULEVARD ROUGET-DE-LISLE -

VERNISSAGE LE 13 SEPTEMBRE À 18 H 30

► Auteur de bandes dessinées, dessinateur de presse, Étienne Lécroart base son travail sur l'humour et la « plurilecturabilité ».

► Entrée libre.

LES 24 ET 25 SEPTEMBRE

► **LÀ OÙ L'ON EST**

Inauguration et exposition

ESPACE 111

111, RUE DE STALINGRAD - VERNISSAGE ET
INAUGURATION LE 24 SEPTEMBRE À PARTIR
DE 17 H ; LES 24 ET 25 DE 14 H À 20 H

► La galerie éphémère construite par Nancy Olivier dans l'entreprise Pictogram-Serideco se déploie maintenant sur 250 mètres carrés. Trois artistes montreuilloises inaugurent ce nouvel Espace 111 dédié à l'art contemporain : Génia Dolendorf et son « Insoutenable légèreté du rose », Monica Mariniello qui « explore la figure humaine dans l'infini de ses possibles », et Dominique Moreau qui évoque « la prolifération de la nature et la magie de la fertilité ».

► Tél. : 01 48 59 64 11. Entrée libre.

DU 5 OCTOBRE AU 10 DÉCEMBRE

► **PLUTÔT QUE TOUT...**

Installation franco-australienne

MAISON POPULAIRE

9 BIS, RUE DOMBASLE - VERNISSAGE MARDI
4 OCTOBRE À PARTIR DE 18 H

► Le lac Clifton, à l'ouest de l'Australie, risque de disparaître. Il a abrité les premiers signes de vie sur la terre. La fin d'un monde ? Et s'il était classé au patrimoine mondial de l'humanité ? Un pari proposé par des artistes accueillis à la Maison populaire. Pétition, vidéos, programmation télé, plateau de tournage, chansons détournées, défouloir... autant de formes artistiques auxquelles sont associé-e-s les Montreuillois-es, en collaboration avec le philosophe Frédéric Neyrat.

► Tél. : 01 42 87 08 68. Entrée libre. Visites commentées gratuites sur demande.

JUSQU'AU 15 OCTOBRE

► **LETTRES DE NON MOTIVATION**

Exposition-Salon

MAISON POPULAIRE

9 BIS, RUE DOMBASLE

► Julien Prévieux, artiste, a vainement cherché un emploi et décidé de prendre les devants et « refuser l'emploi qui nous est de toute façon refusé ». Il a ainsi rédigé et envoyé plus de 1 000 lettres de non motivation en France et à l'étranger et reçu... environ 5 % de réponses, majoritairement automatiques. Puis, dans ce jeu social, il décide d'envoyer à son tour des « lettres automatiques »...

► Tél. : 01 42 87 08 68. Entrée libre.

Lectures et rencontres

VENREDIS 23 SEPTEMBRE,
28 OCTOBRE, 25 NOVEMBRE,
16 DÉCEMBRE

► **ZYBOTIK : LA FABRICATION DE LA BIÈRE**

Visite et dégustation

OFFICE DE TOURISME

1, RUE KLÉBER - 16 H 30

► Dans cette brasserie artisanale, Florent Deneubourg détaille les différents produits qui entrent dans la composition de ses bières et les différentes étapes du brassage. La visite se termine par une dégustation conviviale.

► Réservation indispensable tél. : 01 41 58 14 09. Tarif 4 € et 5 €.

DIMANCHE 25 SEPTEMBRE

► **LA VOIE EST LIBRE**

Événement festif, solidaire
et écologique

SUR L'A186 - DE 10 HEURES À 19 HEURES

► Le principe de cette initiative habitante est simple : on ferme l'ex-autoroute entre le boulevard Aristide-Briand et la rue Pierre-de-Montreuil, et on profite de cet espace au cours d'un événement festif, solidaire et écologique. Déjà au programme : des guinguettes, des performances de graffeurs, un concours de vélos décorés, des lieux pour lire ou pour rêver, la présence de l'école de vélo, des trocs de plantes, des chorales, du skate...

DU 26 AU 29 SEPTEMBRE

► **JOURNÉES PORTES OUVERTES**

Ateliers

MAISON DES FEMMES

28, RUE DE L'ÉGLISE

► La Maison des femmes déploie ses activités culturelles et les portes des ateliers proposés cette saison sont grandes ouvertes lundi 26 septembre de 14 heures à 18 heures lors des modules informatiques. Mardi 27 : « carnet de voyage : écriture et arts plastiques » de 14 heures à 16 heures et français, orthographe, grammaire de 18 h 30 à 20 heures. Mercredi 28, cours d'anglais de 17 heures à 18 h 30. Atelier de chant polyphonique le vendredi de 18 heures à 20 heures et répétitions des Voix rebelles (chansons féministes), un dimanche par mois.

► Tél. : 01 48 58 46 59.

Mail : hypathie93@wanadoo.fr

SAMEDI 1^{ER} OCTOBRE► **PLATEAU TV**

Nuit blanche

MAISON POPULAIRE

9 BIS, RUE DOMBASLE - 17 H 30

► Marion Laval-Jeantet et Benoît

Mangin mettent en scène deux plateaux de télévision en collaboration avec TVM et la journaliste Laure Noualhat. Des personnalités politiques, scientifiques et culturelles sont invitées à ce débat public autour des questions soulevées par l'action utopique des artistes à faire classer le lac australien Clifton au patrimoine mondial de l'humanité.

► Tél. : 01 42 87 08 68. Entrée libre. Cocktail festif.

Cours Ateliers Stages

À PARTIR DU 20 SEPTEMBRE

► **MERINGUE Pousse-toi de là !**

Création de robe de mariée

DE FIL EN CAFÉ

87, RUE DE PARIS

► Dans ce salon de thé ou café et atelier de couture performant où chacun-e peut confectionner des créations personnalisées, l'atelier « Meringue pousse-toi de là ! » est suivi par la créatrice de mode Fatimatasy.

► Tél. : 09 64 47 51 53 ;

defilencafe@gmail.com

et info@fatimatasy.com

► **TERRES VERNISSÉES**

Poterie pour enfants et adultes

ATELIER FABIENNE GILLES

81, RUE CONDORCET - ENFANTS : MARDI
DE 17 H À 18 H 30 ; MERCREDI DE 10 H 30
À 12 H ; 13 H 30 À 15 H ; 15 H 30 À 16 H 45 -
ADULTES : MARDI DE 19 H À 21 H 30

► Céramiste professionnelle, Fabienne Gilles propose une initiation à toutes les étapes de fabrication d'un objet en terre, utilitaire ou décoratif.

► Tél. : 06 14 76 93 31.

Tarif 390 € pour l'année.

http://terresvernisees.site.voilà.fr

À PARTIR DU 21 SEPTEMBRE

► **DESSIN/TRAVAIL DE LA COULEUR/HISTOIRE DE L'ART**

Cours enfants de 6 à 12 ans et adultes

ATELIER MURIEL PATARRONI

60, RUE DANTON - ADULTES LE SAMEDI
DE 15 H À 17 H 30 ; ENFANTS LE MERCREDI
DE 17 H 15 À 18 H 30

► Scénographe, créatrice de costumes pour l'opéra, peintre, dessinatrice, illustratrice, Muriel Patarroni excelle dans les arts plastiques. Elle dispense des cours dans son atelier.

► Tél. : 06 18 85 06 58. Tarif adultes 230 € le trimestre ou 25 € le cours, enfants 130 € le trimestre, matériel fourni.
http://murielpatarroni.free.fr

LES 21 ET 28 SEPTEMBRE

► **CHANT GALLO (BRETAGNE)**

Masterclass musique

MAISON POPULAIRE

9 BIS, RUE DOMBASLE - DE 20 H À 22 H

► Erik Marchand, l'un des chanteurs majeurs de la scène actuelle bretonne, initie les participants ayant déjà une expérience en « chants du monde » au chant gallo, avant s o n

Réunions publiques et concertations

► **BEL-AIR - GRANDS-PÊCHERS**

JUSQU'AU 18 OCTOBRE

Enquête publique PRUS Bel-Air -

Grands-Pêcheurs

REGISTRES D'OBSERVATION DISPONIBLES
À L'ANTENNE VIE DE QUARTIER 29, RUE LENAIN-
DE-TILLEMONT, DU LUNDI AU VENDREDI
DE 9 H 30 À 12 H 30 ET DE 14 HEURES À 17 H 30

Rendez-vous avec le commissaire enquêteur, M. Pierre Vigeolas

MARDI 27 SEPTEMBRE DE 14 H À 17 H, VENDREDI 7
OCTOBRE DE 9 H 30 À 12 H 30, JEUDI 13 OCTOBRE DE
9 H 30 À 12 H 30, MARDI 18 OCTOBRE DE 14 H À 17 H.
À LIRE AUSSI EN PAGES QUARTIERS DE VIE

► **RAMENAS - LÉO-LAGRANGE**

MARDI 27 SEPTEMBRE

Réunion publique sur les projets de quartier
CENTRE DE QUARTIER DES RAMENAS, 149, RUE SAINT-
DENIS - DE 18 HEURES À 19 H 30

► **JEAN-MOULIN - BEAUMONTS**

MARDI 27 SEPTEMBRE

Réunion publique sur les projets de quartier
ANTENNE VIE DE QUARTIER GASTON-LAURIAU,
35, RUE GASTON-LAURIAU - DE 20 HEURES À 21 H 30

► **CONSEIL MUNICIPAL**

JEUDI 29 SEPTEMBRE

Conseil municipal décentralisé
dans le quartier Bel-Air - Grands-Pêcheurs
GYMNASSE HENRI-WALLON
5, RUE HENRI-WALLON - 19 HEURES

concert programmé au théâtre du Garde-Chasse. Du répertoire traditionnel de Haute-Bretagne en langue romane aux différentes rythmiques qu'il utilise.

► Tél. : 01 42 87 08 68. Tarif 15 € les deux séances.

À PARTIR DU 24 SEPTEMBRE

► CIRQUE ET TRAPÈZE

Pour enfants et adultes

GYMNASSE ROBESPIERRE

3, RUE PAUL-ÉLUARD -

5-6 ANS : MERCREDI DE 16 H À 17 H ;

7-10 ANS : MERCREDI DE 13 H 30 À 15 H 30 ;

8-12 ANS : MARDI DE 18 H 30 À 20 H 30.

ADULTES : LUNDI ET MERCREDI DE 19 H À 22 H,

SAMEDI DE 10 H À 13 H

► Le cirque pour les enfants et le trapèze pour les adultes sont dispensés par des professionnels du cirque ayant également une formation de psychomotriciens.



► Renseignements et réservations contact@letourbillon.org. www.letourbillon.org
Tarif pour l'année : 5-6 ans 280 € ; 7-10 ans et 8-12 ans 450 € ; stages pendant les vacances scolaires de 40 € à 195 €.
Adultes : inscription annuelle sans limite de fréquentation jusqu'à 3 ateliers par semaine 550 € ; 20 séances au choix 430 € ; 10 séances pour un trimestre 232 € ; séance à l'unité 30 € ; stages de 50 € à 80 €.

► PEINTURE-COLLAGE

Stage

ATELIER FOLDART

10, RUE JULES-FERRY -

SAMEDI 24 SEPTEMBRE DE 15 H À 18 H ;

VENDREDI 30 SEPTEMBRE DE 10 H À 13 H

► Stages, ateliers mensuels, bimensuels, avec l'enseignante en arts plastiques Florence Baudin. Avec elle, papiers, tissus, bois, sable... composent la base des matériaux

servant d'appui à l'imagination des participants. Une méthode pédagogique « sur mesure ».

► Tél. : 06 73 30 33 86 et foldart@wanadoo.fr. Tarif 25 € pour 2 h 30 ; 30 € les trois heures. www.foldart.fr. Matériel non fourni.

À PARTIR DU 3 OCTOBRE

► ATELIERS DE PRATIQUES ARTISTIQUES

Enfants, adolescents, adultes

CENTRE DE QUARTIER JEAN-LURÇAT

5, PLACE DU MARCHÉ - DE 9 H 30 À 17 H

► La palette des ateliers de pratiques artistiques s'élargit dans les centres de quartier : théâtre, musique, danse, arts plastiques... Une belle occasion de s'offrir le plaisir de s'exprimer, la découverte artistique, l'échange avec les autres participants.

► Tarif de 95 € à 266 € pour l'année selon les disciplines. Possibilités de remboursement par la CAF pour les enfants de 6 à 18 ans et Pass'sport loisirs.

► PARCOURS MUSICAUX

Des débutants aux initiés

MAISON POPULAIRE

9 BIS, RUE DOMBASLE

► À la centaine de pratiques artistiques et d'expression corporelle s'ajoutent, cette saison, des « parcours musicaux » sur mesure et personnalisés. Démarrage des cours le 3 octobre, avec la perspective de se produire sur la scène de l'Argo'notes et la rencontre de professionnels de la musique lors des « Cabarets maison ».

► Renseignements et inscriptions : tél. : 01 42 87 08 68. www.maisonpop.fr. Tarif annuel : 118 € pour les enfants, 222 € pour les adultes.

Les toiles & vous

la sélection de la rédaction

À PARTIR DU 21 SEPTEMBRE

CINÉMA MUNICIPAL GEORGES-MÉLIÈS,
CENTRE COMMERCIAL
DE LA CROIX-DE-CHAVAux
01 48 58 90 13



© D.R.
Restless, de Gus Van Sant.

RESTLESS DE GUS VAN SANT

JUSQU'AU 4 OCTOBRE

(FILM D'OUVERTURE DE LA SÉLECTION
UN CERTAIN REGARD - CANNES 2011)

Deux jeunes gens se rencontrent lors d'un enterrement, alors que l'un des deux a pour étrange coutume d'assister à des funérailles de gens qu'il ne connaît pas.

LA BRINDILLE

d'Emmanuelle Millet

JEU DI 22 SEPTEMBRE, À 20 H 45,

RENCONTRE AVEC LA RÉALISATRICE (MONTREUILLOISE)

Sarah, 20 ans, se lance avec détermination dans la vie active lorsqu'elle apprend avec stupeur qu'elle est enceinte de six mois. Elle ne veut pas d'enfant, pas maintenant. Bouleversée, elle se retrouve déchirée entre sa soudaine condition de future maman et la vie de femme indépendante qu'elle recherche.

SOIRÉE FESTIVAL DE LA RUE SAINT-ANTOINE

VENDREDI 23 SEPTEMBRE, À 20 H 30

Avec l'exposition « Sous les pavés le Gitan » de Mustapha Boutadjine, des chants traditionnels et religieux manouches, le film *Liberté* de Tony Gatlif, Raymond Gurême et les auteurs d'*Interdit aux nomades*.

L'APOLLONIDE - SOUVENIRS DE LA MAISON CLOSE

de Bertrand Bonello

MERCREDI 28 SEPTEMBRE, À 20 H 30,

RENCONTRE AVEC BERTRAND BONELLO ET ADÈLE HAENEL

À l'aube du XX^e siècle, dans une maison close à Paris, une prostituée a le visage marqué d'une cicatrice qui lui dessine un sourire tragique. Autour de la femme qui rit, la vie des autres filles s'organise, leurs rivalités, leurs craintes, leurs joies, leurs douleurs... Du monde extérieur, on ne sait rien. La maison est close.

IL ÉTAIT UNE FOIS EN ANATOLIE

de Nuri Bilge Ceylan

VENDREDI 30 SEPTEMBRE, À 20 H 15,

AVANT-PREMIÈRE EN PRÉSENCE DU RÉALISATEUR

La vie dans une petite ville s'apparente à un voyage au milieu des steppes : l'impression que quelque chose « de nouveau et de différent » va surgir derrière chaque colline, mais toujours les mêmes routes monotones, effilées, qui disparaissent ou persistent, infailliblement similaires...

À PARTIR DU 26 SEPTEMBRE

► TANGO ARGENTIN

Des débutants aux initiés

TRAKIA - 34, RUE GIRARD -

LUNDI DE 19 H À 20H,

JEUDI DE 12 H 30 À 13 H 30

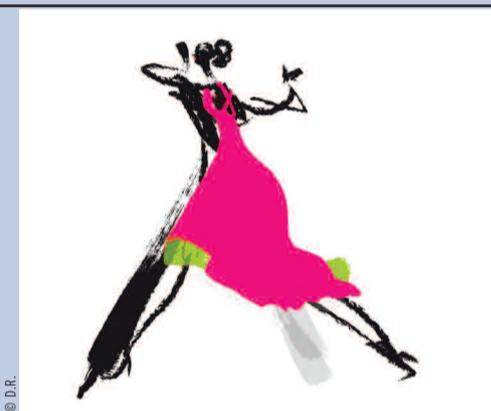
CLUB OMNISPORT CGT -

263, RUE DE PARIS -

LUNDI DE 20 H 30 À 22 H

► Sonia Anker, danseuse contemporaine et de tango argentin, dispense des cours pour les débutants, les intermédiaires et les initiés dans une ambiance chaleureuse et concentrée.

► Tél. : 01 48 45 50 82 ou sonia_anker@orange.fr Tarifs 8 €, 10 € et 12 € pour les cours d'une heure ; 12 €, 14 € et 16 € pour les cours d'une heure et demie. www.cours-tango.fr



© D.R.

PROGRAMME DU CINÉMA MÉLIÈS

DU 21 AU 27 SEPTEMBRE

■ **RESTLESS, DE G. VAN SANT (VO)** ►

MER. : 14H 30, 18H 30, 20H 45. JEU. :

18H 30. VEN. : 12H 30, 16H 30, 18H 30.

SAM. : 14H 30, 16H 30, 20H 30. DIM. :

18H 30, 20H 30. LUN. : 18H 30. MAR. :

18H 30, 20H 45. ■ **ATTENBERG, D'A.**

TSANGARI (VO) ► MER. : 17H, 21H. JEU. :

20H 15. VEN. : 14H, 20H 45. SAM. : 17H 15,

21H. DIM. : 14H 15, 21H 30. LUN. : 18H.

MAR. : 21H 30. ■ **L'APOLLONIDE -**

SOUVENIRS DE LA MAISON

CLOSE, DE B. BONELLO ► MER. : 16H 15,

18H 45. JEU. : 18H 15. VEN. : 14H 15, 21H.

SAM. : 18H 15, 20H 45. DIM. : 16H 15.

LUN. : 18H 15. MAR. : 20H 30. ■ **LA**

BRINDILLE, D'E. MILLET ► MER. : 14H 15.

JEU. : 20H 45 + RENCONTRE RÉA-

LISATEUR. VEN. : 12H 15, 18H. SAM. :

14H 15, 19H 15. DIM. : 17H 45. MAR. : 18H,

19H 45. ■ **HABEMUS PAPAM, DE N.**

MORETTI (VO) ► MER. : 14H, 21H 15. VEN. :

12H, 16H 45. SAM. : 16H. DIM. : 14H,

20H 45. MAR. : 18H 15. ■ **LA GROTTE**

DES RÊVES PERDUS, DE W. HERZOG

(VO) ► MER. : 19H. JEU. : 18H. VEN. : 16H.

DIM. : 19H 30. LUN. : 20H 15. ■ **LA**

GUERRE EST DÉCLARÉE, DE V.

DONZELLI ► MER. : 16H 30. JEU. : 20H 30.

VEN. : 14H 30. SAM. : 18H 30. DIM. :

14H 30, 16H 30. LUN. :

20H 30. ■ **CYCLE JERZY SKOLIMOWSKI :**

DEEP END, DE J. SKOLIMOWSKI (VO) ►

VEN. : 19H. SAM. : 14H. DIM. : 18H 45. LUN.

: 20H 45. ■ **LA BOÎTE À MALICE, DE**

K. YAMAMURA ► MER. : 16H. SAM. : 16H 15.

DIM. : 16H 45. ■ **FESTIVAL DE LA RUE**

SAINT-ANTOINE : LIBERTÉ, DE T. GATLIF ►

VEN. : 20H 30 + RENCONTRE.

DU 28 SEPTEMBRE AU 4 OCTOBRE

■ **LES HOMMES LIBRES, D'I.**

FERROUKHI ► MER. : 16H 15, 20H 45. JEU. :

18H. VEN. : 12H 15, 16H 30, 18H 45. SAM. :

20H 45. DIM. : 16H 30, 18H 45. LUN. :

20H 30. MAR. : 18H 15. ■ **RESTLESS, DE**

G. VAN SANT (VO) ► MER. : 18H 45. VEN. :

14H 30, 21H 15. SAM. : 16H 45, 18H 45.

DIM. : 21H. LUN. : 18H 30. MAR. : 20H 45.

■ **UN ÉTÉ BRÛLANT, DE P. GARREL** ►

MER. : 14H, 18H 30. JEU. : 18H 30. VEN. :

15H, 17H, 19H. SAM. : 16H 30, 18H 30. DIM. :

14H, 21H 15. LUN. : 18H 15. MAR. : 18H 30. ■

PURE, DE L. LANGSETH (VO) ► MER. :

17H 30, 21H 15. JEU. : 21H 30. VEN. :

13H 45, 17H 30. SAM. : 19H. DIM. : 14H 15,

20H 45. LUN. : 20H 45. ■ **CECI N'EST**

PAS UN FILM, DE J. PANAH ET M.

MIRTAHMASB (VO) ► MER. : 14H 30. JEU. :

20H. VEN. : 15H 45. SAM. :

21H. DIM. : 17H 15. MAR. : 18H, 19H 45. ■

L'APOLLONIDE - SOUVENIRS DE

LA MAISON CLOSE, DE B. BONELLO ►

MER. : 16H, 20H 30 + RENCONTRE

BONELLO. JEU. : 20H 30. VEN. : 12H 30,

21H. SAM. : 14H. DIM. : 16H, 18H 30. LUN. :

20H 15. ■ **LA BRINDILLE, D'E. MILLET**

► MER. : 19H 30. JEU. : 18H 15. VEN. :

12H 15, 19H 30. SAM. : 14H 15. DIM. : 19H.

MAR. : 21H 30. ■ **L'ÎLE DE BLACK**

MOR, DE J.-J. LAGUIONIE ► MER. : 14H 15.

SAM, DIM. : 14H 30. ■ **L'ATELIER**

ENCHANTÉ, D'H. TYRTOVA ► MER. :

16H 30. SAM. : 16H. DIM. : 16H 15. ■ **CYCLE**

JERZY SKOLIMOWSKI : TRAVAIL AU

NOIR, DE J. SKOLIMOWSKI (VO) ► VEN. :

21H 30. SAM. : 17H. LUN. : 18H. ■ **AVANT-**

PREMIÈRE : IL ÉTAIT UNE FOIS EN

ANATOLIE, DE N. BILGE-CEYLAN (VO) ►

JEU. : 20H 15 + RENCONTRE CEYLAN. ■

CARTE BLANCHE À MIKAËL SERRE :

GLORIA, DE J. CASSAVETES (VO) ►

SAM. : 20H 30 + RENCONTRE. ■ **CARTE**

BLANCHE AU COLLECTIF EXIT : ILS NE

MOURAIENT PAS TOUS MAIS TOUS

ÉTAIENT FRAPPÉS, DE M.-A. ROUDIL

ET S. BRUNEAU ► MAR. : 20H 30 +

RENCONTRE.



Web

DÈS MAINTENANT

▶ JOCELYNE M L'ACTU

M L'actu & Web

▶ Pour cette nouvelle saison de *M l'actu*, l'émission décide de vous faire découvrir différents décors montreuillois. Après la fête de la Libération, le 6 septembre, l'émission proposée cette quinzaine a été filmée au conservatoire de Montreuil. Elle est d'ailleurs présentée par Jocelyne Mesinele, qui travaille depuis plusieurs années à l'administration du conservatoire. Elle habite dans le quartier Jean-Moulin - Beaumonts et fait partie du cœur de chambre du conservatoire. Elle a d'ailleurs toujours été intéressée par la musique, puisqu'elle a suivi à la fois une formation administrative et une formation musicale.



© D.R.

Jocelyne Mesinele

Au sommaire de cette édition, des images des Journées du patrimoine, de l'avant-première du film *Polisse* de Maïwenn, avec l'équipe du film, à l'occasion des 40 ans du cinéma Georges-Méliès, et un reportage tourné par l'association

montreuilloise Cinévie autour du PRUS Bel-Air.

N'oubliez pas que l'émission est présentée par les Montreuillois-es. Alors, n'hésitez pas à venir y participer en contactant le 01 48 70 60 35.

Chaque *M l'actu* reste en ligne sur le site <http://webtv.montreuil.fr> durant plusieurs semaines. Les reportages sont ensuite archivés au travers de rétrospectives compilant les émissions de plusieurs mois.

▶ Vous avez réalisé des vidéos avec Montreuil en toile de fond ? N'hésitez pas à les soumettre à l'équipe de la WebTV en envoyant un message à webtv@montreuil.fr

▶ ÉVEIL CORPOREL ET MUSICAL

Enfants, ados et adultes

INSTRUMENTARIUM

51 BIS, RUE DU CLOS-FRANÇAIS

▶ L'Instrumentarium, haut lieu d'éveil à la danse et à la musique, propose des stages pendant les vacances scolaires et des séances dans divers lieux de la ville. Les enseignants musiciens et pédagogues professionnels animent des ateliers de pratique collective.

▶ Inscriptions en septembre au centre de quartier Jean-Lurçat, 5, place du Marché. À partir de 95 € pour l'année.

▶ RECEVOIR SON CLOWN

Ateliers et stages

ROYAL CLOWN COMPANY

52, RUE DU SERGENT-BOBILLLOT

▶ En dehors d'un stage les 1^{er} et 2 octobre et du 22 au 29 octobre, pendant les vacances de la Toussaint, Hervé Langlois, alias le clown Angélu, anime des ateliers hebdomadaires pour tous niveaux. Au programme, « recevoir son clown ».

▶ Renseignements tél. : 01 43 60 78 57 ou 06 84 04 82 88 ou royalclowncompany@orange.fr. Tarif : ateliers pour l'année 375 € payables en trois mensualités ; stage 320 €, 290 € à partir du 2^e stage. www.royalclown.com

DU 3 OCTOBRE AU 21 NOVEMBRE

▶ MONTAGE VIDÉO

Modules multimédia

MAISON POPULAIRE

9 BIS, RUE DOMBASLE -

LE LUNDI DE 19 H À 22 H

▶ Christel de Héricourt anime ces ateliers destinés à se familiariser aux techniques du montage vidéo, comprendre les notions de plans, de séquences, de raccords, de durée... par la réalisation d'un court métrage. Il est souhaitable d'amener ses propres images.

▶ Tél. : 01 42 87 08 68. Tarif 120 € et 143 € pour les Montreuillois.

DU 5 OCTOBRE AU 9 NOVEMBRE

▶ INITIATION À L'INFORMATIQUE

Modules multimédia

MAISON POPULAIRE

9 BIS, RUE DOMBASLE -

LE MERCREDI

DE 17 H 30 À 19 H 30

▶ Il n'est jamais trop tard pour s'initier à l'informatique, et Yann Dornier s'applique à vous

faire acquérir une bonne connaissance de l'utilisation d'un ordinateur et d'une première approche d'Internet.

▶ Tél. : 01 42 87 08 68. Tarif 66 € et 78 € pour les Montreuillois.

DU 5 OCTOBRE AU 4 JANVIER

▶ INFOGRAPHIE ET FLASH

Modules multimédia

MAISON POPULAIRE

9 BIS, RUE DOMBASLE -

LE MERCREDI DE 19 H À 22 H

▶ Retouches, recadrages, animations de dessins ou de photographies, de sons ou de vidéos, toutes les notions pour obtenir des visuels et des sons de qualité sont abordées avec Tiago Fazito.

▶ Tél. : 01 42 87 08 68.

Tarif de 165 € à 271 €.

Renseignements à la Maison populaire.

LES 8 ET 9 OCTOBRE

▶ AFFIRMATION DE SOI

Stage

LES ROCHES

10, RUE DES ROCHES - LE 8 DE 14 H À 18 H ;

LE 9 OCTOBRE DE 11 H À 18 H

▶ Christina Vallat, comédienne et metteuse en scène de la compagnie La Mauvaise Herbe, souhaite transmettre des outils concrets aux participants pour apprendre à « s'affirmer, développer la confiance en soi, gagner en aisance et en assurance... »

▶ Tél. : 01 49 88 79 87. Tarif 50 €.

DU 22 AU 26 OCTOBRE

▶ À LA DÉCOUVERTE DE SON CLOWN

Techniques du clown théâtral

L'EMBRASURE

35, AVENUE FAIDHERBE -

DE 10 H 30 À 17 H 45

▶ Serge Poncelet a été comédien, entre autres, au Théâtre du Soleil. Il s'est depuis vingt ans spécialisé dans le jeu masqué, le travail du clown et le jeu burlesque. Ce stage s'adresse aux amateurs autant qu'aux étudiants en théâtre et aux professionnels.

▶ Tél. : 01 43 55 21 13 et theatreynque@wanadoo.fr
www.yunke.fr Tarif 270 €.

LES 29 ET 30 OCTOBRE

▶ L'EXPRESSION ORALE

Stage de perfectionnement

THÉÂTRE DES ROCHES

10, RUE DES ROCHES - LE 29 DE 14 H À 18 H ;

LE 30 DE 11 H À 18 H

▶ Trouvez plaisir et aisance à la prise de parole avec ce stage dirigé par Christine Vallat, de la compagnie La Mauvaise Herbe. Les exercices proposés permettent d'apprivoiser le trac, repérer ses atouts et ses difficultés, apprendre à argumenter, gagner en confiance en soi.

▶ Tél. : 01 49 88 79 87. Tarif 50 €.

▶ L'agenda des seniors

Faites vos jeux !

En attendant le forum des retraités qui se tiendra le 18 octobre dans l'hôtel de ville et qui aura pour thème le bénévolat, faites vos jeux pour cette quinzaine.

Les ateliers du pôle animations retraités

Les ateliers créatifs

Reprise des ateliers d'activités manuelles du CCAS avec pour fil rouge : la mosaïque, ponctuée tout au long de l'année de pratiques créatives et ludiques (savons parfumés, bougies, décoration d'objets, etc.).

Marcel-Cachin

2, rue Claude-Bernard

tél. : 01 48 57 37 75

Jeudi 22 septembre de 13 h 30 à 16 h 30. Inscription au 01 48 70 66 97.

Mardi 18 octobre loto.

Des jeux pas vieux jeu

Reprise de l'atelier de découverte de nouveaux jeux de société, en partenariat avec la ludothèque 1,2,3 Soleil. Venez apprendre des nouveaux jeux tout au long de l'année (six nouveaux jeux toutes les trois semaines).

Centre Jean-Lurçat

5, place du Marché

Vendredi 23 septembre à partir de 14 heures.



© GILLES DELBOS

Participer aux ateliers du CCAS

La cotisation annuelle au CCAS permet de fréquenter les ateliers qu'il met en place, de bénéficier des activités entre seniors dans les centres de quartier, de l'inscription à tarif réduit aux sorties et événements organisés par le CCAS. Montant de la cotisation : 21 euros.

Thé dansant

Jeudi 22 septembre, de 14 heures à 17 h 30. Attention ! Pour ce thé dansant de rentrée, rendez-vous au grand hall du parc Montreuil. À noter également le prochain thé dansant à la salle des fêtes mardi 4 octobre de 14 heures à 17 h 30.

Cinéma Méliès

Vendredi 23 septembre, *La guerre est déclarée*, comédie dramatique. Rendez-vous à 14 h 30.

Pass'senior et cadeau de fin d'année

Cette année, pour bénéficier du Pass'senior, sésame des loisirs des retraités montreuillois de 60 ans et plus, ou du cadeau de fin d'année pour les personnes isolées, dépendantes et démunies de plus de 75 ans, il faudra s'inscrire. Comment ? En renvoyant au CCAS ou déposant dans des urnes le coupon d'inscription à découper dans le numéro du 4 octobre de *Tous Montreuil*.

Activités entre seniors dans les centres de quartier

✕ Attention : pour les événements programmés, les inscriptions sont prises sur place, en général une semaine à l'avance.

Daniel-Renoult

31, bd Théophile-Sueur,

tél. : 01 48 55 91 26

Jeudi 22 septembre belote.

Lundi 26 septembre repas entre amis.

Jean-Lurçat

5, place du Marché,

tél. : 01 48 70 62 61

Mercredi 12 octobre loto.

Dimanche 16 octobre belote.

Mercredi 26 octobre belote.

Tous les après-midi du lundi au vendredi : jeux de société, jeux de cartes, ping-pong.

Solidarité

59, rue de la Solidarité
En fonction des envies des personnes présentes. Venez jouer et vous détendre les après-midi sur place. Bridge, tarot, belote.

Résidence des Blancs-Vilains

85, rue des Blancs-Vilains,

tél. : 01 48 54 88 53

Mercredi 5 octobre loto.

Mercredi 12 octobre repas entre amis.

Ramenas

149, rue Saint-Denis,

tél. : 01 55 86 28 91

Jeudi 29 septembre belote.

Renseignements, inscriptions et adhésions, service personnes âgées, pôle animation retraités CCAS, tél. : 01 48 70 61 66 ou 66 97 ou 66 12. Accueil uniquement sur rendez-vous, au 3, rue de Rosny.

PROCHAINEMENT À MONTREUIL NOUVEAU PROGRAMME



Bâtiment
Basse
Consommation

Une adresse privilégiée pour devenir propriétaire avec le PTZ +⁽¹⁾

[PTZ +]⁽¹⁾

- À proximité du métro (ligne 9 - station Robespierre, ligne 1 - station Bérault) et du RER A (station Vincennes)
- Une résidence à l'architecture contemporaine
- Du studio au 5 pièces
- Une résidence BBC[®] (2)
(Bâtiment Basse Consommation)
- Parkings en sous-sol

RENSEIGNEMENTS

0810 179 179

COÛT D'UN APPEL LOCAL

OGIC

www.ogic.fr

 **VU**
d'ailleurs

LES VILLES ET LEURS ASSISES

Des villes comme Strasbourg ou Toulouse ont d'ores et déjà mené des Assises de la culture pour inviter les habitant-e-s, les acteurs et actrices du monde culturel et la municipalité à réfléchir ensemble sur l'idée de culture dans leur ville. Montreuil se lance dans ce projet ambitieux afin de donner à toutes et à tous l'occasion de s'exprimer et d'aller au-delà d'une vision institutionnelle de la culture. Bref, ouvrir de nouvelles voies et donner encore plus de voix à la culture à Montreuil. ■



La culture comme sur des roulottes

Au printemps dernier, le musée du Quai Branly venait à la rencontre des Montreuillois-es à l'occasion de l'exposition *Dogon*. L'expo est finie, mais l'histoire d'amour se poursuit : le musée du Quai Branly met à présent cinq roulottes à disposition de la Ville de Montreuil dans le cadre des Assises de la culture qui s'ouvrent cet automne.

Assises de la culture

La culture de demain, parlons-en : c'est le thème des Assises de la culture qui se dérouleront de septembre à avril à Montreuil. Entretiens, ateliers, cafés-culture..., les rendez-vous sont diversifiés afin de permettre à toutes et à tous de s'impliquer dans la démarche. Début octobre, on pourra se lancer dans la remue-méninges sur Internet, avec la mise en ligne d'une plate-forme numérique sur laquelle chacun pourra s'informer sur la culture à

Montreuil, mais aussi donner son avis et partager des informations.

No-Mades in Montreuil

Les roulottes feront leur apparition à différents moments de la vie culturelle montreuilloise, prévus ou inattendus. On les verra pour la première fois... sur l'autoroute le 25 septembre pour La Voie est libre, puis en octobre pour les portes ouvertes des ateliers d'artistes, et en novembre pour la Semaine des solidarités internationales.

Chacune des cinq roulottes possède une fonction différente :

stand d'info ou bar, espace de projections en plein air, espace musique ou enfance... Devenues « No-mades in Montreuil », elles changeront au gré des humeurs, du temps, des événements. Relookées par des artistes, elles viendront « squatter » les événements culturels et serviront de points d'orientation et de lieux de participation incontournables des Assises.

Pont culturel

Avec ces cinq roulottes, le musée du Quai Branly et la Ville de Montreuil renforcent le partenariat initié en mai dernier. À l'oc-

casion de l'exposition *Dogon*, le musée s'était installé avec succès à Montreuil pour trois après-midi exceptionnels. Au programme, contes, slam, danse, griot, photos, musique... et la sensation d'assister à la création d'un pont culturel entre les deux

rives du périphérique. Une expérience inoubliable que les Assises veulent contribuer à renouveler.

● Laurent Jacotey

✕ SAVOIR PLUS : Programme des assises et parcours des roulottes : www.montreuil.fr

Zoom

PROCHAINES ESCALES

Les roulottes ont la bougeotte. Ne les manquez pas...

- ✕ dimanche 25 septembre pour La Voie est libre,
- ✕ les 14, 15 et 16 octobre dans le cadre du week-end des portes ouvertes des ateliers d'artistes, ou encore
- ✕ du 12 au 20 novembre à l'occasion de la Semaine des solidarités internationales.

LA PRAIRIE Restaurant

**Vous accueille
du lundi au samedi
autour d'un jardin intérieur
midi et soir jusqu'à 22h00**

20, rue du Capitaine Dreyfus
(voie piétonne
ancienne rue Gallieni)
93100 Montreuil

1 Kir Gratuit sur présentation de l'annonce

Réservation au : 01 48 57 77 27

JFB bass
www.jfbbass.fr



Cours individuels de basse 4 & 5 cordes

01 75 34 61 61 / 06 03 67 76 04

Contact : Jean-François jf@jfbbass.fr

87 bis rue de Paris - 93100 Montreuil

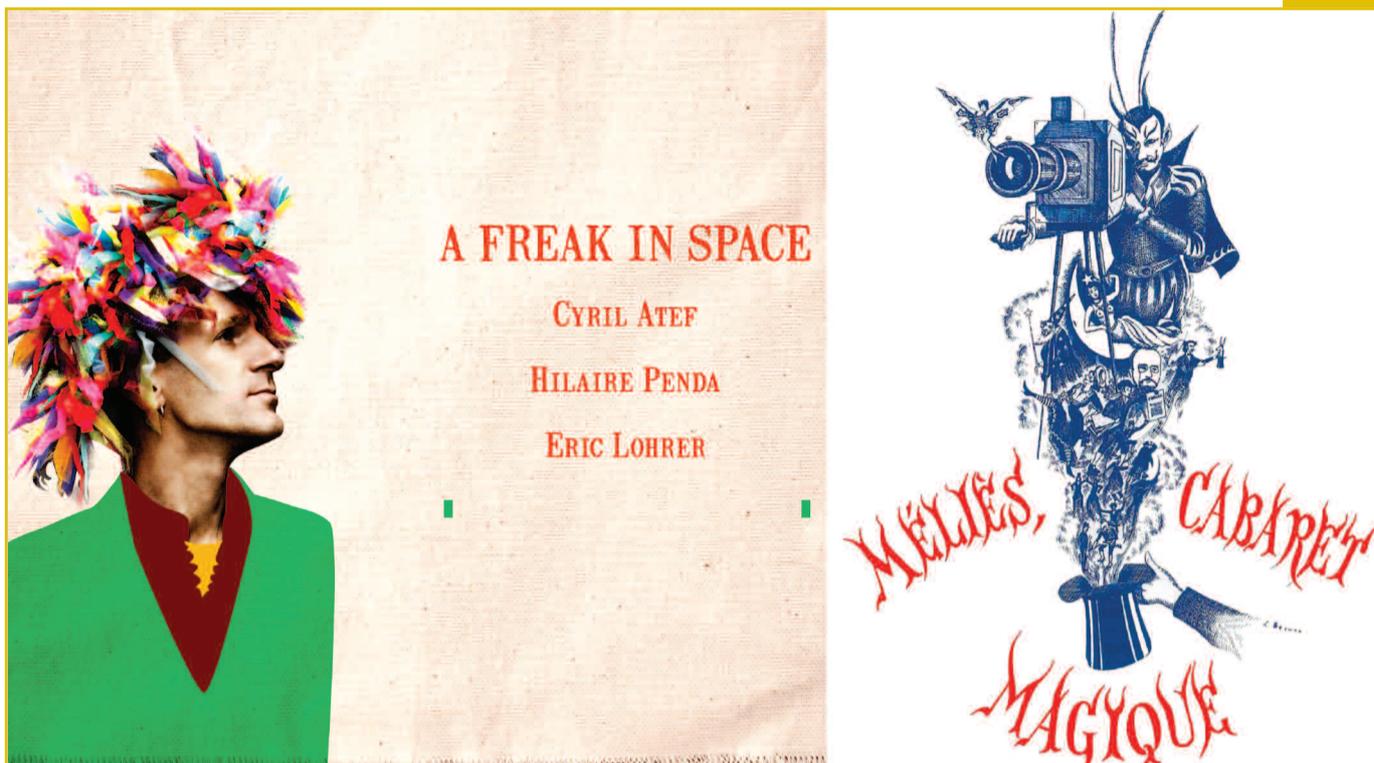
Ⓜ Croix de Chaux - Ligne 9 - sortie Place du Marché

Berthelot en haute saison

En partenariat avec les compagnies, les associations et les services de la Ville, le théâtre Berthelot renouvelle sa programmation en diversifiant les formes de spectacle, de la jeune création aux textes plus classiques. Émulation prévue en toutes saisons.

Théâtre-danse-musique...

En prenant récemment la direction du théâtre Berthelot, Salim Leghnizi s'est d'abord immergé dans l'histoire de ce lieu pour construire un projet « enraciné dans le passé, par exemple avec le Cabaret magique autour de l'œuvre de Méliès ou par les lectures de Jean Guérin (l'ancien directeur du Théâtre-école de Montreuil). Mais aussi en lien avec la Saison de la danse qui a existé ici ». Avec Patrice Caillet qui l'épaula, il souhaite que Berthelot incarne « sa particularité d'être un théâtre public et municipal, où les Montreuillois puissent retrouver un éclectisme revendiqué ». Et cette diversité doit « s'ancrer dans la réalité locale, nous voulons nous tenir à l'écoute de la jeune création contemporaine, favoriser les projets et les expériences, bâtir une plate-forme, un espace symbolique qui facilite les rencontres entre le public et les compagnies ». Le plateau de Berthelot devient donc une scène emblématique du bouillonnement montreuillois, mais pas uniquement, à en juger



Samedi 1^{er} octobre, soirée de lancement à Berthelot à l'image de la programmation de cette saison foisonnante où se relaient spectacles jeune public, lectures, conférences, danse, musique, création contemporaine et textes classiques, projections, performances, expositions...

par les artistes invités, comme la chanteuse de jazz Liz MacComb, qui va en octobre diriger une masterclass de chant pour tout public.

Se nourrir de rire

Trouver spectacle à son goût, passer un moment d'exception ou se nourrir de rire, notamment avec la pièce *Ubu roi* par la trépidante compagnie Les Déménageurs associés ou *La Papesse américaine* interprétée par la comédienne montreuilloise Nathalie Mann, qui a fait salle comble deux ans d'affilée au festival d'Avignon. Le jeune public est attendu pour prendre sa part de rêve, et pas seulement dans le cadre des projets Arthécimus pour les enfants des centres de loisirs et lors des séances scolaires. Délicatesse,

subtilité et qualité sont destinées à faire grandir l'imagination des jeunes spectateurs en les captivant par toutes les disciplines des arts de la scène.

Les dimanches à Berthelot

L'inénarrable Christian Pallatier, historien d'art, a décidé de nous conter tous les mois *Tout ce que vous avez toujours voulu savoir sur... l'art contemporain*, avec ses coups de foudre, ses passions, ses mythes et à quoi pensent les artistes... Et on inaugure cette saison « Les dimanches à Berthelot ». Un programme sin-

gulier de théâtre filmé, de performances, de films d'artistes...

Mais d'abord, une rencontre improbable entre le football et le théâtre. Le Gonleg Football : Turquie-France explore les relations entre « les cultures sportives et artistiques dans les deux pays et les façons dont elles peuvent s'influencer » (lire l'article sur ce spectacle dans *Tous Montreuil* n°61 du 6 septembre 2011, acces-

sible sur www.montreuil.fr). Coup d'envoi les 24 et 25 septembre. ● **Françoise Christmann**

✘ **SAVOIR PLUS :** Théâtre Berthelot, 6, rue Marcelin-Berthelot, tél. : 01 41 72 10 35. resa.berthelot@montreuil.fr Tarif 8 € pour les Montreuillois-es et 12 €. Gratuit pour les demandeuses et demandeurs d'emploi et les allocataires du RSA sur présentation d'un justificatif.

Pratique

C'EST LE MOMENT DE RÉSERVER

SPECTACLES

✘ **Soirée d'ouverture**, samedi 1^{er} octobre à 16 heures, *Méliès, cabaret magique*; 18 h 30 *performance musicale Four 6*; 20 h 30 *concert Sarahpsody et A freak in space*. Entrée libre.
✘ *Cairn*, les 8, 11, 12, 13, 14 et 15 octobre à 20 heures; le 9 à 16 heures - théâtre à partir de 14 ans. Histoire d'un antihéros contemporain, mise en scène d'Hélène Soulié du collectif Exit. (exposition de Julien Prévieux, rencontres-débats, assemblée théâtrale, projection...)
✘ *Dialogue aux enfers entre Machiavel et Montesquieu*, le 18 octobre à 20 h 30 - lecture tout public par Jean-Guerrin et Robert Marcy.
✘ *Le cas Furtwängler « À torts ou à raison »*, le 20 octobre à 20 h 30 - lecture tout public par Jean Guerrin et Robert Marcy.
✘ *Liz McComb* (Victoire de la musique du jazz), le 21 octobre à 19 heures - masterclass de chant gospel.
✘ *Même pas peur ou le voyage*

de Marcel, les 26 et 27 octobre à 15 heures, chemin initiatique pour le jeune public par la compagnie Barakathéâtre.
✘ *La Papesse américaine*, les 4 et 5 novembre à 20 h 30 - pamphlet décapant de Nathalie Mann.
✘ *Ubu roi*, du 14 au 18 novembre à 20 h 30, les 15, 17 et 18 à 14 h 30; le 20 novembre à 17 heures - tourbillon clownesque de la compagnie Les Déménageurs associés.
✘ *Prince tigre*, le 23 novembre à 15 heures et 19 heures - théâtre d'ombre dès 3 ans par la compagnie Théâtre de l'ombrelle.
✘ *Un jour j'irai à Vancouver*, le 25 novembre à 20 heures, dès 13 ans - épopée burlesque de quatre ados.
✘ *P.P. Les p'tits cailloux*, le 26 novembre à 18 heures, dès 7 ans - entre thriller et cartoon par la compagnie Loba.
✘ *Le Pinceau voyageur*, le 30 novembre à 15 heures, le 1^{er} décembre à 10 heures et 14 h 30; le 2 décembre à 10 heures et 19 heures - danse, manipulation d'objets et vidéo dès 3 ans -

spectacle interactif sur l'œuvre d'Alechinsky.
✘ *Oh ! les beaux jours*, les 6, 7, 8, 9, 10 décembre à 20 h 30; le 11 à 16 heures - théâtre-concert dès 14 ans sur l'œuvre de Samuel Beckett par la compagnie Roland Furieux.
✘ *La Préhistoire du jazz*, les 22 et 23 décembre à 15 heures - spectacle musical dès 6 ans par l'ensemble Orphéon Célesta.
■ **LES MARDIS DE L'ART CONTEMPORAIN**
✘ Conférences animées par Christian Pallatier, les mardis 18 octobre, 15 novembre et 13 décembre à 18 h 30 - de Van Gogh à Matisse, de Picasso à Pollock... l'émergence de la modernité. Que reste-t-il de leurs amours... www.connaissancedelart.com

LES DIMANCHES À BERTHELOT

✘ Les dimanches à Berthelot, les 27 novembre et 4 décembre à 17 heures - conférences, théâtre filmé, films d'artistes, performances sonores...

Kangourou Kids
C'est dans la poche!

Nounous à domicile Sortie d'école

01 48 57 9000 53 Avenue Pasteur
www.kangouroukids.fr 93100 MONTREUIL
contact.montreuil.93@kangouroukids.fr

Tous à la page



© D.R. Kaoutar Harchi

NUE ET INCONSOLABLE

■ KAOUTAR HARCHI, *L'AMPLEUR DU SACCAGE*, ACTES SUD, 2011.

Quatre hommes liés par la fatalité du sacrilège traversent la Méditerranée pour connaître, sous le ciel algérien, l'ultime épisode de leur inconsolable désastre. Un coup de cœur de Pascal Boulanger, poète et bibliothécaire.

Dans ce beau et poignant roman de Kaoutar Harchi, c'est l'expérience et la traversée concrètes des êtres, avec toute la charge de vérité tragique, qui fait sens. Née en 1987 de parents marocains, Kaoutar Harchi a publié en 2009 son premier récit *Zone cinglée* (Éditions Sarbacane). Elle a participé, notamment à travers le projet Juke-box, à des rencontres à la bibliothèque Desnos de Montreuil. En deux livres singuliers, Kaoutar Harchi a déjà trouvé une écriture qui, en montrant l'expérience nue et inconsolable, établit un rapport charnel avec la vérité. ● Pascal Boulanger

VOUS AUSSI FAITES-NOUS CONNAÎTRE VOS COUPS DE CŒUR DE LECTURE EN ÉCRIVANT À : tm@montreuil.fr

Les rendez-vous des bibliothèques

MERCREDIS 21 ET 28 SEPTEMBRE

Les mercredis thématiques ZOOM SUR MONTREUIL

21 septembre : Ma voisine est un écrivain, lectures. 28 septembre : SURPRISE.

✕ Bibliothèque Robert-Desnos section jeunesse - 15 heures - Entrée libre

VENDREDI 23 SEPTEMBRE

Lecture croisée CARTE BLANCHE À ANNE SAVELLI : AVEC THIERRY BEINSTINGEL AUTOUR DE FRANCK

✕ Bibliothèque Robert-Desnos - 18 h 30 - Entrée libre

SAMEDI 24 SEPTEMBRE

CAFÉ DU 10, le café culturel de la bibliothèque : la bande dessinée

Les bibliothécaires proposent pour cette rentrée un panorama de la BD, à l'occasion de l'exposition d'Étienne Lécoart.

✕ Bibliothèque Robert-Desnos - 16 heures - Entrée libre

PROJECTION DE KAPITAL, suivie d'une rencontre avec le réalisateur Pier Emmanuel Petit

✕ Salle des Ramenas en partenariat avec la bibliothèque Fabien - 17 heures (lire page 23).

SAMEDI 1^{ER} OCTOBRE

Concert Zicamontreuil ARTHUR DRANCA ET OLI WHEEL

Le site Zicamontreuil, plate-forme des chanteurs et musiciens montreuillois, valorise les artistes de la ville, et les concerts à la bibliothèque les accompagnent dans leurs déambulations artistiques.

✕ Bibliothèque Robert-Desnos - 15 h 30 - www.montreuil/zicamontreuil

SAMEDI 1^{ER}, 8 ET 15 OCTOBRE

Mipiclés pour une musique SÉBASTIEN LLADO ET SES COQUILLAGES

Comment les instruments naturels se télescopent-ils avec la musique électronique ?

✕ Bibliothèque Colonel-Fabien - samedi 1^{er} octobre - 16 heures

✕ Bibliothèque Paul-Éluard - samedi 8 octobre - 11 heures

✕ Bibliothèque Daniel-Renoult - samedi 15 octobre - 15 heures

✕ ROBERT-DESNOS
14, boulevard
Rouget-de-Lisle.

✕ Daniel-Renoult
22, place
Le Morillon.

✕ Fabien
118, avenue du
Colonel-Fabien.

✕ Paul-Éluard
10, rue Valette.

CAPITAL HUMAIN, ÇA TOURNE !

Le 24 septembre, le réalisateur Pier Emanuel Petit présente *Kapital*. Un film « marabout d'ficelles » tourné à Montreuil, qui nous montre Montreuil et ses habitant-e-s différemment. Il a reçu le prix du Meilleur Documentaire 2010 au Festival international du film d'auteur en numérique.

Création

« **K**apital n'est pas un film sur Montreuil

mais tourné à Montreuil », insiste Pier Emanuel Petit. Durant quatre-vingt-treize minutes, le spectateur plonge « dans la ville à la rencontre des histoires de ses habitants de toutes origines. Frôle l'histoire, la grande, sociale et politique, et associe des paroles, des lieux pour tisser le portrait d'une ville-capitale, vivante, inventive, créatrice et diverse ». Montreuil « ville-capitale », voire capitale de Paris, une formule qui sonne comme une provocation du cinéaste pour qui « Paris jacte fort, mais ne dit presque plus rien », alors que « Montreuil cause. Et parle toutes les langues. »

Fictionner avec le réel

Dans son long métrage, Pier Emanuel n'apparaît jamais. À peine l'entend-on. « Je fais des films parce que je n'ai rien à dire. Sinon j'écrirais des bouquins.

Dans mes films, ce n'est pas moi qui parle. » Car comme aurait dit un autre Pier*, qu'il admire et qui l'inspire : « Ce sont les autres qui font l'histoire. » De fait, ses personnages de Colette, Roger et Génica lui sont apparus sans qu'il les convoque. Ils se sont installés dans *Kapital* comme des évidences. Pour les choisir, l'artiste dit s'être laissé porter « par l'intuition raisonnée » lors de ses pérégrinations montreuilloises devenues des castings informels. Chez lui, la caméra a pris la place du roman qui, chez Stendhal, est « un miroir que l'on promène le long d'un chemin ». Sauf que le réalisateur cherche à saisir le moment « où le réel fictionne ». Car ce poète esthète n'a pas la prétention de raconter la réalité, mais ce qu'il croit savoir.

Montreuil multifacettes

Dans son objectif : l'âme de Montreuil multifacettes qui prend le visage des sans-papiers exploités, des laissés-pour-compte, des immigrés... Des humanités connectées par leur force vitale, la mémoire et la musique. Jamais misérabiliste, toujours optimiste,

sa caméra plonge aussi en plein cœur des problématiques tziganes, sur le mode d'un Kusturica où la joie toujours tutoie le drame. Et pour montrer l'extraordinaire dans l'ordinaire : pas besoin d'aller au bout du monde. Arménie, Afrique, Montreuil... Où sommes-nous ? Peu importe. « Le monde est petit. Montreuil est vaste. » L'exotisme se trouve là où l'on est, ce qui rend « mon travail écologiquement intéressant, assure l'homme aux allures de « dandy » Warhol. Ici, je fais un tour du monde. Un tour de l'humanité avec le cinéma comme moyen de locomotion dans l'existence. Un périple dans l'époque au travers de personnes miséreuses et splendides, ordinaires et rares », qui témoignent d'un « monde qui passe et saisit celui qui jaillit », car « Kapital, c'est la vie ! » ●

Anne Locqueneaux

* Pasolini.

✕ SAVOIR PLUS : Samedi 24 septembre, 17 heures, centre de quartier des Ramenas, 149, rue Saint-Denis. En accès libre, en présence du réalisateur, avec le soutien de la bibliothèque Fabien et de l'antenne de secteur Jules-Verne.



Pier Emanuel Petit.

NUIT AUSTRALIENNE À LA MAISON POP

La manifestation culturelle Nuit blanche passe le périmètre ! Pour cette première édition hors la capitale, la Maison populaire convie les Montreuillois-e-s à participer le samedi 1^{er} octobre au plateau TV organisé en avant-première de l'exposition « Plutôt que tout ».

Nuit blanche

Il était une fois un lac australien du nom de Clifton, riche d'une forme de vie antédiluvienne menacée par l'activité humaine, le développement urbain et les changements climatiques. C'est alors qu'interviennent Marion Laval-Jeantet, artiste plasticienne et ethnopsychiatre montreuilloise, et Benoît Mangin, avec lequel elle constitue le collectif Art Orienté Objet. Interpellés par le « *risque de disparition de ces micro-organismes millénaires matérialisant la notion même de vie dans la mythologie aborigène* », Marion et Benoît projettent d'inciter l'Unesco à répertorier ces récifs de l'Australie occidentale au patrimoine mondial de l'humanité. Pour ce faire, il leur faut rallier le public à leur cause, susciter une mobilisation autour du phéno-

mène, « *concevoir un projet artistique qui interroge la responsabilité individuelle dans un monde global* » ! Qu'à cela ne tienne, Marion et Benoît imaginent un plateau TV conçu telle une émission de débats, incitant, pour pasticher René Dubos*, à « *penser localement et agir globalement* ».

Pourquoi rien plutôt que tout ?

C'est donc à l'occasion d'un « before » Nuit blanche que les Montreuillois-e-s sont convié-e-s à rejoindre ce plateau éphémère, installé au cœur du centre d'art de la Maison populaire, et participer à son enregistrement en présence des artistes. Au programme : des interventions de personnalités (journaliste, scientifique, économiste, philosophe, historien) ponctuées par des intermèdes musicaux du groupe Mileece.

L'émission sera ensuite diffusée sur la Web TV montreuilloise, sur la chaîne TVM et dans plusieurs sites de la ville. « *La rencontre publique "Pourquoi rien plutôt que tout ?" du 1^{er} octobre sera partie intégrante de l'exposition qui se tiendra du 5 octobre au 10 décembre* », explique Marion Laval-Jeantet. « *La vidéo du débat y sera présentée parmi d'autres documents* », dont des photos présentant le lieu et son écosystème. Sans oublier la présence d'une borne permettant de signer en ligne la pétition pour la préservation du lac Clifton et son inscription au Patrimoine mondial de l'Unesco. ● Ariane Servain

* René Dubos, auteur de la formule : « Penser globalement, agir localement. »

✕ SAVOIR PLUS : Plateau TV « Pourquoi rien plutôt que tout ? », samedi 1^{er} octobre dès 17 h 30, entrée libre sur réservation. Cocktail festif à l'issue du tournage. Maison populaire, 9 bis, rue Dombasle, bus 102 ou 121 arrêt Lycée Jean-Jaurès. Tél. : 01 42 87 08 68.



© D.R.



© VÉRONIQUE GUILLEN

tête de l'art

Chia-Wen Tsai

D'art et d'eau fraîche

■ Pour la Nuit blanche, Paris offre à la Montreuilloise Chia-Wen Tsai la piscine la plus ancienne de la capitale, un lieu architectural et historique de 1884. Autour du bassin, « *des vidéoprojecteurs dessinent des formes géométriques sur la surface légèrement agitée. Des haut-parleurs reliés à un ordinateur diffusent des bruits d'eau* ». Une ambiance apaisante que l'on observe du balcon, à l'étage, et qui nécessite une totale obscurité. L'installation de cette artiste née à Taïwan, ingénieure en technologie électronique puis diplômée de l'École nationale supérieure d'arts de Paris-Cergy, « *révèle la nature des mouvements de l'eau que l'on ne perçoit pas à l'œil nu. Avec un angle de projection spécifique, les reflets s'intensifient, les tourbillons, provenant des petits jets du fond de la piscine, s'amplifient. La matière reste vivante, riche de toutes ses facettes. C'est magique et fascinant* ». Élément de prédilection des œuvres de Chia-Wen Tsai, l'eau « *se renouvelle et subit des mouvements perpétuels. La pluie ne tombe jamais à la même vitesse, ne fait jamais le même bruit. Les rivières, les fleuves... Comme le cycle de la vie, le temps qui s'écoule, il faut suivre le courant, faire avec...* » Selon l'antique philosophie chinoise du tao avec laquelle elle a grandi, Chia-Wen Tsai laisse aussi place « *au vide qui permet de se remplir. Quand c'est trop plein, on peut devenir rigide* ». Son travail en piscine plonge le visiteur dans un bain contemplatif « *enveloppé par les reflets des vaguelettes. Ça nous renvoie au plus profond de nous-même* ». À la source ? ● F. C.

✕ SAVOIR PLUS : Installation sonore et lumineuse *Fluid*, Nuit blanche 2011, samedi 1^{er} octobre, de 20 heures à 7 heures du matin, piscine Château-Landon, 31, rue Château-Landon, 75010 Paris. Métro Stalingrad, Louis-Blanc et La Chapelle. <http://vimeo-com/28127383>

RSCM judo : le rendez-vous des champions



Issam Nour, moins de 60 kilos, et Jalal Benalla, plus de 100 kilos, ont participé aux championnats du monde de judo du 23 au 28 août au POPBercy.

Championnats du monde de judo

Double champion de France de la catégorie des moins de 60 kilos, Issam a eu le déclic à Montreuil, au RSCM (Red Star Club montreuillois). Il a

connu le haut niveau dans une « usine » à champions où il a obtenu ses premières distinctions, plusieurs places de 5^e aux championnats de France. « Il est venu nous rejoindre en 2008 parce que son club arrêtait le haut niveau et que nous nous trouvions sur une pente ascendante. Nous avions à l'époque plusieurs athlètes, garçons et filles, qui participaient aux cham-

Deux athlètes du Red Star Club montreuillois, Issam Nour, moins de 60 kilos, et Jalal Benalla, plus de 100 kilos, ont participé aux championnats du monde de judo du 23 au 28 août au POPBercy. Une première dans l'histoire de cette section.

Championnats de France 1^{re} division. Il connaissait le club, où il venait s'entraîner. Il savait trouver là toutes les conditions pour relancer sa carrière », explique Rachid Berki, le directeur technique du club.

Petit fauchage intérieur

Cet été, le Montreuillois a pris part à ses premiers championnats du monde. Qualifié d'office pour le deuxième tour, il a remporté les deux combats suivants pour se hisser en huitièmes de finale. Face au 3^e mondial, futur médaillé d'argent de ces championnats, le Japonais Hiroaki Hiraoka, il a fait mieux que jeu égal. À 50 secondes du terme du combat, Issam, bien soutenu par le public du POPB, marque ses premiers points sur pénalité pour non combativité du Japonais. À

12 secondes de la fin du randori, le Montreuillois se fait surprendre alors qu'il se préparait au golden score (prolongation de trois minutes, le premier qui marque un point l'emporte). Il prend *ippon ko uchi gari* (petit fauchage intérieur).

Un beau parcours qui lui permet d'espérer obtenir le quota olympique dans la catégorie dans les tournois labellisés Coupe du monde. Premier rendez-vous en Ouzbékistan fin septembre, puis en Angleterre début octobre.

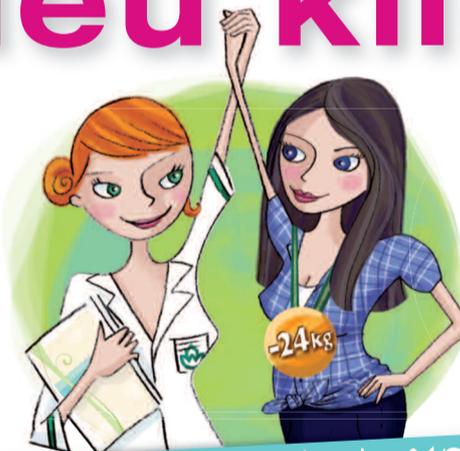
Une nouvelle venue au club

Jalal Benalla, le deuxième Montreuillois, pour le compte de la Fédération marocaine quant à lui, a perdu sur le vice- et futur champion du monde en titre Andreas Toelzer (Allemagne) qui

s'est incliné face à Teddy Riner. Un premier tour compliqué, où il a fait montre de ses qualités de combattant, ne s'inclinant qu'au bout de quatre minutes de combat (à une minute du terme) sur *né waza* (le sol) immobilisation. Enfin, Myriem Samraoui, moins de 44 kilos, nouvelle venue au club, est qualifiée pour les championnats d'Europe juniors du 16 au 18 septembre à Lommel (Belgique). Cette jeune fille vient du pôle de Marseille, avec lequel le RSCM a de très bonnes relations. Elle intègre cette année l'INSEP et cherchait un club. Le Red Star Club montreuillois l'a accueillie bien volontiers, d'autant qu'elle sera un renfort de choix pour l'équipe féminine qui va jouer sa sélection pour les championnats de France 1^{re} division fin octobre. ● A. C.

Adieu kilos !

Marion,
ma diététicienne



Moi, Lisa



Lisa, 28 ans - Nice (06)

LA MÉTHODE NATUR HOUSE

TÉMOIGNAGE*

Habitée à compenser ses soucis par la nourriture, Lisa avait perdu la ligne en même temps que la confiance en elle. Jusqu'au jour où, par curiosité, elle est entrée dans le centre Naturhouse de Nice...

Est-ce que la méthode Naturhouse vous a paru difficile à suivre ?

Non, c'est une habitude à prendre. J'ai changé ma manière de faire les courses ou encore de préparer les repas. (...)

Le suivi diététique a donc été très important ?

On a établi avec ma diététicienne-nutritionniste une relation d'amitié et de confiance. C'était un plaisir d'y aller pour recevoir son aide. D'avoir ses félicitations, ça vous booste !

Comment les gens ont réagi à votre perte de poids ?

(...) Ils étaient souvent stupéfaits et me posaient beaucoup de questions sur ma méthode. Moi je me sentais très bien car même en perdant beaucoup de poids, je suis restée très souriante.

Votre secret ?

Je garde une photo de moi avant. Quand je suis tentée, je la regarde et je me dis que plus jamais je ne serai comme ça.

Ensemble pour gagner !

Ma diététicienne-nutritionniste diplômée m'aide à réussir, semaine après semaine. Les consultations sont gratuites et seuls les compléments alimentaires à base de plantes sont à ma charge.



- Plan diététique personnalisé
- Suivi hebdomadaire gratuit avec votre diététicienne-nutritionniste
- Gamme variée de compléments alimentaires à base de plantes

Prenez rendez-vous !

C.ial La Grande Porte
235 rue Etienne Marcel
93100 Montreuil

Tél. : 01 48 18 71 14

www.naturhouse.fr/montreuil

NATUR HOUSE
Experts en rééducation alimentaire

* Extrait du témoignage paru dans le magazine PesoPERFECTO n°12, disponible dans tous les centres Naturhouse.

Montreuil : l'antichambre du monde



Lors du 100 mètres du Meeting de Montreuil le 7 juin dernier, Jimmy Vicaut (5^e, 10 sec 31), Daniel Bailey (3^e, 10 sec), Christophe Lemaître (2^e, 9 sec 96, record de France) et Yohan Blake (1^{er}, 9 sec 95) ont fait le spectacle. Deux mois plus tard en Corée (Daegu), ils récidivaient et entraînaient tous les quatre en finale, Yohan Blake de nouveau terminant 1^{er}.

La 13^e édition des championnats du monde d'athlétisme de Daegu (Corée du Sud) s'est achevée, *Tous Montreuil* vous en propose une relecture partielle sur le mode jaune et bleu, les couleurs du CA Montreuil 93.

Athlétisme

En l'absence de Teddy Tamgho, recordman du monde et champion d'Europe en salle en début d'année, meilleur performeur mondial de l'année (17,92 mètres à Bercy), blessé lors

des championnats d'Europe des moins de 23 ans au mois de juillet, l'équipe de France a perdu une sérieuse chance de médaille pour les championnats du monde en Corée. Pour autant, Montreuil, avec Antoinette Nana-Djimou, championne d'Europe 2011 en salle à Bercy, lui offrait également une autre piste de médaille pleine de promesses pour les épreuves combinées (heptathlon).

Les promesses d'Antoinette

La Montreuilloise, confortée par son titre européen au pentathlon (salle) et sa très belle 3^e place à l'heptathlon de Gotzïis (Autriche), le meeting qui réunit les meilleurs spécialistes, pouvait prétendre raisonnablement à un podium. Lundi 29 août, Antoinette s'élance pour son premier « travail », le 100 mètres

haies. Au bout de la ligne droite, le chrono est de 13 sec 48, à 33 sec de son record sur la distance (lors du Meeting de Montreuil le 7 juillet 2011).

Deuxième épreuve, la hauteur, Antoinette améliore son record de deux centimètres et efface une barre à 1,83 mètre. Au poids, son engin atterrit à 14,07 mètres, trente-sept centimètres moins loin que son record. Dernière épreuve de cette première journée, le 200 mètres, notre championne termine son demi-tour de stade en 25 sec 19 au bord de l'abandon, victime d'une gêne au nerf sciatique.

Le lendemain, dernière journée des sept travaux de l'heptathlon montreuilloise qui retourne au charbon avec la longueur en hors-d'œuvre, 6,13 mètres (record personnel à 6,47 mètres, soit plus de deux cents points qui s'envolent). Au javelot, le tempérament de la jeune femme ressurgit, elle améliore sa meilleure marque avec un jet à 55,79 mètres. Le podium et notamment la troisième marche restent en perspective. Malheureusement, le 800 mètres qui clôture l'heptathlon n'est pas le point fort d'Antoinette. Ajouté à sa gêne, cela devient un calvaire, résultat 2 min 28 sec 44, loin de ses meilleures performances sur la distance. Au final, la Montreuilloise a terminé 7^e avec un total de 6 309 points.

Satisfaction toujours, le 100 mètres du Meeting international de Montreuil, le 7 juin dernier, a réuni quatre des finalistes de ces championnats du monde, dont le champion du monde Yohan Blake (Jamaïque) du 100 mètres et du 4 x 100 mètres, Christophe Lemaître, médaillé d'argent du 4 x 100 mètres et médaillé de bronze du 200 mètres. Neuf

médailles décernées à Daegu l'ont été pour des athlètes ayant participé au Meeting de Montreuil qui, soit dit en passant, ne cesse de grimper dans la hiérarchie mondiale puisque désormais il est 26^e au monde ! De là à dire que Montreuil est l'antichambre du monde, il n'y avait qu'un pas... ● **Antoine Cousin**

LES JEUNES FONT LEUR FESTIVAL

Échecs

Dimanche 2 octobre, salle des fêtes de la mairie, l'association Tous aux échecs organise la première étape du Festival des jeunes d'Île-de-France (six organisations dans toute l'Île-de-France). Ces compétitions sont ouvertes aux enfants licenciés (la licence peut être prise sur place) de 4 à 16 ans, filles et garçons. Chaque date de ce festival donne lieu à un classement et à une remise de prix. À l'issue de ce circuit, un classement définitif est établi par catégorie. ●

✕ SAVOIR PLUS : Renseignements, Alicia Duffaud, tél. : 06 88 02 72 44.

FÊTE DU JUDO AVEC LE RSCM

Judo

Un week-end qui balance, c'est ce que nous annonce le Red Star Club montreuillois (RSCM) section judo pour les 1^{er} et 2 octobre au gymnase Auguste-Delaune. Samedi, plusieurs centaines de jeunes, des poussins aux minimes (de 2003 à 1998), des clubs de l'Île-de-France vont se retrouver sur les tapis pour une rencontre amicale mais néanmoins mouvementée pour débiter la saison du blanc.

Dimanche, ce sont les équipes, féminines et masculines, qui vont chauffer la salle. Roumains, Allemands et quelques-unes des meilleures équipes françaises vont donner la réplique aux Montreuillois. ●

✕ SAVOIR PLUS : RSCM judo, tél. : 06 12 94 39 26 (Rachid Berki). Gymnase Auguste-Delaune, 2, rue de Nanteuil, de 10 heures : à 18 heures, les deux jours.



RESTAURANT INDIEN GUJARAT

Spécialités Tandoori et Curry

Cocktail maison OFFERT sur présentation de la publicité

Livraison à domicile ou au bureau sur Montreuil à partir de 20€

Vente à emporter -10% (à la carte)

www.restaurant-indien-gujarat.fr

35 bd. Paul Vaillant Couturier - 93100 Montreuil
Tél. : 01 48 58 77 16 - à 100 m du Métro Mairie de Montreuil
OUVERT 7j/7 de 12h à 14h30 et de 19h à 23h

Mr. Bricolage

MONTREUIL

Centre Commercial - Croix de Chavaux

-10% de remise
sur l'article de votre choix

sur remise de ce coupon à la caisse *

Valable du 1^{er} au 30 Septembre

UNIQUEMENT Mr. BRICOLAGE MONTREUIL

Tél. : 01 48 59 03 77 • CENTRE COMMERCIAL CROIX DE CHAUX

*Remise valable uniquement pour un seul passage en caisse et sur présentation de ce coupon à l'exception des produits en promotion, de l'électroportatif, du matériel de jardin, de l'électroménager, de la librairie, des commandes en cours, des produits « tracts » et des produits ballots premiers prix. Non cumulable avec les remises liées à la Carte Maison, sous réserve de seuil de vente à perte. RC BORDIGNY B 335 325 825.

Le tennis sans court ? On s'y rue !

On connaissait le *beach soccer* et le golf de rue... Et voilà que débarque de Montreuil le *street tennis*, un équipement complet de tennis portatif qui tient dans un sac et permet aux débutants comme aux expérimentés, aux enfants comme aux adultes, de jouer partout, tout le temps.

Il fallait l'inventer

Vous vous baladez dans la rue avec un ami. Soudain, il vous prend l'envie de faire une partie... de tennis. Tranquillement, vous déposez votre sac à terre, sortez quelques tubes métalliques, les assemblez pour y glisser un filet. Il ne vous reste plus qu'à tracer les lignes délimitant votre terrain. Deux minutes plus tard, vous voilà prêt à servir. Un rêve de dingue ? Non, un clip. Visible sur You Tube, il présente le *street tennis*, un jeu de tennis portatif dont Street tennis SAS, une société de la pépinière d'entreprises montreuilloise détient l'exclusivité.

« À l'heure où les citoyens cherchent à se réappropriier l'espace public et où le sport descend dans la rue, c'est un moyen de vraiment jouer au tennis partout », explique sa vice-présidente, Béatrice Bréda.

Trop de la balle

Le secret de *street tennis* tient dans ses balles... Un peu plus larges que les balles classiques, elles sont faites d'une mousse très dense et rebondissent parfaitement tout en restant inoffensives. Quant aux raquettes, elles sont plus légères et très maniables. « Un débutant réussit très rapidement ses revers, smashes ou lobs, et prend, dès la première balle, du plaisir à jouer, assure Guillaume Mathieu, président de



© VÉRONIQUE GUILLEN

Street tennis SAS. C'est un excellent outil d'apprentissage et de perfectionnement. C'est d'ailleurs pour cette raison qu'il a été inventé. » Car la vocation première de ce kit est de démocratiser l'accès au tennis, un sport encore très élitiste. « Le kit complet qui comprend des balles, un filet, des lignes en tissu, des craies et des raquettes

coûte 79 euros, c'est-à-dire le prix d'une raquette bas de gamme. » Mathieu Guillaume en est certain : « Un jour, il y aura un champion de tennis venu d'un quartier populaire ou d'un village d'Afrique qui aura appris à jouer grâce au street tennis ! » ● **Orlane Renou**

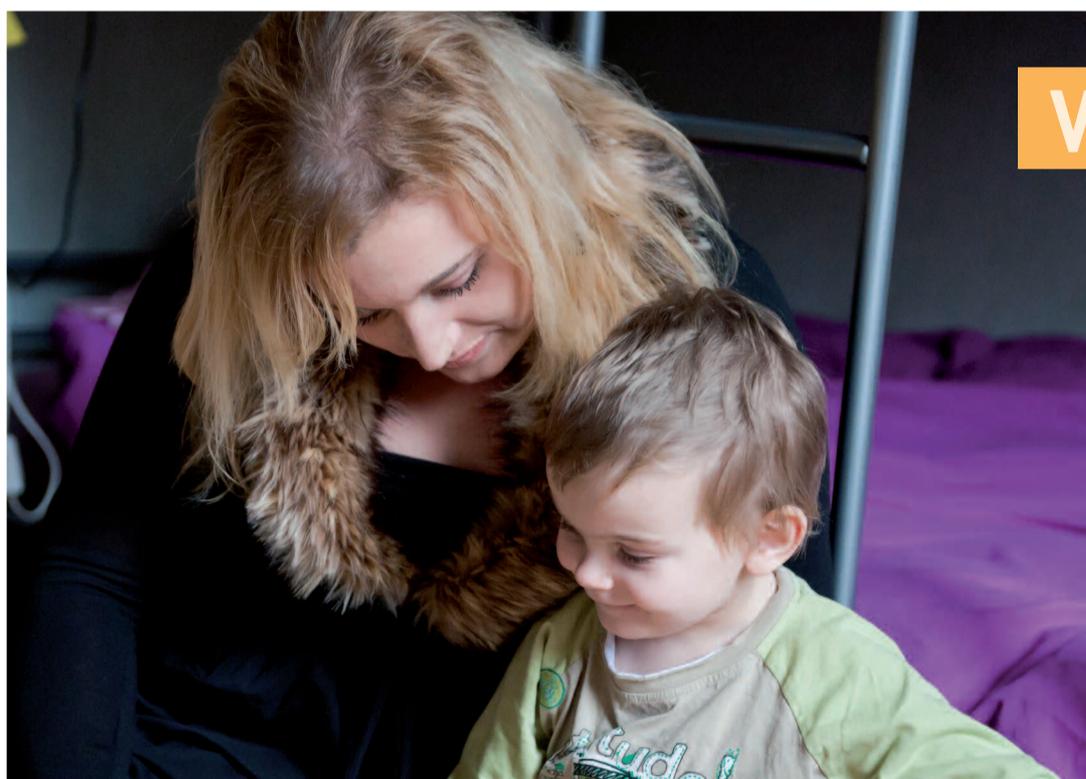
✕ **SAVOIR PLUS** : Envie de jouer ? Rendez-vous le 1^{er} octobre, de 13 h 30 à 17 h 30,

sous la halle du marché de la Croix-de-Chavaux, pour une initiation.



POUR SE PROCURER UN KIT STREET TENNIS : www.streettennis.eu

DÉMONSTRATION : www.youtube.com/watch?v=0pvfe7xWUPQ



Vous aussi,

devenez assistant familial

Alexandra, 32 ans,

ancienne auxiliaire de vie,
assistante familiale depuis 4 ans

Le Conseil général de la Seine-Saint-Denis recrute 100 assistant(e)s familiaux.

Le métier d'assistant(e) familial(e) consiste à accueillir des jeunes de 0 à 21 ans, dont les familles rencontrent des difficultés momentanées. Ce métier s'exerce à domicile, jour et nuit dans le cadre familial. Ces enfants sont confiés aux assistants familiaux par le service de l'Aide sociale à l'enfance du Conseil général, pour leur offrir un cadre éducatif et un soutien affectif.

Bienvenue à Montreuil-sur-Table

L'automne, c'est demain. Pour fêter ça, Anita Hudson revient avec la recette mensuelle des Montreuillois-e-s d'ici et d'ailleurs.

LA REÇETTE DE JÉRÔME ET GINETTE LA CRIQUE DE L'ARDÈCHE (POUR 6 PERSONNES)



Temps de préparation :

- 30 minutes.

Ingrédients

- 6 grosses pommes de terre de type Bintje (1,200 kg environ)
- 2 beaux oignons
- 7 branches de persil plat
- huile d'olive
- 4 gousses d'ail
- sel et poivre
- 2 œufs.

Matériel

- 1 râpe fine
- 1 passoire
- 1 saladier
- 2 poêles.

En cuisine

Épluchez et lavez les pommes de terre, séchez-les dans un torchon propre. Râpez-les à l'aide d'une râpe à main sur la grille fine, ou, moins fatigant, au robot. Utilisez la grille fine aussi, ça fait la différence pour cette recette ! Égouttez les pommes de terre râpées dans une passoire et pressez-les pour extraire un maximum de liquide ; réservez. Coupez les oignons, hachez l'ail et le persil. Pressez une dernière fois les pommes râpées, versez-les dans un saladier et ajoutez le persil, l'ail, le sel, le poivre et les 2 œufs, mélangez bien. Faites chauffer une bonne quantité d'huile d'olive dans 2 poêles. Quand l'huile est bien chaude déposez des petites louches de la préparation, aplatissez-les avec la louche afin de réaliser des galettes assez fines. Quand elles sont bien dorées, retournez-les. Vous pouvez aussi en faire une grande, il faudra plusieurs louches en fonction de la taille de votre poêle. Faites glisser la crique dans une assiette plate et retournez-la dans la poêle d'un geste sec. Réservez à four doux sur du papier absorbant, en attendant que toutes vos criques soient prêtes. Si vous voulez des criques

croustillantes, faites vos galettes assez fines, si vous les préférez plus moelleuses, gardez une certaine épaisseur, mais il faudra les faire cuire plus longtemps pour que tous les ingrédients soient parfaitement cuits.

Boisson

Jérôme nous conseille un domaine-du-mazel, qui est un vin rouge naturel de l'Ardèche (<http://www.vinsnaturels.fr>).

Bons plans

Tous ces ingrédients se trouvent à peu près partout, y compris chez l'épicier du coin en cas d'urgence et de frigo désert, la crique fera un délicieux repas facile à préparer !

Petite histoire de ce plat

Dans la famille de Jérôme, ce sont plutôt les hommes qui cuisinent. Son grand-père tenait un bar-restaurant-station-service-marchand de journaux dans l'Ardèche. Il se souvient avoir vu son oncle et surtout son père faire la crique : « *Il en foutait partout et c'est pas lui qui nettoyait !* » On accompagne ce plat d'une salade verte, de radis quand c'est la saison ; un peu de charcuterie peut aussi compléter ce délicieux repas rustique. Jérôme habite Montreuil depuis 2000. Épicurien et gourmand, c'est un grand connaisseur de vins naturels. Comédien, scénariste et réalisateur, il adore le cinéma. Ça tombe bien, il joue dans des films, en écrit et réalise aussi. Son rêve, qui ne devrait pas tarder à devenir réalité : porter les trois casquettes en même temps, être le Woody Allen de Montreuil ! ● Anita Hudson

Brèves de volant...

ALEXANDRE DESPRETZ

ÇA ROULE POUR LUI



© VÉRONIQUE GUILLEN

Mieux vaut ne pas le rencontrer. Parce qu'on court face à lui un double risque : celui de se faire verbaliser, et celui de se faire épingler sur l'autel du ridicule. Avec ses *Brèves de volant*, publiées en juin dernier, Alexandre Despretz réussit l'exploit de nous faire rire de nos erreurs, et, peut-être, de nous aider à mieux (nous) conduire. En racontant les excuses les plus cocasses que lui servent depuis sept ans les automobilistes du 9-3 pour justifier leurs infractions au code de la route, ce motard de la direction territoriale de la sécurité publique de Bobigny a déjà fait un carton. 30 000 exemplaires vendus en moins de trois mois. En témoignent cette réplique qu'on croirait inventée par Audiard : - *Et la ligne blanche, Madame ?* - *Écoutez, je conduis là... J'peux pas regarder par terre !*

Mais s'il arpente la Seine-Saint-Denis et Montreuil, ce n'est pas seulement pour contrôler. Cet ancien gymnaste de haut niveau fait aussi partie des escortes qui dégagent le chemin pour de hautes personnalités ou pour le SAMU. Il se souvient encore avec émotion d'un petit Montreuillois de 2 ans qui s'était étouffé en mangeant du pain, et qu'il a escorté jusqu'à l'hôpital alors qu'il était entre la vie et la mort. Le petit garçon s'en est sorti. Alexandre en ferait bien, un jour, une nouvelle. À lire prochainement. ●

Brèves de volant, Le Cherche Midi. 8,50 euros.



LISTES NON ELUES

Dans le respect des engagements pris par la nouvelle municipalité en termes de pluralisme, **Tous Montreuil** donne cinq fois par an la parole aux listes en présence lors des élections municipales de mars 2008.

Nouveau Parti anticapitaliste**NOUS NE PAYERONS PAS LEUR CRISE !**

La crise du système capitaliste n'en finit pas de rebondir et de s'approfondir... Récession, effondrement boursier, menace de faillite des États. Les collectivités

territoriales n'en sortent pas indemnes non plus, elles qui ont souvent emprunté à des taux usuraires.

La seule question est de savoir qui va payer cette crise. Celles et ceux qui sont écrasés entre le marteau de l'austérité et l'enclume de la récession avec son cortège de licenciements ont besoin de réponses maintenant, sans attendre les fausses promesses électorales de 2012.

Il n'y aura pas d'autre voie que celle du rapport de forces, la construction d'une lutte d'ensemble en faisant converger toutes les résistances face à l'austérité.

Contre la spéculation des marchés, nous sommes en situation de légitime défense. En 2011, le remboursement de la dette représentera 142 milliards qui iront aux spéculateurs et pas à l'éducation, à la santé, aux logements, aux transports publics... La dette publique n'a rien de légitime : il faut l'annuler. C'est une escroquerie pour faire payer aux peuples la crise du système.

Arrêtons immédiatement les remboursements et toutes les mesures d'austérité imposées en son nom. Et mettons nos nez dans leurs affaires ! N'avons-nous pas

le droit de savoir qui a prêté et spéculé ? Comment la dette a-t-elle enflé ? À quoi a-t-elle servi ?

Voilà ce que pourrait faire une mobilisation contre la dette illégitime, menée par l'ensemble des forces disponibles, politiques, syndicales, associatives, visant à rassembler toutes celles et tous ceux qui refusent de payer la crise capitaliste.

Ne laissons pas les banquiers et les spéculateurs disposer de nos vies !

■ npa.montreuil@gmail.com

MoDem**Contribution non parvenue****Lutte ouvrière****CONTRE LE CHÔMAGE ET LE REcul DU POUVOIR D'ACHAT : NOS EXIGENCES VITALES**

L'État s'est endetté pour permettre aux banquiers de traverser une très mauvaise passe après

la crise financière de 2008 et aussi pour sauver et accroître le profit de grandes entreprises comme Peugeot-Citroën, Renault et quelques autres. Le gouvernement ne loupe pas une occasion d'invoquer la dette pour justifier ses mesures d'austérité. Trois millions de travailleurs n'ont pas de travail du tout et trois autres millions vivent du salaire d'un petit emploi précaire, sans parler de tous ceux - et ils sont des millions - qui ont bien un emploi et un salaire régulier mais dont le pouvoir d'achat baisse du fait

des hausses de prix et qui sont à la merci d'un licenciement du jour au lendemain. Face à ce patronat, face à ces ministres qui lui servent de porte-voix, nous avons à protéger notre emploi et le pouvoir d'achat de notre salaire, les deux seules choses qui nous permettent de vivre. Pour se protéger du chômage, les licenciements doivent être interdits et le travail existant réparti entre tous sans diminution de salaire. Et, pour garantir le pouvoir d'achat des salaires et des pensions de retraite, il faut leur

imposer l'indexation automatique sur les hausses de prix. Il faut supprimer le secret des affaires derrière lequel patrons et banquiers préparent leurs mauvais coups. Entre les opérations financières et la survie de la société, il y a un choix à faire. Celui des capitalistes et celui des travailleurs sont diamétralement opposés. Imposer ces exigences demandera une lutte collective massive et déterminée. Mais c'est le seul choix qui nous assure un avenir, à nous les travailleurs. ■

■ lo.montreuil@hotmail.fr

Liste de Monique Clastres**SOUTIEN AUX RIVERAINS DE PAUL-BERT EN LUTTE**

Les riverains de cette rue s'insurgent contre les pratiques relevant de la fourberie dans les informations données à propos de l'implantation des Rom sur ce terrain.

Le terrain situé au 19 de la rue Paul-Bert est un espace exigu enclavé à l'intérieur d'habitations, d'une largeur de douze mètres dans une petite rue toujours encombrée. Il n'est ouvert qu'à une seule extrémité, créant, de fait, un lieu d'enfermement. D. Voynet veut y construire des logements pour les Roms. La société ADOMA pressentie a refusé ce projet trouvant le lieu trop fermé et trop proche des habitations. Le commissaire-enquêteur du PLU a donné un avis défavorable au projet et a reçu

l'assurance de la Maire qu'il était abandonné. Sa recommandation n° 4 commence par : « *Après avoir noté l'abandon du projet de populations spécifiques sur le terrain du 19, rue Paul-Bert...* » Malgré cela le projet continue.

Le collectif des riverains de la rue Paul-Bert et l'association MCV Cadre de vie demandent la création d'un jardin prévu dans l'ancien POS et souhaitée par le commissaire-enquêteur. Le « il fait bon vivre à Montreuil », cher à Madame

la Maire, ne s'applique pas aux gens qui font vivre la ville depuis très longtemps. ■

UMP**MADAME VOYNET, RESPECTEZ LA DÉMOCRATIE PARTICIPATIVE**

À Montreuil on confond la concertation avec la présentation de projet déjà finalisé. Tout le monde le constate à chaque réunion dite de concertation

organisée par la Ville pour les projets en cours. Ceci est particulièrement flagrant quant à l'installation des populations roms à Montreuil. Sans aucune concertation préalable, les riverains du 89, rue Pierre-de-Montreuil ont vu arriver des caravanes un matin d'août 2008. Elles y sont encore, et les habitants, dont le cadre de vie a été bouleversé, sont toujours tenus à l'écart de ce qui pourrait advenir.

Pour les autres sites d'implantation (rues de

la Montagne-Pierreuse, Émile-Zola, Paul-Bert, Édouard-Branly), la municipalité, en compagnie des roms bénéficiaires et des associations qui les soutiennent, invite les riverains à venir avaliser ce qui a été décidé. À chaque fois les riverains ainsi encadrés sont mis devant un fait accompli.

La démocratie participative n'est qu'un abus de langage.

Autre démonstration où la Maire rejette ce qui vient de la volonté populaire, les transports lourds. Malgré

une large demande montreuilloise de la prolongation de la ligne 9 du métro vers le haut de Montreuil, révélée par le travail d'une association « de terrain », ce projet n'est pas soutenu, et seul le tram T1 a droit à la considération de Madame la Maire. En plus, en ne s'investissant pas dans le débat du Grand Paris, la municipalité a laissé passer l'opportunité d'une desserte par le super métro, que notre ville de plus de 100 000 habitants méritait bien ! ■ **Alain Fabre** umpmontreuil.centerblog.net

Parti ouvrier indépendant**TOUS AU MEETING INTERNATIONALISTE DU 1^{ER} OCTOBRE !**

Plan d'austérité après plan d'austérité, le gouvernement veut encore récupérer des milliards d'euros sur le dos des travailleurs,

au nom de la réduction des déficits publics. Ainsi, la loi de finances rectificative pour 2011 annule 10 millions d'euros pour l'enseignement, 47 millions d'euros pour la recherche et le développement, des millions d'euros pour la santé, l'insertion, le logement... et accorde des dizaines de millions d'euros supplémentaires aux banques et aux spéculateurs !

On connaît les conséquences de cette politique : 16 000 postes d'enseignants supprimés à cette

rentrée, des classes surchargées, des enfants de 3 ans refusés par manque de places, des jeunes enseignants stagiaires envoyés au « casse-pipe » car affectés sans formation dans des classes, des enfants handicapés sans aide, etc. Tel est le résultat de la politique menée par tous ceux - « à gauche » comme à droite - qui se sont engagés à rembourser la dette et à réduire les déficits publics !

Pour le POI, pas question de mettre le doigt dans

cet engrenage ! Aucun plan de rigueur ! Aucun consensus pour la réduction des déficits publics ! Dehors les plans de l'Union européenne et du FMI ! Annulation de la dette !

Tel est le sens du meeting internationaliste organisé par le POI, où prendront la parole des militants ouvriers de toute l'Europe, le 1^{er} octobre à 14 heures (Espace Charenton, 75012 Paris). ■

■ **Les comités de Montreuil du POI**

La parole aux groupes

MINORITÉ MUNICIPALE

Groupe communiste

C'EST LA RENTRÉE...

C'est la rentrée... dans les écoles, les associations, les organisations politiques. Cette année qui s'achève et celle qui va commencer seront marquées par les échéances électorales pour lesquelles on nous promet du sang et des larmes : rigueur, gestion, efforts, contrainte des marchés financiers. Partout en Europe les gouvernements au pouvoir sont à l'offensive pour faire payer la crise au salarié-e-s. Les politiques d'austérité impulsées par la droite et les sociaux-libéraux se multiplient, provoquant des ravages immenses sur le plan social. En France, avec la réforme des retraites, la casse du système de santé et d'éducation, la suppression d'emplois publics et la révision générale des politiques publiques, le gouvernement Sarkozy a organisé une austérité qui ne dit pas son nom. Désignant à la vindicte les étrangers, les minorités (migrants, roms, musulmans) pour détourner l'attention sur les inégalités sociales créées par sa politique. Dans la gauche de transformation sociale, un espoir s'est levé ; ce que nous n'avons pas pu faire en 2007 devient possible pour 2012 : un front alternatif à gauche, élargi, où est pris en compte le développement des luttes sociales et écologiques avec, comme ambition, de porter à gauche des politiques de rupture avec l'ordre capitaliste et la volonté de ne plus être soumis au dictat des marchés. Cet espoir ne peut pas être qu'un simple rassemblement de partis. La politique nous appartient ; elle est l'outil indispensable pour faire entendre notre voix et le levier pour transformer notre cadre de vie. Le moteur d'une véritable alternative ne peut être que l'intervention populaire et citoyenne. Nous appelons à la constitution, ici à Montreuil, d'espaces vivants de débats et de démocratie, sans hégémonie, sans reproduction d'élites de la politique. Nous appelons à la création d'assemblées citoyennes dans les quartiers et les entreprises pour débattre et porter collectivement les mesures de rupture nécessaires au changement. ■

Rassemblement de la gauche citoyenne et Parti de gauche

CRISE DU LOGEMENT : MONTREUIL SE DOIT D'ÊTRE EXEMPLAIRE

Le nombre de mal-logés, d'expulsions locatives, de personnes à la rue, de jeunes et d'étudiants dans l'impossibilité d'accéder à un logement au loyer abordable est considérable. L'actuel accroissement du taux de pauvreté dans la société et les conséquences de la crise ne peuvent qu'aggraver la crise du logement en fragilisant encore plus les demandeurs. Les habitants de nos villes savent d'expérience que c'est dans les villes dirigées par la gauche, et plus particulièrement par des équipes avec des élus aujourd'hui rassemblés au sein du Front de gauche, que sont construits depuis des dizaines d'années les logements sociaux et très sociaux dont les habitants de notre pays ont besoin. Les 37 % de logements sociaux de Montreuil en sont le témoignage, qu'en restera-t-il au terme du mandat de l'équipe municipale actuelle ? Pour permettre ces constructions, il nous faut renforcer la loi SRU, en portant à 25 % l'objectif de logements sociaux dans chaque commune ou intercommunalité. Le refus de construire les logements sociaux, pratiqué par certains élus de droite comme de gauche, doit être sanctionné par une inéligibilité ou des sanctions pénales comme des amendes. Enfin, il faut appliquer méthodiquement les réquisitions sur les logements vacants appartenant aux propriétaires institutionnels qui refusent de louer. À Montreuil, il faut revoir de fond en comble le PLU qui s'en remet aux promoteurs pour la construction hypothétique de 3 500 logements dont aucun n'est à ce jour réellement sorti de terre. Comment croire qu'ils le seront en moins de trois ans maintenant ? En agissant ainsi, l'équipe de Dominique Voynet se prive des moyens qui lui permettraient d'avoir une maîtrise sur le foncier, sur les programmes de construction et donc, à terme, sur les loyers qui explosent déjà sur le territoire de la commune. Se féliciter dans la presse de faire couler le béton sur Montreuil n'est pas un gage d'une politique du logement socialement juste. *Gaylord Le Chequer, Juliette Prados et Danièle Creachcadec* ■

Groupe socialiste

PRIMAIRES SOCIALISTES POUR LES PRÉSIDENTIELLES 2012

Au mois d'avril dernier, après trois ans de travail, le Parti socialiste a dévoilé son projet pour les élections présidentielles de 2012, un projet qui pose les bases d'une société plus juste, qui renoue avec le progrès social, qui remet l'être humain au cœur du débat, qui rompt avec la résignation et la peur. Les socialistes de Montreuil ont présenté ce projet à aux Montreuillois lors de sept réunions publiques organisées dans chaque quartier de notre ville. Aujourd'hui, nous appelons les Français à écrire avec nous une nouvelle page de la vie démocratique française, en participant aux **primaires citoyennes**. Désormais, le choix du ou de la candidat-e, soutenu-e par le Parti socialiste lors des élections présidentielles de 2012, appartient non plus aux seuls adhérents du Parti socialiste, mais à l'ensemble des citoyens qui se reconnaissent dans les valeurs de gauche. **Pour voter à Montreuil, il faut être inscrit sur les listes électorales de la ville, s'acquitter d'une participation de 1 euro de participation aux frais d'organisation, signer une charte d'adhésion aux valeurs de gauche et présenter une pièce d'identité.** Le premier tour du scrutin aura lieu le **dimanche 9 octobre de 9 heures à 19 heures**, le second tour le **dimanche 16 octobre** aux mêmes horaires. Le scrutin ne se déroulera pas forcément dans les habituels bureaux de vote. Nous avons réparti les 52 bureaux traditionnels sur 11 bureaux, qui couvrent l'ensemble de la ville. **Pour connaître l'adresse du bureau où vous voterez**, consultez le site de la section socialiste de Montreuil (www.montreuil-parti-socialiste.com) ou appelez le **06 58 50 58 82**. Vous pouvez également nous contacter si vous souhaitez nous aider à tenir les bureaux de vote. Arnaud Montebourg, Martine Aubry, Jean-Michel Baylet, Manuel Valls, François Hollande, Ségolène Royal : le 9 et le 16 octobre, venez désigner le candidat de la gauche à la présidentielle. Pour tout renseignement complémentaire : www.montreuil-parti-socialiste.com www.lesprimairescitoyennes.fr <http://bureauxdevote.lesprimairescitoyennes.fr/> tél. : 06 58 50 58 82. ■

Les élus et les militants socialistes de Montreuil adressent tous leurs remerciements à Madame la Maire de Montreuil, à ses collaborateurs et aux agents communaux pour l'aide logistique précieuse qu'ils apportent à l'organisation de ces primaires à Montreuil.

Groupe Nouveau socialiste à Montreuil

TOURNONS LES PAGES !

En cette rentrée, le cortège désormais habituel de fermeture de classes et de suppression de postes dans l'Éducation nationale nous invite à nous tourner vers l'avenir et à résolument nous consacrer à la mise en œuvre d'un autre projet pour la France. Recréer dès la rentrée 2012 des postes supprimés pour l'éducation de nos enfants en sera un symbole fort ! Un autre symbole - historique celui-là - serait la victoire de la gauche, réunie pour gagner la présidence du Sénat (du jamais vu dans l'histoire de la République). L'élection se joue dans quelques jours et les espoirs sont permis. À cette occasion, et quel que soit le résultat national, la Maire de Montreuil se consacrera (enfin) à plein temps à notre ville. C'est une autre page qui se tourne. Mais le moment fort, celui que les Français attendent impatiemment, sera l'élection présidentielle de 2012. Le Parti socialiste organise des primaires pour désigner son ou sa candidate. Ce processus démocratique, jamais vu en France, se tiendra à Montreuil - comme partout dans le pays - les 9 et 16 octobre prochains. Il n'est pas nécessaire d'être adhérent au PS pour y participer. Chaque citoyen peut librement venir voter. Le peuple de gauche dispose ainsi d'une occasion unique pour créer une dynamique positive et affirmer sa volonté de changement et de transformation. Dans la foulée, les élections législatives viendront clore cette phase électorale en juin, et permettront, nous l'espérons, de donner un gouvernement de gauche à la France. Alors que la crise économique et financière devrait inciter à renforcer les solidarités et à agir avec responsabilité, Sarkozy et la droite persistent dans la voie des inégalités et des cadeaux aux plus favorisés. En dix ans de gouvernement, la droite est responsable de la situation dramatique que nous traversons. Il est urgent de tourner la page. www.elus-rsm.fr ■

MAJORITÉ MUNICIPALE

Groupe Montreuil Vraiment

ENFIN DE NOUVEAUX LOGEMENTS À MONTREUIL !

L'année qui s'ouvre aura une importance particulière pour l'avenir de notre pays. À l'approche des élections présidentielle et législative, la gauche a une responsabilité majeure : celle de rassembler les citoyens, au niveau national comme au niveau local, pour construire, dès 2012, une société plus juste. Pour cela, au-delà des slogans et des postures de principe, il faudra apporter des réponses très concrètes aux difficultés que rencontrent nos concitoyens au quotidien. Parmi celles-ci, résoudre la crise du logement est une priorité. Si le manque de logements est une réalité partout en Île-de-France, Montreuil, longtemps enfermée dans une politique qui réservait le foncier aux immeubles de bureaux, est particulièrement concernée avec 6 600 foyers montreuillois en attente d'un habitat social, des situations de suroccupation intenable et des centaines de logements insalubres. Devant cette situation, la municipalité a engagé, depuis 2008, une nouvelle politique urbaine extrêmement ambitieuse pour répondre enfin aux demandes des habitants. En plus de la réhabilitation complète de 1 500 logements du parc OPHM et d'un important programme de résorption de l'habitat insalubre, c'est la construction de 5 157 nouveaux logements qui est programmée à Montreuil pour les quatre ans à venir. Parmi ceux-ci, 453 seront des logements spécifiques (résidences sociales pour étudiants ou pour personnes défavorisées, pour personnes âgées ou pour travailleurs migrants). Sur les 4 704 restants, 35 % sont des logements sociaux. À ce jour 1 662 ont déjà obtenu un permis de construire, et un quart sont déjà en chantier. La majorité des acquéreurs de ces nouveaux logements sont des Montreuillois : 93 % dans la récente opération de la rue Michelet, 67 % dans celle de la rue Raspail, 86 % dans celles de la rue du Moulin-à-Vent et de la rue du Marais, par exemple. La Ville impose par ailleurs une forte contribution financière aux promoteurs pour financer les nouveaux équipements et espaces publics, et nous veillons à rééquilibrer la répartition des logements sociaux à l'échelle de la ville. Ainsi, nous atteindrons cet objectif : répondre à la crise du logement en assurant une plus grande mixité sociale, et en permettant à tous les Montreuillois qui le souhaitent de rester dans leur ville. ■

On se simplifie la ville

LE CHIFFRE QUI PARLE

4 000

C'est nombre de demandes d'inscription sur les listes électorales à traiter chaque mois de décembre précédant une élection présidentielle. Un stress à s'éviter en faisant, comme Lucette, son inscription dès l'automne.

Service état civil et affaires générales

« C'ela s'est fait si rapidement - en moins de dix minutes c'était réglé - que j'ai été tentée de téléphoner pour vérifier si mon inscription sur les listes électorales était bien effective », plaisante Lucette, installée sur le territoire depuis l'an dernier et décidée à voter à Montreuil lors des prochaines élections. Et, si Lucette a pu effectuer ces démarches aussi sereinement, c'est que la jeune femme n'a pas attendu la dernière minute, c'est-à-dire... le 31 décembre 2011, pour pouvoir voter en 2012 aux élections présidentielles et législatives. Auparavant, elle avait aussi consulté le site Internet de la Ville pour télécharger l'imprimé nécessaire et se renseigner sur les pièces à fournir.

Je ne veux pas attendre !

Si le web fournit une aide précieuse 24 heures sur 24, le téléphone permet de prendre rendez-vous, limitant ainsi le temps d'attente. En effet, avec dix-neuf

Qu'il s'agisse de voter, de déclarer une naissance, d'obtenir des papiers d'identité... C'est par la mairie qu'il faut passer. À l'heure où s'ouvre la première mairie annexe dans le Haut-Montreuil, on fait le point avec 100 % service public.



© VÉRONIQUE GUILLEN

agents, le service des affaires générales reçoit environ 80 000 visiteurs par an. Pour attendre le moins possible, mieux vaut aussi consulter en ligne le baromètre de fréquentation (www.montreuil.fr/demarches/etat-civil), donné à titre indicatif, et s'organiser en conséquence. Attention : lors des permanences du midi, du samedi matin, et des nocturnes du mardi, les équipes peuvent être en nombre restreint, entraînant éventuellement un temps d'attente plus important.

État civil, c'est facile

Déclaration de naissance, mariage, décès et demande d'édition de livret de famille... Le

bureau de l'état civil recense près de 34 000 visiteurs par an pour dix-huit agents. Là aussi, mieux vaut appeler au 01 48 70 63 30 ou 01 48 70 63 31 ou se connecter sur www.montreuil.fr pour vérifier la liste des documents à fournir avant de se déplacer. Pour pouvoir déposer un dossier de mariage, il est impératif de prendre rendez-vous. Ce n'est que lorsque la validité de toutes les pièces demandées aura été vérifiée que la date du mariage pourra être fixée en accord avec l'agent municipal.

Copie d'actes, c'est en mairie

Les actes (naissance, mariage, décès...) sont détenus par la com-

mune qui les a établis. Une demande de copie peut être faite sur le site Internet de la plupart des mairies (pour Montreuil, voir le site www.montreuil.fr). Attention : pour lutter contre les usurpations d'identité, les actes doivent être remis en mains pro-

Pratique

À VOTRE SERVICE

Pour se renseigner, pour prendre rendez-vous
Affaires générales : 01 48 70 63 14
État civil : 01 48 70 63 30 ou 63 31.
Être reçu sur place en mairie, place de l'Hôtel-de-ville
Lundi, mercredi, jeudi et vendredi de 8 h 30 à 17 heures sans interruption. Mardi après-midi de 14 heures à 18 h 45.
Samedi matin de 8 h 30 à 11 h 45.
Fermé le mardi matin et le samedi après-midi.
Nota : En cas d'affluence exceptionnelle, les agents sont autorisés à fermer les portes des services avant l'heure normale, afin d'être sûrs de pouvoir recevoir les personnes présentes.
Écrire, envoyer un courrier Hôtel de ville
Place Jean-Jaurès - 93105 Montreuil CEDEX.
Sur Internet www.montreuil.fr/demarches

pres. Ils sont donc d'abord transmis de la mairie d'origine à la mairie du domicile avant d'être remis à la personne qui en a fait la demande. Avant de se déplacer, il faut donc téléphoner pour s'assurer qu'ils sont bien arrivés.

● A. S.

MÉMO

QUI FAIT QUOI ?

Affaires générales	État civil
Carte nationale d'identité, passeport Élections Attestation d'accueil Sortie de territoire Recensement militaire	Délivrance d'actes d'état civil Naissance Mariage Décès Livret de famille Mise à jour des actes d'état civil Certificat d'hérédité

UNE MAIRIE ANNEXE OUVRE DANS LE HAUT-MONTREUIL

C'est plus près

Dès le 28 septembre, les habitant-e-s du Haut-Montreuil pourront effectuer la plupart de leurs démarches administratives près de chez eux. Une annexe de la mairie ouvre en effet ses portes à

la fin du mois au 77, rue des Blancs-Vilains, dans le même local que l'antenne de secteur. Il y sera possible de s'inscrire sur les listes électorales, se faire recenser, faire établir sa carte nationale d'identité, passeport, autorisation de sortie du territoire, attestation d'accueil et légalisation de signature. Concernant

l'état civil, ne pourront y être retirés que les actes d'état civil informatisés ou numérisés, dossier de mariage et livret de famille. Pour les naissances, décès ou la délivrance des actes qui n'existent qu'aux registres, les déclarations continuent à être effectuées en mairie centrale. ●

✕ SAVOIR PLUS PRATIQUE : Mairie

annexe des Blancs-Vilains, 77, rue des Blancs-Vilains. Ouvert à partir du 28 septembre le lundi de 10 heures à 12 h 30 et de 14 heures à 18 h 30, et du mardi au vendredi de 9 h 30 à 12 h 30 et de 14 heures à 18 heures.

✕ SAVOIR PLUS : Lire aussi en pages Quartiers de vie la nouvelle organisation des services publics

locaux dans le quartier et les horaires d'ouverture de la mairie annexe.



TÉLÉCHARGER LA BROCHURE DE PRÉSENTATION DE LA MAIRIE ANNEXE : www.montreuil.fr

MODE D'EMPLOI

S'INSCRIRE SUR LES LISTES ÉLECTORALES

Élections présidentielles les 22 avril et 6 mai, élections législatives les 10 et 17 juin 2012 : pour pouvoir voter, il faut être inscrit-e sur les listes électorales de la commune où l'on habite. Aide-mémoire.

Élections

Pour pouvoir voter, il faut avoir 18 ans, être de nationalité française et jouir de ses droits civils et politiques*. Si vous venez d'emménager à Montreuil ou que vous avez atteint au cours de l'année votre majorité, n'attendez pas le dernier moment pour vous inscrire sur les listes électorales. Les demandes d'inscription sur les listes électorales peuvent être effectuées jusqu'au 31 décembre

2011 inclus, en mairie ou par courrier et en remplissant le formulaire à télécharger depuis le site de la Ville.

Pièces à fournir

Dans tous les cas, vous devrez joindre une copie recto verso de votre carte d'identité et un justificatif de domicile de moins de trois mois. Les électeurs ayant changé de domicile à l'intérieur de la commune peuvent aussi indiquer leur nouvelle adresse à la mairie pour permettre leur changement de bureau de vote,

en joignant les mêmes pièces.

Les jeunes qui auront 18 ans au plus tard le 22 avril 2012 doivent prendre contact avec la mairie s'ils n'ont pas été informés par celle-ci de leur inscription d'office. ●

* Certains citoyens peuvent perdre temporairement ou définitivement le droit de voter s'ils ont été condamnés à des peines graves.

✘ PRATIQUE :

Hôtel de ville, service des affaires générales, tél. : 01 48 70 63 27 ou sur www.montreuil.fr ou mairie annexe (voir page 30 de ce numéro).



© SOPHIE ELMOSINO

Quizz

EXEMPLES

DE JUSTIFICATIF DE DOMICILE
Quittance de loyer, d'électricité, de gaz, taxe d'habitation, impôt sur le revenu.

Attention : aucune facture de téléphone portable ne sera admise.

PETITES ANNONCES GRATUITES

Envoyez vos petites annonces ou portez-les, de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures, à **Tous Montreuil, Cap Horn (au 3^e étage), 51-63, rue Gaston-Lauriau, 93100 Montreuil. Ne sont pas publiées les demandes d'emploi ni les transactions immobilières ou automobiles. NOS PETITES ANNONCES SONT EXCLUSIVEMENT RÉSERVÉES AUX MONTREUILLOIS-ES. Pour que votre annonce puisse être prise en compte, indiquez votre nom et votre adresse en plus du texte que vous nous adressez. Nous ne publierons que vos coordonnées téléphoniques.**

VENDS ou DONNE

■ **Chaîne hi-fi** avec radio, tourne-disque, cassettes, CD, marque Toshiba, 100€. Collection de mignonnettes d'alcool, environ une trentaine avec plateau, 50€. Figurine blanche en plâtre pour décoration murale, 30€. Vaisselle, prix à voir. Bouilloires en cuivre, 20€ l'une. Cafetière, 10€. Plusieurs sacs à main, prix divers à voir. Vêtements femme T. 38-40, prix à voir. Manteau gris, 10€. Chaussures, bottes, bottes cavalières, chaussures fantaisies, prix à voir. Réfrigérateur neuf Candy, 150€. Salle à manger en orme massif : table rectangulaire impeccable, 4 chaises et un buffet 3 portes, 3 tiroirs, parfait état, 400€. ▶ 01 48 54 32 68.
■ **Lit mezzanine** 90x190 avec tablette, 75€. Lit mezzanine 90x190 avec bureau intégré, tablette et matelas, 100€. ▶ 09 51 93 66 31 ou 06 66 07 86 68.
■ **Pull garçon** neuf T. 3 ans, 20€. Haut fille 18 mois, neuf, 15€. Vêtements de 6 mois à 2 ans pour garçon, 1,50€ pièce. Deux douounes garçon, T. 2 ans, 5€ l'une. Petites peluches, 2€ pièce. Deux jupes T. 36, 3€ l'une. Parapluie « Roland-Garros », neuf, 25€. ▶ 06 63 17 79 83.
■ **Guitare portugaise** « Lisbonne » avec étui, 470€. Guitare Fender Duosonic avec housse, 390€. ▶ 01 40 24 26 29.
■ **Couffin** enfant en osier avec matelas et capuche, 10€. Pièces pour Renault Laguna, petits prix. Lit parapluie pliable pour enfant avec sac de transport et poignée, 10€. Chaînes neige pour auto, 10€. Différentes tables de salon, petits prix. Lampadaire halogène, 5€. Bureau en chêne 4 tiroirs + tablette, 30€. Générateur vapeur pour repassage, 20€. Chaises de jardin blanches, 1,50€ l'une. Pantalon et veste de cuisinier, T. 40, 5€. Costumes homme, 10€. Radio Pioneer, 4x15 w, ICD, IRDS + 6 haut-parleurs, façade détachable avec code, 40€. ▶ 06 63 87 56 07.
■ **Ordinateur** Macintosh PowerMac G 4, DD 80 Go, Ram 768 Mo, bon état, écran Iiyama 17 pouces bon état. Logiciel système Mac OS X Panther, 150€ le tout. ▶ 06 14 61 10 30.

■ **Vêtements enfants**, fille 8 ans et 10 ans, garçon 5-6 ans : jupes, robes, collants, cartables, livres, jouets, chaussures, manteaux, vêtements, jouets et lit bébé, le tout en bon état. ▶ 01 48 70 10 56.
■ **Tour combiné** 500 mm tournage, fraisage, perçage avec socle, très bon état, moins d'un an, 1 450€. ▶ 06 20 60 88 79.
■ **Table de salle à manger** 90x140 avec rallonges + 4 chaises capitonnées fleuries, 150€. Meuble bas en bois foncé massif, 120x50, 120€. Chambre à coucher en bois clair : lit en métal doré + literie complète, armoire avec miroirs incorporés + 2 tables de chevet avec tiroir, 500€. ▶ 01 42 87 28 55.
■ **Banquette-lit** 1 personne marque AM-PM, 195x95 (a subi une petite réparation), sommier 20 lattes bois et matelas Dunlopillo grand confort ferme, 100% latex biportance, le tout en bon état, 150€. Cage pour petit rongeur double niveau, bas plexiglas, haut grillagé, 34,5x62,5x52 avec nombreux tuyaux modulables, mangeoire, distributeur d'eau, petite maison, 60€, le tout à venir chercher. ▶ 01 48 59 87 96.
■ **Vêtements** T. 44, grandes marques, bonne qualité : robes 8€, jupes 5€, chemisiers, 2€. ▶ 01 49 88 08 47.
■ **Lits superposés** en métal blanc (photos disponibles sur demande) avec matelas 90x200, 100€. ▶ 06 63 03 69 37.
■ **Vêtements** T. 36 à T. 44, 1€. Vêtements enfants, fille et garçon, de la naissance à 6 ans, 1€. Set vapeur neuf, tous feux, 10€. Cafetière bleu et blanc, 12 tasses, 6€. Petit appareil pour crêpes et blinis avec notice, 6€. Quatre rideaux voilages, prêts à poser, blanc cassé, 5€ la paire. Petits rideaux à poser sur petite tringle, 2€. Petit robot électrique, 12€. ▶ 06 66 87 14 98.
■ **Table à dessin** professionnelle, 150x100 avec contre-pieds, prix à débattre. ▶ 01 48 70 90 41.

SERVICES

■ **Recherche professeur** de mathématiques pour élève, de la 2^e à la 1^{re}. ▶ 01 48 54 96 38.

■ **Jeune femme** cherche heures de baby-sitting, disponible de suite, secteur Grands-Pêcheurs. ▶ 01 49 88 03 97 ou 06 27 30 52 91.
■ **Professeur** agréé donne cours particuliers à domicile en allemand, anglais et néerlandais. ▶ 06 81 88 02 62.
■ **Professeur** expérimentée donne cours de piano classique à domicile, quartier Solidarité-Carnot, tous âges, tous niveaux. ▶ 06 81 41 42 56.
■ **Dame** récupère toutes choses encombrantes à la maison : vêtements, chaussures, vaisselle, livres, matériel de puériculture, autres objets. Je peux me déplacer. ▶ 06 50 54 98 99.
■ **Enseignante** retraitée propose soutien scolaire aux enfants du CP au CM2, accepterait d'aller les chercher à l'école. ▶ 06 03 88 95 52.
■ **Dame** cherche heures de baby-sitting à votre domicile. ▶ 01 43 60 86 14 ou 06 86 34 71 30.
■ **Maman** expérimentée avec références, véhiculée, propose heures de baby-sitting toute la semaine, vacances scolaires, sorties d'école, je peux me déplacer. ▶ 06 50 54 98 99.
■ **Cherche famille** dans quartier Mairie-de-Montreuil - Croix-de-Chavaux pour mettre en place une garde partagée avec Luce, 10 mois, à partir de septembre ou octobre. La garde ne peut pas se faire à notre domicile car lieu de profession libérale, c'est donc chez vous que les enfants seraient gardés. Les horaires sont à ajuster ensemble. ▶ 06 64 62 75 03, Delphine.
■ **Professeur** très expérimenté donne cours de maths, physique, chimie, de la 6^e à la terminale, BTS et prépa. Toutes sections de filière générale (S, ES, L) ou technologique (STI, STL). Préparation aux examens du bac et mise en condition (séances de bacs blancs) après remise à niveau éventuelle. En individuel ou collectif. ▶ 06 23 96 45 86.
■ **Apprenez** à utiliser votre ordinateur et à surfer sur Internet facilement et en fonction de vos besoins : gestion de vos documents, photos, vidéos, courriers, mails, conseils. Déplacement à domicile. ▶ 06 64 15 08 00.

■ **Professeur** retraitée propose soutien scolaire niveau primaire. Bilan personnalisé avec remise à niveau et cours de mathématiques niveau collège (autres matières sur demande). ▶ 01 42 87 93 61 ou 06 84 32 09 65.
■ **Vous souhaitez** apprendre l'espagnol ? Adultes et enfants, chez moi ou chez vous. ▶ 01 43 60 86 14 ou 06 86 34 71 30.
■ **Professeur**, expérimentée et diplômée, donne cours d'éveil musical à partir de 3 ans (méthode adaptée aux tout-petits), flûte à bec, piano et déchiffrement. Cours collectifs à partir de trois inscrits ou cours individuels. ▶ 06 71 75 52 96 ou 01 42 87 43 90.
■ **Donne cours** de vitrail méthode Tiffany et traditionnelle pour créer vos vitraux. ▶ 06 07 75 20 15.
■ **Professeur**, pédagogue expérimentée, propose cours de soutien en français, philo, allemand et anglais. Préparation bac, examens et concours. ▶ 01 48 58 55 90.

ACHÈTE

■ **Timbres** français et étrangers, pièces et billets français et étrangers. Cartes postales anciennes, stylos et briquets de marque. ▶ 06 09 07 24 65.

Vos petites annonces sur : www.montreuil.fr



MAIRIE PRATIQUE

ALLÔ LA MAIRIE

Tél. : 01 48 70 60 00.

SITE INTERNET

www.montreuil.fr

URGENCES

PHARMACIENS DE GARDE

■ La pharmacie Maarek, 26, rue de Paris est ouverte 7 jours sur 7, 24 heures sur 24.
■ La pharmacie Khaless, 67, rue de Paris est ouverte 7 jours sur 7, de 9 à 22 heures.

URGENCES DENTAIRES

■ Du vendredi soir au lundi matin, et les jours fériés : 01 48 36 28 87.

MAISON MÉDICALE DE GARDE

■ Composer le 15 le dimanche et les jours fériés de 8 à 20 heures pour une consultation au centre municipal de santé Bobillot, 11, rue du Sergent-Bobillot. M° Croix-de-Chavaux. Bus 115, arrêt Croix-de-Chavaux-Rouget-de-Lisle.

SOS SANTÉ 15

■ Le 15 vous met en contact 24 heures sur 24 avec un service d'urgence : un médecin, voire le Samu si cela s'avère nécessaire.

NUMÉRO EUROPÉEN D'URGENCE

■ Le 112 est gratuit et concerne toutes les urgences.

PÉDIATRES DE GARDE

■ Samedi 24 et dimanche 25 septembre : Dr Pinard (Bagnollet), 01 48 97 89 89.
■ Samedi 1^{er} et dimanche 2 octobre : Dr Maurer (Bagnollet), 01 48 97 83 83.

ENFANTS MALTRAITÉS

■ Au 119 (appel gratuit), enfants et adultes peuvent témoigner et être conseillés 24 heures sur 24.

URGENCES HOSPITALIÈRES

■ Centre hospitalier intercommunal André-Grégoire, 56, boulevard de La Boissière, 01 49 20 30 76, urgences polyvalentes (adultes, enfants, maternité).

VIOLENCES CONJUGALES

■ 3919 du lundi au samedi jusqu'à 22 heures et jours fériés jusqu'à 20 heures.

MISSION VIOLENCES FAITES AUX FEMMES

■ 01 48 70 67 07, du lundi au mercredi de 9 à 17 heures.

JEUNES VIOLENCES ÉCOUTES

■ 0 800 20 22 23, un numéro vert anonyme et gratuit contre le racket et les violences scolaires.

PERMANENCE DE LA HALDE

■ Tous les mercredis matin de 9 à 12 heures au PAD, 12, boulevard Rouget-de-Lisle, et/ou sur RV au 01 48 70 68 67.

POINTS D'ACCÈS AU DROIT (PAD)

■ PAD de la maison du Bas-Montreuil Lounès-Matoub, 4-6, place de la République, 01 48 51 35 12.
■ PAD du pôle d'information multiservices (PIMS) Le Morillon, 24, place Le Morillon, Tél. : 01 45 28 21 05.
■ PAD du centre-ville, 12, boulevard Rouget-de-Lisle, 01 48 70 68 67.

AIDE AUX VICTIMES

■ Accueil chaque lundi aux PAD de 9 à 13 heures. Sur RV au 01 48 70 68 67.

tous
Montreuil

Journal d'informations municipales. Cap Horn, 51-63, rue Gaston-Lauriau, 93100 Montreuil, tél. : 01 48 70 64 47, e-mail : tm@montreuil.fr. Directeur de la publication : Alain Monteagle. Rédactrice en chef : Élise Thiébaud. Rédacteur en chef adjoint : Claude Rambaud. Secrétariat de rédaction et maquette : Françoise Benoiste. Rédaction : Françoise Christmann, Antoine Cousin, Anne Locqueneaux, Orlane Renou, Caroline Thiery. Relecture : Brigitte Mugel. Ont participé à ce numéro : Laurent Jacotey, Isabelle James, Gwenaél Le Morzellec, Ariane Servain ; Olivier Dechaud (maquette). Conception graphique : DA Conseils. Photos : Gilles Delbos, Véronique Guillien. Photothèque : François Renault. Secrétariat : Nathalie Delzongle. Groupe des imprimeries Morault, IMPRIM'VERT, imprimé sur papier issu de forêts gérées durablement. Publicité : Médias & publicité, tél. : 01 49 46 29 46, fax : 01 49 46 29 40, e-mail : groupe@groupemedias.com. Distributeur : Isa Plus. Tirage : 50 000 ex.



Aide à domicile personnalisée...



- **Entretien de l'habitat**
Ménage
Repassage
- **Aide à la personne**
Lever/coucher
Aide à la toilette
Aide aux repas
Accompagnement extérieur
Courses
Stimulation
- **Aide aux démarches administratives**

Service continu **7 jours sur 7**
et **12 mois sur 12.**

- Interventions rapides.
- Devis gratuit personnalisé avec prise en compte de vos aides éventuelles APA, PCH, CNAV...

Notre agrément nous permet d'accepter les chèques **CESU, ADPA** préfinancés par le Conseil Général et une **déduction fiscale de 50 %** sur les sommes financées.



le Service au Quotidien

et repas à domicile

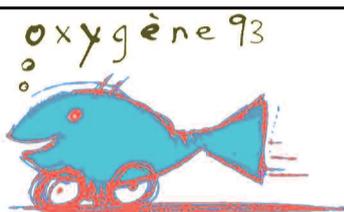
La saveur : un gage de santé

- Cuisine Traditionnelle
- Formule Équilibre
- Formules Diététiques



Contactez-nous au
01 48 57 06 21
www.service-quotidien.fr

102, avenue de la Résistance
93100 MONTREUIL



Des professionnels à votre service libèrent le temps

SERVICES À LA PERSONNE

SERVICES AIDE A DOMICILE

- Ménage
- Repassage



SERVICES PETITE ENFANCE

- Garde d'enfant
- Sortie scolaire



SERVICES ASSISTANCE A DOMICILE

- Maintien des personnes âgées handicapées



BRICOLAGE JARDINAGE



N° AZUR : 0 810 817 840
Prix d'un appel local

TRANSPORTS 93



Votre chauffeur accompagnateur près de chez vous.

Forts de notre expérience dans le transport de personnes à mobilité réduite, nous vous proposons nos services à des prix raisonnables et accessibles à tous.

Nous assurons toutes sortes de transports : occasionnels (hôpitaux, cinémas, gares, aéroports...) ou réguliers.

Prise en charge possible sans aucune avance de frais.

Tél. : 01 82 52 28 30
Fax : 01 48 59 23 96

infos@oxygene93.com - www.oxygene93.com

Location à partir de **55€ PAR MOIS** la place en parking souterrain

PLUS DE 850 PLACES SUR MONTREUIL

MS 3 rue Parmentier
93100 MONTREUIL
Tél.: 01 48 58 50 65
contact@montreuil-stationnement.fr

Venez découvrir nos nouvelles collections créateurs.

OPTIQUE DORLÉANS
Opticien depuis 1936 . Tradition & Qualité

LE PLAISIR DE VOIR ET D'ÊTRE VU!



Optique Dorléans, 40 rue du Capitaine Dreyfus, 93100 Montreuil, Tél. 01 42 87 27 33

Site : www.facile-accessible.fr



34 boulevard Rouget de Lisle
93100 MONTREUIL

Tél. : 01 48 59 57 03
Fax : 01 48 59 57 03

Email : contact@facile-accessible.fr



Facilitez votre quotidien avec

Les séniors

- le lever et le coucher
- la toilette et l'habillage
- la mobilité (promenade, loisirs...)



Le quotidien

- le ménage/le repassage
- le service multi dépannage
- l'assistance administrative



Les enfants

- la garde régulière
- la garde ponctuelle
- la sortie d'école/crèche



- Une réponse personnalisée à votre demande
- Un service souple et réactif
- Une compétence confirmée